



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cernuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MARTES, 29 SEPTIEMBRE 1970.—AÑO XXXII.—N.º 9.917.—PRECIO: 4 PESETAS

VIGUETAS

HERARBO

Av. Pío XII, s/n. Tel. 569. VILLARREAL

SANTA TERESA DE JESUS, LA PRIMERA MUJER QUE RECIBE EL TITULO DE DOCTORA DE LA IGLESIA

Solemne ceremonia anteayer en la Basílica de San Pedro, con asistencia de la misión presidida por los Príncipes de España



CIUDAD DEL VATICANO. — Los Príncipes de España, el Ministro de Asuntos Exteriores y Sra., y D. Antonio Garrigüés, durante la ceremonia de anteayer en la Basílica de San Pedro. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

CIUDAD DEL VATICANO, 28. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — En la Basílica de San Pedro, ante la misión extraordinaria española presidida por los Príncipes de España, D. Juan Carlos y doña Sofía, y de casi veinte mil peregrinos procedentes de todo el mundo, Su Santidad Pablo VI proclamó a Santa Teresa de Ávila doctora de la Iglesia. Se calcula que cerca de doce mil de los peregrinos presentes eran españoles, quedando rebasadas así con creces las previsiones de hace un par de días.

REPRESENTANTES DE ESPAÑA

Trenta cardenales, más una representación muy amplia de la orden Carmelita y gran número de personalidades civiles y religiosas completaban la solemne asamblea de fieles reunidos en torno al Vaticano de Cristo para celebrar la exaltación doctoral de la Santa española: la primera mujer que recibe el título de doctora de la Iglesia.

Entre la multitud de peregrinos resultaban los trajes típicos que en representación de las regiones de España, lucían las muchachas de Sección Femenina. Desde la tribuna de prensa, junto al altar central coronado por el baldaquino, la visión era al mismo tiempo espectacular y emocionante. De vez en cuando, por las bóvedas del templo resonaba el Himno Eucarístico por excelencia, el españolísimo "Cantemos al amor de los amores", mientras miles de abanicos, se agitaban sobre la muchedumbre a todo lo ancho y lo largo de la Basílica, subrayando con gracia entrañable la inconfundible procedencia mayoritaria de este coro gigantesco.

Precedido de la Cruz alzada, escoltada por siete cruzes, y por un cortejo de altos prelados y eclesiásticos en el que figuraban los representantes de todas las órdenes religiosas presentes en la curia romana, el Sumo Pontífice entró en la Basílica de San Pedro a las nueve y media de la mañana y se encaminó lentamente, por el pasillo central, hacia el altar de la confesión. Al girar en torno a éste para acercarse a las gradas, Pablo VI pasó frente a la tribuna en la que los Príncipes de España, junto al Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, embajadores de España ante la Santa Sede y el Quirinal — Sres. Garrigüés y Marqués de Velasco — personalidades de la misión extraordinaria y altos funcionarios, asistían a la solemne ceremonia.

Mientras el Santo Padre ascendía al altar, acompañado de los cardenales Pericle Felici, Nasalli de Rocca y Eridio Varozzi, volutas de incienso envolvieron las gigantes columnas salomónicas de las nueve y media de la mañana y se encaminó lentamente, por el pasillo central, hacia el altar de la confesión. Al girar en torno a éste para acercarse a las gradas, Pablo VI pasó frente a la tribuna en la que los Príncipes de España, junto al Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, embajadores de España ante la Santa Sede y el Quirinal — Sres. Garrigüés y Marqués de Velasco — personalidades de la misión extraordinaria y altos funcionarios, asistían a la solemne ceremonia.

La revisión urgente del Plan BADAJOZ

BADAJOZ, 28. (Pyresa). — La revisión urgente del Plan Badajoz ha sido solicitada por el Consejo Provincial de Trabajadores en una reunión presidida por el Delegado provincial de Sindicatos.

La citada revisión afectaría a la obra, colonización, industrialización y electrificación, basándose en los principios que inspiraron el Plan y que se reflejan en la ley que lo aprobó. Informa el SIS de que según dicho consejo, no se están cumpliendo los fines para los que fue creado, destacando entre ellos el de la industrialización lo que crea problemas para el aprovechamiento total de los productos obtenidos en las vegas regables.

PROCLAMACION

Concluido el "Kyrie" Su Santidad se trasladó a la parte delantera del altar y tomó asiento en la cátedra, desde donde pronunció seguidamente la fórmula breve y solemnisima de la proclamación que establece que de ahora en adelante, Santa Teresa de Jesús es "Doctora de la Iglesia". Las impresionantes palabras de la proclamación fueron acogidas por los fieles con largos y nutridos aplausos, con vítores y alaridos de entusiasmo colectivo. Las llamadas "letras apostólicas", firmadas por Pablo VI, son el documento oficial en el que quedará constancia del doctorado de Santa Teresa de Ávila.

Después del Evangelio, Su Santidad pronunció desde la cátedra, la homilía dedicada a la Santa.

"Hemos conferido, o mejor dicho reconocido — comenzó Su Santidad hablando en italiano — el título de doctora de la Iglesia a Santa Teresa de Jesús cuya figura de mujer excepcional, de religiosa velada de humildad, de sencillez y de sencillez, irradia la llama de su vitalidad humana, de su vivacidad espiritual como reformadora y fundadora, escritora genial y fecunda, maestra de vida

Pasa a la pág. 14

NASSER falleció ayer a consecuencia de un ataque cardíaco

Dolorosa sorpresa en Egipto y conmoción en el mundo entero

EL CAIRO, 28. — (EFE-REUTER). — El Presidente de la R. A. U., Gamal Abdel Nasser, ha fallecido como consecuencia de un ataque cardíaco. Contaba 52 años de edad. El anuncio del fallecimiento de Nasser fue hecho a través de Radio El Cairo, por el Vicepresidente Anwar. Previamente la emisora había dado lectura a versículos del Corán por espacio de 30 minutos.

El Vicepresidente, Anwar Sadat, al anunciar el fallecimiento del Presidente Nasser, agregó que los primeros síntomas del ataque cardíaco fueron experimentados por el Presidente hacia las tres y cuarto de la tarde, hora local, (13¹⁵ hora española), cuando regresaba a su residencia de las ceremonias con las que se dio término a las entrevistas de los dirigentes árabes sobre la crisis en Jordania.

El Presidente Nasser acababa de cumplir una nueva gestión diplomática, con éxito, el conseguir el que Rey Hussein de Jordania y el dirigente guerrillero Yasser Arafat se pusieran de acuerdo para poner fin a la lucha en Jordania.

CONMOCION EN EGIPTO

EL CAIRO, 28. — (EFE-REUTER). — La noticia de su muerte ha caído como una bomba sobre el pueblo egipcio. Muchos se mostraban atónitos y la mayoría no podía dar crédito a la información. La muchedumbre que se encontraba en las calles caíotas quedó muda al ser interrumpidos los programas de radio y televisión, en forma repentina, para difundir versículos del Corán, e inmediatamente, dar a conocer la noticia.

NIXON, IMPRESIONADO

ROMA, 28. — (EFE). — "Estoy impresionado de la noticia que me llega de la repentina muerte del Presidente Nasser. El mundo ha perdido a uno de sus líderes más prestigiosos, que sirvió incansablemente y con devoción a la causa de su país y del mundo árabe. Esta trágica pérdida reclama el que todas las naciones y particularmente aquellas del Medio Oriente, re-

Pasa a la pág. 15



Nasser con Arafat, el dirigente de los guerrilleros palestinos, en una tal vez de las últimas fotos del presidente de la RAU, el pasado sábado

Primera jornada del viaje de Nixon a Europa

En Roma ha mantenido entrevistas con Saragat y el Jefe del Gobierno, visitando también el portaviones «Saratoga» Pablo VI conversó en privado con el Presidente norteamericano durante más de una hora

ANTEAYER por la mañana abandonó Washington el Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, que acompañado de su esposa y varios miembros de su gabinete salió en avión con destino a Roma, para iniciar la primera etapa de su viaje a Europa. En el transcurso de esta gira, visitará Italia, Yugoslavia, España, Gran Bretaña e Irlanda.

Con el Presidente, viajan el Secretario de Estado, William Rogers; Secretario de Defensa, DeWitt Laird; Jefe del Estado Mayor Conjunto, Almirante Thomas Moore, y una comitiva de consejeros y ayudantes. También salió un avión especial con más de un centenar de corresponsales de prensa.

El avión presidencial aterrizó en el Aeropuerto romano de Ciampino a las 20³⁵ (hora de Madrid). El señor y la señora Nixon, junto con destacadas personalidades de su séquito, se trasladaron en helicóptero al Palacio del Quirinal, donde fueron recibidos por el Presidente Saragat y su esposa. En la recepción pronunció unas palabras de bienvenida el señor Saragat, que agradeció a Nixon su estancia en Italia, en el Mediterráneo, en misión de justicia y de paz. Le contestó el Presidente norteamericano, señalando que tanto para él, como para su esposa, constituye un honor ser recibidos en Roma. "El Mediterráneo — dijo el Presidente — ha visto muchas

guerras y queremos actuar de forma que el Mediterráneo no sea nunca más escenario de batallas". — (Resumen de Efe).

ENTREVISTA NIXON-COLOMBO

ROMA, 28. (Efe). — Durante la conversación mantenida esta mañana por el Presidente Nixon con el Presidente del Consejo italiano Emilio Colombo, celebrada en el Palacio Madama, sede del Senado, el Presidente de los Estados Unidos, según se ha sabido, ha invitado a Emilio Colombo a realizar una visita oficial a los Estados Unidos. El Presidente del Consejo italiano ha aceptado la invitación. Colombo ha expresado la confianza que la acción del Gobierno americano inspira al italiano y también ha expresado sus deseos de que esta acción pueda alcanzar los fines propuestos.

"Tal acción — ha dicho Colombo — es la prueba de la constante apertura del Gobierno americano hacia todos los problemas de cooperación internacional". Colombo se ha referido después a la aportación de los países europeos para el equilibrio internacional de Europa y, sobre este particular, ha subrayado el reciente tratado ruso-alemán. Más tarde, Colombo, afrontando

NIXON CON LOS REHENES LIBERADOS

ROMA, 28. (Efe). — Los 26 norteamericanos liberados por los guerrilleros palestinos, a su paso por Roma, manifestaron al Presidente Nixon, que se acercó improvisamente a saludarles al aeropuerto de Fiumicino, que su actitud durante el tiempo que permanecieron retenidos fue correcta.

El Presidente, a su vez, aseguró a los ciudadanos norteamericanos que «se encontraría terriblemente frustrado si hubiera tomado una

El problema de la paz en el Mediterráneo, ha declarado Italia

tratará de ayudar a conseguir la paz en la zona, dentro de sus límites y posibilidades, sin presunción pero también, sin complejos".

El Presidente, a su vez, aseguró a los ciudadanos norteamericanos que «se encontraría terriblemente frustrado si hubiera tomado una

Pasa a la pág. 14

El Ministerio de Comercio está realizando esfuerzos para aumentar nuestras ventas de naranja a otros países

Dijo el Sr. Fontana Codina al inaugurar en Valencia la Semana Internacional de la Naranja

VALENCIA, 28. — (PYRE-SA). — "Resulta siempre agradable para un Ministro de Comercio, dirigirse a aquellos sectores en los que la actividad exportadora juega un papel preponderante", dijo el Ministro de Comercio, Sr. Fontana Codina, en el discurso que pronunció con motivo de la inauguración de la II Semana Internacional de la Naranja que se ha celebrado esta mañana a las once en el nuevo Pabellón de la Feria Muestrario Internacional, sito en Benimamet.

El Sr. Fontana Codina, en el discurso que pronunció con motivo de la inauguración de la II Semana Internacional de la Naranja que se ha celebrado esta mañana a las once en el nuevo Pabellón de la Feria Muestrario Internacional, sito en Benimamet.

El Sr. Fontana Codina, en el discurso que pronunció con motivo de la inauguración de la II Semana Internacional de la Naranja que se ha celebrado esta mañana a las once en el nuevo Pabellón de la Feria Muestrario Internacional, sito en Benimamet.

El Sr. Fontana Codina, en el discurso que pronunció con motivo de la inauguración de la II Semana Internacional de la Naranja que se ha celebrado esta mañana a las once en el nuevo Pabellón de la Feria Muestrario Internacional, sito en Benimamet.

Pasa a la pág. 14

Escoja la funda que desea para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto) Telf. 218462

AYER EN LA CIUDAD



No hay cambios meteorológicos. El calor sigue y el fresco no llega. Al tiempo le es igual ya, por lo visto, que estamos en Verano que en Otoño o Invierno: calar a todo evento y sin síntomas de variación. Pero algún día se ha de acabar, lo mismo que la ya durísima sequía.

El domingo no hubo novedades mayores, aunque sí animación suficiente. En la ciudad con la fiesta patronal de la Guardia Municipal.

Ayer, mercado semanal con mucha concurrencia y las clásicas aglomeraciones en muchos puntos de la ciudad después de la jornada festiva.

A primera hora de la tarde, importante reunión del Consejo Provincial del Movimiento, atento a muchos temas de la máxima actualidad, y en él la noticia que el Ministro de Obras Públicas ha ordenado se confeccione el proyecto de variante de la travesía de la carretera nacional por Villarreal, uno de los puntos negros más graves de nuestras carreteras y uno de los problemas más agudos en un aspecto de gran importancia. Cabe esperar que el proyecto sea una pronta realidad y que las obras que han de eliminar esta trágica y molesta travesía se emprendan y realicen con rapidez y hasta con urgencia.

Farmacias de Guardia. Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- ALEGRE, Gobernador, 15. APARICI, Rp. Argentina, 43. PAREJA, Huerto Sogueros, 6.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. 479

colowall. PAPEL-PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES

COLEGIO OFICIAL DE PRACTICANTES A. T. S. CASTELLON

Comunica a los colegiados, que les interesa la lectura del B. O. del Estado, del día 21 de los corrientes, Orden de Educación y Ciencia, sobre acceso a mayores de 25 años, para realizar estudios Universitarios. El plazo de admisión caduca el día treinta del presente mes.

LA JUNTA DE GOBIERNO

Noticias de la Ciudad

El Ministro de Obras Públicas ha dado orden de que se confeccione el proyecto de variante de la travesía de la carretera N-340 por VILLARREAL

En la sesión celebrada ayer por el Consejo Provincial del Movimiento, el Jefe Provincial y Gobernador Civil dio cuenta de que así se lo ha comunicado el Sr. Fernández de la Mora

Interés y apoyo del Consejo a la Campaña Pro Campo del C. D. Castellón

AYER a la una de la tarde, bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez, celebró sesión plenaria el Consejo Provincial del Movimiento.

El principal objeto de la reunión fue tener conocimiento del Consejo del decreto publicado en el B. O. del Estado por el que se articulan las normas de organización y desarrollo de los órganos de la Secretaría General del Movimiento, decreto que fue leído y examinado con detenimiento.

Tras la lectura de otras dis-

posiciones y el conocimiento de las 158 actas de las reuniones de consejos locales celebradas desde el anterior pleno, así como de las solicitudes como participantes activos en el Movimiento, el Jefe Provincial y Gobernador Civil dio cuenta al Consejo de haberse recibido el nombramiento para la vicepresidencia de la Cámara Oficial Sindical Agraria de D. Carlos Fabra Andrés.

EL PROYECTO DE VARIANTE DE LA TRAVESIA DE LA CARRETERA NACIONAL EN VILLARREAL

También dio cuenta el Je-

fe Provincial y Gobernador Civil de la carta que había recibido del Ministro de Obras Públicas anunciándole que ha dado orden de que se confeccione el proyecto de la variante de la travesía de la carretera M-340 a su paso por Villarreal, que no era una de las obras programadas pero que es de gran interés para la provincia. El Jefe Provincial y Gobernador Civil resumió las gestiones que sobre este importante asunto se habían realizado acerca de los Ministro Secretario General, de la Gobernación y de Obras Públicas, el Consejo Provincial acordó hacer

presente al Ministro de Obras Públicas por esta orden, que viene a poner de relieve una vez más el interés de los ministros del Gobierno por las cuestiones más palpitantes en nuestra provincia.

También hizo referencia el Jefe Provincial y Gobernador Civil en sus palabras a la campaña actualmente en marcha para conseguir la construcción de un campo para el C. D. Castellón, reiterando su extraordinario interés para que esta obra sea una realidad con el apoyo popular y general, en el que todos debemos participar. El Consejo trató de diversos aspectos del gran proyecto, y

desde luego concretó su entusiasmo apoyo total a la campaña que ahora se realiza y a la obra que se proyecta.

Finalmente recordó el Jefe Provincial y Gobernador Civil la proximidad de las elecciones municipales y la importancia de ellas.

En el capítulo de ruegos y preguntas el Consejero D. Isidro Feced planteó el grave problema que en los momentos actuales surge para los niños que han terminado el cuarto curso de enseñanza primaria y han de entrar en el quinto, para los cuales no hay plazas en los Institutos de Enseñanza Media ni parece haber en la Escuela

otra posibilidad que repetir el cuarto curso escolar, pero con la imposibilidad legal en el futuro de seguir los Estudios de Bachillerato normal. El Sr. Pastor informó de que el problema quedará resuelto porque van a establecerse escuelas piloto en las que se cursará ese quinto curso de primaria. El Jefe Provincial y Gobernador Civil expresó su máximo interés por la cuestión y ante su inmediato viaje a Madrid por asuntos oficiales, encomendó al Subjefe Provincial para que realice gestiones inmediatas cerca de la Inspección Provincial sobre este problema de tanta importancia para numerosas familias castellonenses.

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. José Fernández Ramírez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas:

D. Sebastián Lindé Martín, Secretario Técnico de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, acompañado de D. José Villar Sancho, Presidente del Grupo Provincial de Panadería; D. Vicente Franch Bodí, Vicepresidente del Grupo; D. Juan Martí Agramunt, Maestro Mayor del Gremio Local de Panificación y D. Vicente Uldemolins Miralles, Secretario del Sindicato de Cereales; Ilmo. Sr. D. Francisco Grangel Mascarós, Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento, acompañado de D. Manuel Romani Miñuel, Arquitecto Municipal; Ilmo. Sr. D. Desgraciats Montoliu Gallán, Delegado Provincial de Sindicatos; Ilmo. Sr. D. Rafael Rodríguez Lapuente, Director de la Escuela de Comercio de Valencia; Ilmo. Sr. D. Andrés Villalobos Beltrán, Subjefe Provincial del Movimiento; D. Emilio Fabregat Fabregat, Presidente del C. D. Castellón.

Diputación

SESION DEL PLENO. — Para hoy a las once y media ha sido convocado el pleno de la Corporación para celebrar su sesión mensual, con el siguiente orden del día:

CORRESPONDENCIA.

CENTROS OFICIALES

REGIMEN INTERIOR Y PERSONAL.— Resoluciones de la Presidencia de los meses de agosto y septiembre. — Jubilaciones de los Sres. Gozalbo Edo, Peón, y Castell Sales, Capataz.— Petición de creación de la plaza de Asistente Social. OBRAS PUBLICAS Y PARO OBRERO.— Liquidación obras c.v. Bojar a La Cenia. EDUCACION, DEPORTES Y TURISMO.— Informe sobre trabajos y viajes de los alumnos del Colegio Universitario de Castellón, especialidad Historia del Arte.— Memoria curso para extranjeros en el Castillo de Peñíscola.— Petición de material para Exposición Fotográfica de la Falla "El Turia" en Buenos Aires. COOPERACION PROVINCIAL. Solicitudes de ayuda técnica de los siguientes Ayuntamientos: Fanzará, La Llosa, Benasal, Culla, Cirat y Chert.— Solicitud subvención Ayuntamiento San Jorge, para renovación alumbrado público. CAJA DE CREDITO.— Ratificación préstamo Lucena del Cid. HACIENDA Y ECONOMIA.— Expedientes de modificaciones de créditos en el Presupuesto provincial General Ordinario de 1970.— Escritos de agradecimiento de San Mateo y Casa, Valencia en Zara-

CARLOS FABRA ANDRES, Vicepresidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria

Por el Ministro de Agricultura, a propuesta del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, ha sido nombrado Vicepresidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, D. Carlos Fabra Andrés.

La personalidad de Carlos Fabra en Castellón, hace innecesaria toda presentación ni intento de poner de relieve méritos y valores que todos conocemos sobradamente.

Aj felicitarle muy sinceramente por este nombramiento, queremos también expresar la seguridad de que realizará también en la Cámara Oficial Sindical Agraria una gran tarea.

Auxilio de 747.000 pesetas para sondeos a un Grupo de Colonización de Onda

COMPRO O CAMBIO. Por obra, solar para construir viviendas subvencionadas. Tratado directo con propietarios, ofertas a ref. 769 DAMA Publicidad. Tel. 22 28 90.

Gobierno Civil de Castellón de la Plana Secretaria General

El día primero de Octubre próximo y con motivo de la celebración de la Festividad del "DIA DEL CAUDILLO", se celebrará en la Iglesia Concatedral de Santa María, a las once horas, Misa y Te-Deum, y a las doce horas recepción en el Salón de Actos del Gobierno Civil, con asistencia de todas las Autoridades, Corporaciones y representaciones Provinciales.

Si algún Organismo, Funcionario, Entidad o representación no ha sido especialmente invitada a estos actos, por error u omisión involuntaria, se le invita por medio de la presente, al igual que cuantas personas militares o civiles que deseen asistir a ellos y dar realce con su presencia a tales actos.

Asistencia: Uniforme, etiqueta o traje oscuro. Castellón de la Plana, 26 de septiembre de 1970. El Gobernador Civil, JOSE FERNANDEZ RAMIREZ.

LANCASTER. Demostraciones CONSULTAS GRATUITAS por su ESTHETICIENNE Diplomada. Tratamientos Completos de Belleza. Del 28 de Septiembre al 3 de Octubre en GALAS Plaza Caudillo, 3. Tel. 22 32 76 CASTELLON. Arrête la marche du temps

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DEL DOMINGO

Temperatura mínima: 19,2 grados a las 6 horas 10 minutos. Temperatura máxima: 27,3 grados a las 13 horas 15 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas: 80 y 68 %, respectivamente. Insolación eficaz: 9 horas 5 minutos. Recorrido del viento en 24 horas: 80 kilómetros. Dirección dominante del viento: NE. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Nula. Presión atmosférica a las 19 horas: 767,4 m-m. Tendencia: Sufriendo.

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima: 19,4 grados a las 6 horas 45 minutos. Temperatura máxima: 26,8 grados a las 14 horas 15 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas: 81 y 63 %, respectivamente. Insolación eficaz: 8 horas. Recorrido del viento en 24 horas: 62 kilómetros. Dirección dominante del viento: SE. Precipitación en 24 horas hasta las 29 horas: Nula. Presión atmosférica a las 19 horas: 764,4 m-m. Tendencia: Subiendo.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA ALMAZORA. Se pone en conocimiento de los Sres. Licenciados en Física, Química y Ciencias, que existe una plaza vacante para el presente Curso 1970-71. Los interesados deberán dirigir sus peticiones a la Dirección de este Centro antes del 1 de octubre.

Rogad a Dios en caridad por el alma de La Srta. ADELINA HERRERO RUBIO Que falleció en Useras, el día 26 de los corrientes A los 50 años de edad. HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Sus desconsolados padres, hermanas, hermano político, sobrinos y demás familia, agradecerán la asistencia a las Misas que se celebrarán en sufragio de su alma los días 29 y 30 de los corrientes, y 1, 2 de Octubre, a las OCHO de la tarde en la Capilla de la Residencia de Mujeres de A. C. Obispo Clemente nº 24, (antes Casa de Ejercicios), y el día 8 de Octubre, a las SEIS de la tarde en la Capilla del Consejo Mujeres de A. C., Cazadores 24, de nuestra Capital, por lo que le quedarán muy agradecidos. Castellón, 20 de septiembre 1970

La fiesta patronal de la Guardia Municipal castellanense



La Policía Municipal celebró el domingo pasado la festividad de su Patrono San Miguel con diversos actos. A las diez menos cuarto el Alcalde, D. Francisco Grangel Mascarós, acompañado por el Teniente Alcalde ponente, D. José Roque, el Jefe de la Policía Municipal D. Benito Ferro y el Secretario del Ayuntamiento D. José Luis Reig pasaron revista a las tropas de la Policía Municipal que estaban formadas por secciones en la parte lateral derecha de la explanada del ermitorio de Lidón. La sección de vespinos, motocicletas, escuadra de gala, policías de a pie y furgonetas formaban la concentración de tropas que revistó nuestra primera autoridad local.

Terminada la revista de las tropas se ofició una misa en el interior del santuario por el Prior del mismo Rvdo. D. Manuel Herrero quien pronunció una plática muy en consonancia con la festividad que se estaba celebrando dedicando frases especiales a la Policía Municipal. El acto fue presidido por el Alcalde, D. Francisco Grangel. A su derecha tomaron asiento el Coronel de la Zona de Reclutas, D. Miguel Puertas Fernández que ostentaba la representación del

Coronel del Regimiento; Teniente de Alcalde D. José Roque; Capitán de la Policía Armada, D. Celestino Suárez; Jefe de la Policía Municipal, D. Benito Ferro y Capitán de la Guardia Civil D. Eleuterio Belencoso que ostentaba la representación del Coronel del 33 Tercio. A su izquierda el primer Teniente Alcalde, D. Luis Durban; Comisario Jefe de Policía, D. Germán Ruiz, y el Jefe Provincial de Tráfico, D. Juan Bta. Pons. En lugar preferente ocuparon asiento los miembros de la Corporación Municipal y otras autoridades civiles y militares.

Terminada la misa, en el Parque del santuario se sirvió un espléndido vino de honor y al mediodía se reunieron los miembros del Cuerpo de la Policía Municipal con sus Jefes en una comida de hermandad, en el Hotel Turcosa.

Todos los actos tuvieron gran brillantez y la festividad del Patrono del Cuerpo de la Policía Municipal constituyó un acontecimiento social.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

La fiesta de la Asociación de Hijas de María del Rosario

CON el pregón de fiestas celebrado ayer lunes a las 9,30 de la noche en el Salón de Actos de la Caja Rural comenzaron las fiestas que anualmente celebra esta Asociación.

Hoy martes a las 8 de la tarde en la Iglesia Arciprestal, se celebrará una Hora Santa que dirigirá el Sr. Cura Arcipreste y Director de la Asociación don Vicente Pascual Moliner.

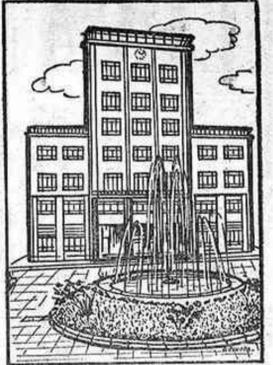
Los días 30 de septiembre, 1 y 2 de octubre se celebrará solemne triduo eucarístico, para culminar los actos con la fiesta grande que será el próximo domingo día 6, daremos información más amplia sobre estas fiestas ajustándonos al programa oficial de la mismas.

ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL FUNDACION FLORS

El próximo viernes, día dos de octubre, tendrá lugar en el referido Centro la inauguración del nuevo curso.

Para los alumnos del horario diurno con una Misa en la Iglesia de la Fundación; para los alumnos del horario nocturno con una recepción en la Sede de la Escuela Profesional, a las siete de la tarde, con entrada por la calle de San Juan Bosco.

A continuación de ambas inauguraciones, recibirán los alumnos importantes comunicaciones sobre el desarrollo del plan de estudios, en conformidad con la nueva ley de Enseñanza.



Farmacias de Guardia

Martes 29: don David Monfort, San Jaime, 47, tel. 47.
De servicio permanente todos los días.
D^a Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, tel. 1158.
Don Juan Ronchera, Piedad 36, tel. 776.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON para el próximo MIERCOLES día 30, por trabajos en centro de transformación: CASTELLON

Transf. —PUERTOLAS, entre las 9A y las 13 horas.
Castellón, 28 de Septiembre de 1970.

CIRCULO MERCANTIL E INDUSTRIAL-CASTELLON

CLASES DE IDIOMAS

Se pone en conocimiento de los Sres. Socios que el próximo día 5 de octubre darán comienzo las clases de Idiomas que este Círculo ofrece gratuitamente a Socios y familiares; para informes sobre el particular, pueden pasarse por Secretaría de la Sociedad, de 13'30 a 15 horas.
Castellón, septiembre de 1970.

LA JUNTA DIRECTIVA

LA MAGDALENA

Bar-Restaurante

Selecto menú del día — Extensa y variada carta. Bodas — Bautizos — Banquetes — Comuniones. Pida presupuesto personalmente o por teléfono sin ningún compromiso.

Colegio AKADEMOS

Caballeros, 9 Telf: 22 38 19

Oficial reconocido. 3 últimos días de matrícula 1^a Enseñanza y BACHILLER

ACADEMIA O. A. R.

BACHILLERATO
CULTURA GENERAL
REPASO ESTUDIOS PRIMARIOS

Mayor, 58 - Tel. 22 47 92 - CASTELLON

COLEGIO MAYOR MASCULINO SANTO TOMAS DE AQUINO

90 Plazas, situado en la Ciudad Universitaria de Valencia

Informes y matrícula en Pintor Benedito, n.º 8
Tel. 25 89 61 VALENCIA

ORGANIZACION SINDICAL ESCUELA DE HOSTELERIA

CONVOCATORIA

de ingreso para primer curso de iniciación profesional hostelera.

La Organización Sindical a través de la Obra Sindical "Formación Profesional" convoca exámenes de ingreso para el primer curso de iniciación hostelera a cursar en la Escuela de Hostelería de Castellón y cuyas características serán las siguientes:

- 1.º-NUMERO DE PLAZAS.
El número de plazas que se convoca para este curso es el de 95.
- 2.º-CONDICIONES A REUNIR POR LOS SOLICITANTES.
Tener 14 años cumplidos antes de iniciarse el curso.
Estar en posesión del certificado de estudios primarios.
No padecer enfermedad infecto-contagiosa, ni defecto físico que le impida realizar los trabajos propios de la actividad hostelera.
- 3.º-DOCUMENTACION.
Instancia suscrita por el interesado, cuyo impreso podrá recogerse en la Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales, 4.ª planta de la Casa Sindical.
Certificado de buena conducta expedido por el Ayuntamiento, en el cual esté aparejado el solicitante.
4 fotografías tamaño carnet.
- 4.º-REGIMEN DEL CURSO.
Las enseñanzas que van a impartirse son las de servicio (camareros y barmans) y oficiales de administración de empresas hoteleras.
El curso se iniciará en los primeros días del mes de noviembre próximo y durará hasta el día 30 de mayo.
El régimen de clases será diario ocupando la totalidad de la jornada laboral.
Podrá solicitarse el régimen de internado, así como el de media pensión.
- 5.º-ADMISION DE INSTANCIAS
Se admitirán a partir del día 21 de septiembre hasta el día 25 de octubre.
A partir de esta fecha se anunciará el día para la realización de los exámenes.

Incorporando nuevos eslabones

LA Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, a tenor de las disposiciones emanadas del poder público y de las recomendaciones acordadas en el IV Congreso Internacional del Ahorro celebrado en Wiesbaden en 1964, de que a ningún núcleo de población superior a 4.000 habitantes le faltase una Oficina de ellas, lleva a cabo una



vasta labor en este campo, como lo demuestran las 4 urbanas de la capital y las 38 en toda la geografía provincial, y a las que el pasado domingo se incorporó un nuevo eslabón en la próspera y artesana población de Ribesalbes.

Los actos dieron comienzo con una misa en la iglesia parroquial, oficiada por el Rvdo. D. Manuel Forner Vilalta, Cura Párroco y a la que asistieron el Alcalde actual, D. José Vicent Pastor, por ausencia del titular D. Julio Bonet; la Corporación Municipal, Comandante de Puesto de la Guardia Civil, Presidente de la Junta de Gobierno de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad D. Daniel Tirado Climent y Sres. Consejeros, Director de la Entidad D. Jaime Riera Díaz y alto personal de la misma.

Después, se trasladaron a la nueva Oficina donde el Cura Párroco bendijo los locales, tras lo cual, hizo uso de la palabra el Sr. Tirado Climent para expresar su gratitud a todas las Autoridades Locales, por las facilidades prestadas, y añadir, entre otras cosas: "Al igual que nosotros, sin estar establecidos en vuestra población, conocemos sobradamente las virtudes artísticas que os adornan, vosotros tenéis referencias de nuestra Entidad.

Sabéis que la Caja de Ahorros no tiene accionistas y que todos sus beneficios redundan en vosotros y los demás imponentes de la provincia, a través de las OBRAS BENÉFICO-SOCIALES que realizamos, como lo corroboran la Guardería San Vicente Ferrer de Castellón y otra, que en breve se inaugurará

GRAN SURTIDO

FERRETERIA TRAVER

Colón, 43 - CASTELLON

CIENCIAS EMPRESARIALES

CREACION EN VALENCIA DEL INSTITUTO DE TÉCNICAS EMPRESARIALES

El Instituto de Técnicas Empresariales de Valencia ha sido creado y patrocinado por un grupo de industriales y técnicos valencianos, y tiene como misión primordial la profesionalización del dirigente de empresa, a través de sus cursos superiores en las diversas especialidades de la dirección de empresa.

Desde su creación, está asociado con la Escuela de Alta Dirección y Administración de Empresas (EADA), de Barcelona. La citada Escuela, por resolución ministerial, figura inscrita en el Registro Oficial de Instituciones Docentes de Formación Empresarial de la Dirección General de Promoción Social; está homologada por el Ministerio de Industria y por la Comisión de Enseñanza del II Plan Nacional de Desarrollo Económico Social Español.

Esta asociación con EADA permite al Instituto una colaboración directa, ya que se siguen sus cursos superiores a través del profesorado, temario y apuntes. Esta identificación permite a los alumnos del Instituto, una vez obtenido el correspondiente diploma, y mediante la resolución de unos ejercicios al efecto, convalidar sus estudios, siendo reconocidos y obteniendo el correspondiente título de diplomado en la especialidad correspondiente de la Escuela de Alta Dirección y Administración de Empresas de Barcelona.

El claustro, en conjunto, está formado por más de setenta profesores, todos ellos en posesión de Título Universitario Superior y grado de Doctor en las distintas especialidades, unido a una experiencia profesional desarrollada en el ámbito de la empresa. La filosofía del Instituto está en línea conceptual europea y sistemática docente basada en el principio pedagógico de "enseñar a hacer".

Sus cursos, en los que procura admitir sólo a quince alumnos, no son ciclos de conferencias ni disertaciones sobre un tema sino el desarrollo de toda una investigación sobre cada especialidad, vinculadas hacia su posterior operatividad de "management".

Las especialidades de dirección que pueden cursarse en el Instituto son:

CURSO SUPERIOR DE DIRECCION Y ORGANIZACION INDUSTRIAL: Programado para la profesionalización titulada de directores y jefes de producción. Curso académico 1970-1971.

CURSO SUPERIOR DE COMERCIO EXTERIOR: Programado para la profesionalización de jefes de servicio de Import Export. Curso académico 1970-1971.

CURSO SUPERIOR DE MARKETING Y DIRECCION COMERCIAL: Programado para la profesionalización titulada de directores comerciales y jefes de venta. Curso académico 1970-1971.

CURSO SUPERIOR DE CONTABILIDAD ANALITICA Y GESTION ECONOMICA: Programado para la profesionalización de directores de administración y "Controllers". Curso académico 1971-1972.

CURSO SUPERIOR DE DIRECCION DE PERSONAL: Programado para la profesionalización de directores y jefes de personal. Curso académico 1971-1972.

CURSO SUPERIOR DE GESTION GERENCIAL Y DIRECCION GENERAL DE EMPRESAS (programa MASTER): Programado para la profesionalización de directores generales y gerentes. Curso académico 1971-1972.

La duración de estos cursos oscila de seis a nueve meses, siendo las clases en horario nocturno, de 7'30 a 10 de la noche, días alternos, o bien una sola sesión semanal, de 9 a 1 y de 3 a 7 de la tarde.

Para matricularse, se requiere una entrevista previa con el director de estudios, en la que se tratará reservadamente las circunstancias y situaciones personales de cada caso.

Nuestra Secretaría General facilita toda clase de detalles e información, sin ningún tipo de compromiso, sobre las características del Instituto y sus cursos.

Pueden realizarse todos los días, excepto sábados, de 4 a 10 de la noche, en los locales del Instituto, Moratín, 18, planta 9, puerta E (plaza del Caudillo, Edificio Eurotoldo).

Turismo Social

La obra Sindical de Educación y Descanso, dentro de su Programa «Conozca Vd. su Provincia», realizó el pasado domingo una excursión de productores a Alcocebre, en la que visitaron los siguientes lugares:

Se salió de la Plaza María Agustina, frente a la Casa Sindical, a las 9 horas para parar en el Desierto de las Palmas donde se almorzó, bajando por el nuevo tramo que enlaza con Benicàssim, entrando por Torreblanca visitando unos momentos Torrenova, para llegar a las 13 horas a Alcocebre donde se realizó una detenida visita en la Urbanización Las Fuentes, para desplazarse después al Campamento de Juventudes donde realizaron una comida. Campesino, que fue amenizada con el buen humor de algunos de los ex peticionarios.

De regreso se pasó por las Playas de Oropeza y las Villas de Benicàssim, para llegar sobre las 8 de la tarde a Castellón.

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

ANUNCIO

B. O. del Estado y Provincia núms. 229 y 112 correspondientes a los días 24 y 19 del actual, respectivamente, publican subasta Obras de Urbanización Sector II, situado calle Mayor, Cardona Vives y otras, tipo de licitación 747.842'00 pesetas.

Presentación de pliegos en la Sección de Fomento de la Secretaría Municipal hasta las trece horas del día 19 del próximo mes de octubre.

Castellón de la Plana, 8 de septiembre de 1970.

EL ALCALDE

Organización Sindical

DELEGACION PROVINCIAL CASTELLON

CONVOCATORIA CONCURSO-OPOSICION LIBRE PARA CUBRIR 100 PLAZAS DE AUXILIARES TAQUIMECANOGRAFOS

La Organización Sindical ha convocado Concurso-Oposición libre para cubrir 100 plazas de Auxiliares Administrativos Taquimecanógrafos en diversas Unidades Sindicales, cuyas bases publicó íntegramente el Boletín de la Organización Sindical número 1.083.

Los solicitantes deberán reunir, entre otras, las siguientes condiciones: Tener cumplidos 18 años de edad y menos de 30 el último día del plazo de presentación de instancias; el personal femenino, tener cumplido el Servicio Social o estar exento; estar en posesión del título de Bachiller Elemental o equivalente, o en condición de obtenerlo el día que termine el plazo de admisión de instancias. Los concursantes admitidos deberán someterse a las pruebas psicotécnicas, taquigráficas y mecanográficas que establezca el orden de convocatoria.

El plazo de presentación de instancias terminará el día 30 de Octubre de 1970.

Para mayor información los interesados pueden dirigirse a la Secretaría Provincial, planta 2.ª, Plaza María Agustina, 3.ª, Castellón de la Plana a 24 Septiembre de 1970.

El Secretario Provincial de Sindicatos Jefe de Personal SILVESTRE MIRANDA PAM.

MERCADO LEVANTINO DEL AUTOMOVIL

- ▶ Venta de vehículos nacionales usados
- ▶ Todos totalmente revisados
- ▶ A precios justos y sin competencia
- ▶ Máximas facilidades de pago
- ▶ Todas las marcas de coches de turismo

VISITE SU EXPOSICION EN

SEGORBE, 10 y 12
TELEFONO 21 32 80

CASTELLON

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Miguel, Gabriel y Rafael, Arcángeles. Ss. Fraterno, ob.; Quiríaco, erm.; Grimoaldo, cf.; Eutiquio, Plauto, Dadas, Ripsimes, Gudele, mrs. — **MISA DEL DIA.** — Santos Miguel, Gabriel y Rafael Arcángeles. — Fiesta. — II cl.

SANTOS DE MAÑANA. — Santos Jerónimo, pb.; Leopardo, Víctor, Urso, Antonino, mrs.; Gregorio, Honorio, obs.; Sofía, vda. — **MISA DEL DIA.** — De San Jerónimo. — Memoria. — III cl.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy,

misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, a las 6:30 de la tarde, Rosario y Misa.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana, y 7:30 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 6 de la tarde.

NOTAS DE SOCIEDAD

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 25 servicios.

Destacamento de Villarreal. — Se han efectuado 3 servicios.

CURSO DE DAMAS AUXILIARES VOLUNTARIAS DE LA CRUZ ROJA

Se pone en conocimiento de todas las señoras y señoritas que estén interesadas en realizar estos cursos que desde esta fecha queda abierto plazo de matrícula hasta el día 10 de Octubre. Las clases comenzarán en la segunda quincena de Octubre.

Las que deseen más información sobre estos estudios pueden pasar por el Local de la Cruz Roja, de cinco a siete de la tarde en el segundo piso, donde se les informará de todo cuanto interese saber sobre dichos cursos.

Con toda felicidad, en la clínica del Dr. Alegret, ha dado luz una niña, primer fruto de su matrimonio, la esposa de nuestro estimado amigo, D. Pedro Ricart Oller, ella nacida Ana María Andreu Felip.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado.

Reciban por tal acontecimiento nuestra más cordial enhorabuena al joven matrimonio y a los abuelos de la recién nacida.

— Con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño, primer fruto de su matrimonio, Dña. Lolita Traçner, esposa de nuestro estimado amigo D. Mauro Vignall.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

Felicitemos a los Sres. de Vignall por este feliz acontecimiento a la vez que deseamos al recién nacido toda suerte de venturas.

NECROLOGICA

La Srta. Adelina Herrero

El pasado sábado, falleció en Ussera, su pueblo natal, la Srta. Adelina Herrero Rubio.

Hacia muchos años que Adelina vivía entre nosotros, en Castellón, dedicada plenamente a una tarea social y de atención de personas.

En la Residencia para Sras que la Acción Católica tiene en nuestra Ciudad, Adelina desarrolló una gran labor de montaje y administración de la misma. Su capacidad de trabajo y donación la hacían apta para simultanear estos quehaceres con su dedicación a las personas de los distintos Movimientos de apostolado.

En la antigua Casa de Ejercicios, lugar clave de encuentro y reunión de gran parte de la actividad apostólica de nuestra Diócesis: A.C.; Matrimonios, Cursos de Cristiandad, Adelina tuvo siempre para todos, su trabajo a punto, atento, cordial y abierto, de caridad, por eso, como ya enseñara el Apóstol S. Pablo, ella sabía que "la caridad todo lo excusa, todo lo espera, todo lo soporta"... Y ella nos ha dado hasta el final de su vida, un auténtico testimonio de esta gran exigencia del amor, que supo comprender bien, desde su dimensión de militante.

La enfermedad que desde largo tiempo la aquejaba, se reanudó últimamente, dejándola sin posibilidad de recuperación.

El domingo pasado la acompañamos hasta su última morada, en el cementerio recogido y al mismo tiempo abierto a la inmensidad de un paisaje de altura y cielo, Adelina espera la resurrección de la carne.

Su recuerdo y ejemplo, al encajar valiente en su vida cuantas dificultades y sufrimientos le salieron al paso, es hoy estímulo y lección para todos los que la conocimos.

A sus ancianos padres — inconsolables en esta pérdida —, a sus hermanos, sobrinos y demás familia, testimoniamos con dolor, pero también con una gran esperanza, nuestro más sentido pésame.

Próximo a inaugurarse AUTOMOVILES CASTELLON

Ronda Magdalena, 27-A Tel. 213572
Venta de Automóviles-Asegurados-Transferidos.
NECESITA: Colaboradores y Corresponsales en Castellón y Provincia.

Instituto Nacional de E. M. Femenino

Se pone en conocimiento de las personas interesadas que el Instituto Femenino de Castellón ha sido designado para impartir a alumnos y alumnas, las enseñanzas del CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA (COU) en sustitución del curso preuniversitario. Las alumnas y alumnos que lo deseen deberán pasar por la secretaría de dicho Instituto Femenino con el fin de formalizar su matrícula y elegir de entre las doce materias optativas, las tres que sean de su agrado. Unidas a estas tres elegidas por el alumno o alumna, deberán cursar todos, como materias básicas obligatorias: Lengua Española, Matemáticas e Idioma moderno. El último día hábil para la solicitud de inscripción será el 30 del actual.

Los dos Institutos de Castellón: Francisco Ribalta y Femenino colaboran de mutuo acuerdo en el desarrollo del C. O. U.

EXAMEN ESPECIAL DE QUINTO CURSO

Se pone en conocimiento de las alumnas que hayan sido aprobadas en los recientes Exámenes de Grado Elemental y tengan que extraerse de Quinto Curso en este Instituto, que los exámenes de dicho curso se verificarán los días 30 de septiembre y 1 de Octubre, con arreglo al siguiente horario:

Día 30, miércoles:

- 9:30 Dibujo
- 11 Matemáticas y Griego
- 12:30 Ciencias Naturales
- 4 Religión
- 5 Idioma Moderno

Día 1 de Octubre, jueves:

- 9:30 Química
- 11 Latín
- 12:30 F.P.S., Ed. Física y E. Ho. gar.

Los muchachos de la OJE de Castellón en Sevilla

Ya informamos de la marcha a Sevilla de la OJE de Castellón para participar en los Juegos Deportivos Nacionales a los que se acude en las especialidades de Atletismo, Voleibol, Vela y Piragüismo, con muchachos que pertenecen a Segorbe, Almazora, Oropesa Vinaroz y Castellón, figurando al frente de la expedición el Jefe de la Sección Juvenil D. Manuel Mestre Ortiz.

Ayer y en la Delegación Provincial de la Juventud se recibió un telegrama de Sevilla en el que indicaban que tras un magnífico viaje la expedición había llegado a las 6 de la tarde del domingo a la ciudad de la Giralda.

Parece ser que el entusiasmo es nota destacada en estos muchachos castellonenses y ello nos hace presumir de una lucida participación con clasificaciones que merezcan el aplauso de todos los buenos deportistas.

La noticia nos hace hacerla pública para general conocimiento y principalmente de los familiares de estos muchachos.

TRASPASO

por retirarme en

PEÑISCOLA

HOSTAL-RESIDENCIA y RESTAURANTE-BAR-JARDIN

Inmejorable situación 20 metros playa. Acreditadísimo pleno rendimiento. Clientela particular. Trato directo. Abstenerse sin solvencia. Interesados Escribir a Ref. 786 de DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6, Castellón.

OPOSICIONES AD. CIVIL DEL ESTADO

Escala Auxiliar. B. O. del E. núm. 207. 3.000 plazas convocadas. Ambos sexos. Bachiller Elemental y sólo 15 temas. Sin límite de edad. Instancias hasta el 3 Octubre. Con posibilidades de venir a Castellón. Sobre las 120.000 ptas. al año. Comienzo de la preparación el 2 de Octubre en el Centro Especializado en Oposiciones: San Blas, 36-Apartado, 155 CASTELLON

ANUNCIOS ECONOMICOS

VARIOS

- (4) SAUNA FINLANDESA, en servicio de lunes a sábado. Gral. Aranda, 6-5º. Teléfono 223303.
- (729) DETECTIVES CIP-Diplomados. Autorización Gubernativa 2. Investigaciones. Reserva absoluta. Apartado 239. — Castellón.
- (1271) DEPILACION ELECTRICA y a la cera. Manicura y belleza facial. Salón Clary's Enmedio, 133 - Teléfono 21-37-97.
- (1371) GANE DINERO, DE 10.000 a 20.000 PESETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23 - BARCELONA (13).
- (1485) AVON anuncia frecuentemente por TVE y revistas la visita de las Distribuidoras de sus productos. Llame al teléfono 21.23.04 de Castellón o escriba al apartado 14.875, de Madrid.

VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLON.
- (9) VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VELLON. Tel. 221289. Castellón.
- (10) PERSIANAS GRADULUX FILTROLUX, Micoluz, puertas plegables, toldos, Alumatoll. Información: Miguel Beltrán. Teléfono 21-21-32.
- (11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas. FALGARDO. Plaza Alcázar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLON.
- (12) PERSIANA veneciana graduable LEVOLOR Puerta plegable MODERFOLD. Rieles americanos para cortinas KIRCH INNOVACION. Mayor 66. Teléfono 22 48 33.

ALQUILERES

- (13) MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Liansola Ronda Mijares 48.
- (14) ESTANTERIAS METALICAS COINTRA-DEXION varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANSOLA R. Mijares 48 Castellón.
- (16) FAISANES, Conejos Gigantes, venta todas edades, Granja Santa Sofía. Borriol 7. VILLARREAL.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFINCA. Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón.
- (1501) SE VENDE PISO Avenida Pérez Galdós, 5. Pesetas 230.000. Resto 10 años. Razón: Tel. 21-46-34.
- (1517) VENDO o cambio piso P. del Rey con calefacción central. Información C/ Moncada, 7. En obra.
- (1605) VENDO PISO NUEVO 225.000.- Pts. por Avd. Hermanos Bou. Teléfono 221418 de 8 a 11 noche.
- (1615) AUMENTE sus ingresos colaborando ventas, plazas, contado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217. Madrid.
- (1677) VENDO PISO exento precio interesantísimo, esquina Enmedio Calle Moreria, razón: Santa Bárbara, 41.
- (1706) SE VENDE O ALQUILA piso en Maestro Ripollés, 30-6.-42º. Razón Porteria.
- (975) ALQUILO piso lujo, estrenar, calle Enmedio. Gran comedor, salón Parquet calefacción central, amplia cocina, 5 dormitorios, 3 baños. Llamar Teléf. 21 28 83.
- (1016) MECANICOS ALQUILO taller 246 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Teléfono 21-48-72. Vázquez Mella, 47.
- (1375) ALQUILO BAJO comercial Calle Navarra, 137. Castellón. Razón: Tremedal, 1. Teléf. 672. Villarreal.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (1493) SE ALQUILA ALMACEN Cra. Barcelona - Valencia, 4 Caminos, cruce P. Morella. Razón: Tel. 21-63-40.
- (1526) VIVIENDAS DE GRAN CALIDAD, para profesionales, en Edificio "ROYAL" Calle Enmedio, 23. Se alquilan. Razón: Gargori Alloza, 130. Tel.: 21-20-24.
- (1592) ALQUILO DESPACHOS, céntricos, económicos. Razón PUBLICIDAD JIMENEZ, Benasal 2, 1º Puerta 2, Teléfono 22-19-26. Castellón.
- (1624) SE ALQUILA almacén 900 m. Zona Industrial. Razón: Teléfonos 22 37 88 - 21 68 28
- (1669) ALQUILARIA LOCAL COMERCIAL o casa planta baja en Almazora. Inmejorables referencias. Razón: DAMA Publicidad - Gral. Aranda, 6.
- (1701) ALQUILO piso amueblado, céntrico. Razón Diagonal, 114.
- (1704) ALQUILO habitaciones a Sras., en casa particular, dormir o pensión completa. Llamar Tel. 220935.
- (1709) ALQUILO piso céntrico todo exterior con muebles. Teléfono 22 36 24.

COLOCACIONES

- (1558) APRENDIZA 15-17 años, se precisa en Industria Textil. Presentarse: calle Marqués de la Ensenada, 39 41 Castellón.
- (1245) Señora o señorita. VERANO MEMORABLE. Usted puede ganar buenos ingresos distribuyendo cosméticos AVON en su tiempo libre. Llame al teléfono 21 23 04 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid.
- (1642) SE NECESITA oficial técnico en Radio. Razón: Teléfono 21 52 48.
- (1640) OFICIALES DE CERRAJERIA se necesitan en FRAVIC. Benito Traver, 25. Villarreal.
- (1657) JOVEN DE 28 AÑOS se ofrece como viajante. Información memo alimentación. Ref. Meca. Enmedio, 26.

- (1680) SE NECESITA profesor para Matemáticas y Física de 3.º y 4.º curso Bachiller.
- (1681) SE NECESITA aprendiz de 14 años Talleres Vivas, Orfebre Santalucía, 14.
- (1689) SE NECESITAN chicas para fábrica de azulejos. Razón Azulejos Gómez. Teléfono 21 20 21.
- (1695) NECESITO PALISTA. Razón teléfono 21 65 08 y 21 68 16 de 7 a 9 tarde.
- (1697) SE NECESITAN pinches 16-18 años y peones para fábrica de azulejos. Razón teléfono 214656.
- (1702) MECANICO con carnet de conducir interesa Empresa Construcción. Escribir con referencias y pretensiones, al apartado 157, Castellón.
- (1703) PARA SEGORBE y comarcas, precisamos personal. Trabajo interesante y bien remunerado. Mínimo 10.000 pts. Exigimos cultura media. Interesados dirigirse por escrito al Sr. García de esta Admón.
- (1707) NECESITO Aprendiz de 14 a 16 años. Bar París. Arquitecto Ros, 48.
- (1710) COCINERO, precisamos para restaurante. Razón Restaurante PLAZA, Benicasim.

AUTOMOVILES

- (48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-33-32.
- (51) CONCESIONARIO DKW Mercedes-Benz. Vehículos segunda mano. Perfecto estado. Garantizados. Condiciones de pago. Hto. Sogueros 8. Tels. 216970-216490. Castellón.
- (723) LUCAN AUTOMOVILES toda clase de vehículos, industriales y turísticos procedentes de cambios, revisados por taller propio, calle Unión 11. Tel. 218066.

AUTOMOVILES CASTELLON

Oferta - única

Seat 600 D perfecto Coupé pocos kms. Morris 1300 cc. Nuevo. Berlina Citroen 2 Cy. Berlina AZAM-6 S/Nva. Furgoneta AH-350 4 plazas. Berlina AZAM barata. Furgonetas baratas. Precios baratos. Facilidades a convenir. Asegurados. Transferidos. Ronda Magdalena 27-A Teléfono 21 35 72.

- (1312) VENDO 4 F buenisimo estado. Teléfono 21-51-21. — CASTELLON
- (1311) AUTOMOVILES SEDRE. Extensa gama de vehículos usados. Inmejorables condiciones y precios. RENAULT 4-F - RENAULT 4-L, CITROEN Berlina SEAT 600-D - SEAT normal varios tipos. Automóviles totalmente revisados y garantizados. Grandes facilidades de pago. CALVO SOTELLO, 21. VILLARREAL.
- (1414) DE LA UNION NACEN VENTAJAS, que le ofrecen: AUTOMOVILES LA FLANNA, Jover, 16 - AUTOMOVILES CASTALLIA, Gral. Aranda, 28. El mejor surtido de Automóviles a precios justos, bien revisados y con las máximas facilidades de pago. VISITENOS O LLAMENOS, se convencerá. Tel. 22 35 64 y 20 49 05.

- (1397) AUTO-FINANCIERA COMPRA VENTA coches todas marcas. Facilidades. Máxima garantía. Onda, 45. Teléfono 970. Villarreal.
- (1638) TALLERES ESCUDER. Automóviles de calidad a PRECIOS JUSTOS, le ofrece: BERLINA AZAM; 850 alta matrícula; SEAT 124 con muchos extras; OPEL RANCHERA CS; Varios 600-D alta matrícula; R-8; 4-L, 4-F, furgonetas CITROEN, SIMCA, GORDINIS, extensísima gama en SEAT. Perfectamente revisados. Facilidades. PLAZA PADRE JOFRE, 18. Teléfono 21 44 17.
- (1533) VENTA DE COCHES, procedentes de cambios, matrícula CS-, marcas, Seat y otras. Facilidades de pago. Exposición y venta Dr. Clarrá, 17.
- (1639) ¡¡MAGNIFICA OPORTUNIDAD!! Varios 1400 C, magnifico estado, aptos para motor Gas-oil, precios ocasión. TALLERES ESCUDER. Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.
- (1655) VENDO SEAT 1400-C en buen estado muy económico. Razón: Rda. Mijares, 54 Tel. 216271.
- (1671) MERCADO LEVANTINO DEL AUTOMOVIL. Todas las marcas de coches de Turismo, revisados. Precios justos. Facilidades pago. Segorbe, 10. Tel. 21 32 80.
- (1696) PARTICULAR vende R-8 muy bien. Alloza, 45-bajo.

COMPRAS

- (1103) COMPRO cartón papel y botellas. Marcial Vicent. Av. Barcelona 21. teléfono 215132.
- (1597) COMPRARIA Maset cerca de Castellón. Razón teléfono 21 29 85. Sr. Jestis.
- (1545) POR NO PODER ATENDER traspasa tienda Confección Infantil Teléfono 22 16 99 de 12 a 4 tarde.
- (1636) POR RAZONES DE SALUD, se traspasa Bar Restaurante en 180.000 ptas. clientela todo juvenutad. Razón: Generalísimo, 78 Almazora.
- (1654) SE TRASPASA. Por no poder atender Droguería y perfumería en Grao de Castellón. Facilidades. Razón: Ronda Mijares, 54 Teléfono 21 62 71.

HUESPEDES

- (1576) PISO particular 'esea huéspedes pensión completa o solo dormir. Razón: Avenida Casaldich, 44 Teléfono 22 24 18
- (1682) ACEPTARIA dos huéspedes femeninos toda petición preferente estudiantes Razón telef. 222703.

ACADEMIAS

- (1675) 3.000 PLAZAS Auxiliare Administración Civil. Gran oportunidad. Instancias hasta 3 octubre. Preparación por Funcionario del Cuerpo en ESTELA. Enmedio, 24.
- (1583) CLASES PARTICULARES de matemáticas física y químicas, de 5.º, 6.º y 7.º lectivos, por Ingenieros Industriales. Razón: Paseo Ribalta, 17 bajos derecha.
- (1607) ACADEMIA BALMES. TRINIDAD 26. Primera Enseñanza. Bachillerato. Libro mañana y tarde. Secretariado. Administrativos. Para los que trabajan clases a partir de las 7:30 tarde.
- (1679) CLASES individuales y grupos de Bachiller y Magisterio Razón Teléfono: 22 38 25 y 21 33 82 de 4 a 8 tarde.
- (1691) CLASES particulares Bachiller Superior. Razón: Sanañuza, 48-1.º. Teléfono: 22 38 20.
- (1705) ACADEMIA OAR. Bachillerato, Cultura general. Repasos estudios primarios. Plazas limitadas. Informes Mayor 58. Teléf: 22 47 92.
- (1711) DARIA CLASES particulares primarias y bachiller. Razón: Tel. 21 33 03 de 2 a 6 tarde.

TRASPASOS

- (1545) POR NO PODER ATENDER traspasa Droguería y perfumería en Grao de Castellón. Facilidades. Razón: Ronda Mijares, 54 Teléfono 21 62 71.
- (1636) POR RAZONES DE SALUD, se traspasa Bar Restaurante en 180.000 ptas. clientela todo juvenutad. Razón: Generalísimo, 78 Almazora.
- (1654) SE TRASPASA. Por no poder atender Droguería y perfumería en Grao de Castellón. Facilidades. Razón: Ronda Mijares, 54 Teléfono 21 62 71.
- (1712) PERDIDA broche oro red presentando sol, domingo 6:30 tarde Av. Rey D. Jaime. Lo encontró joven que vive en Jersey grs. Llamar teléfono 22 06 79.

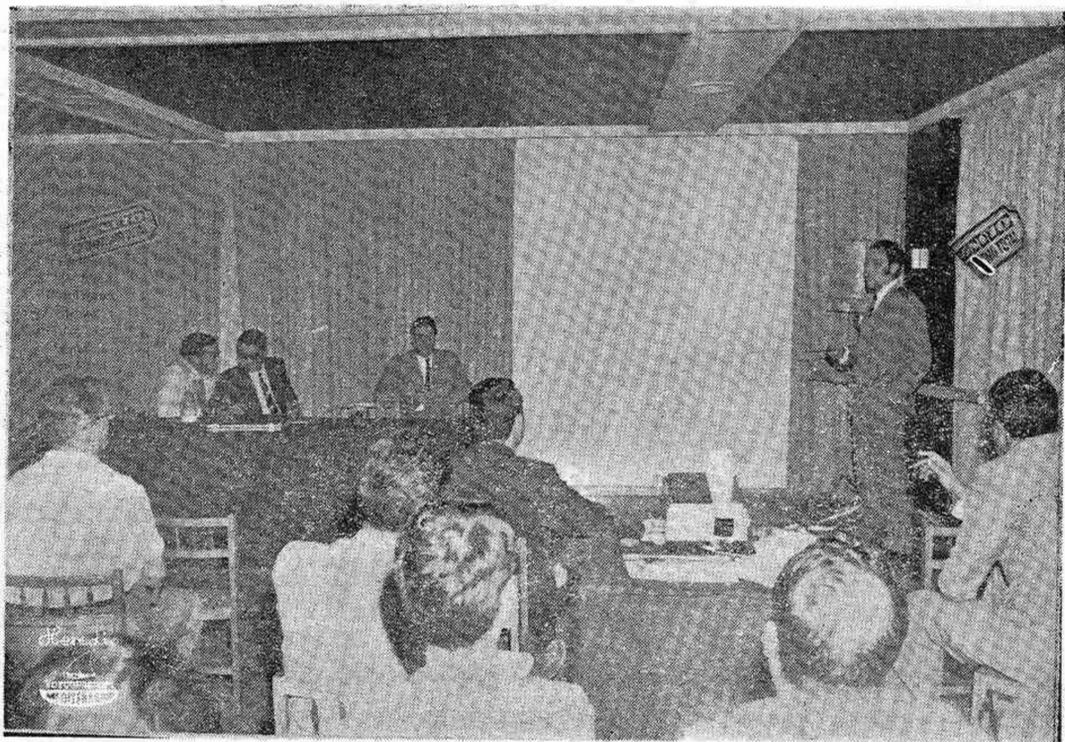
PERDIDAS

Importante convención A G N I, organizada por Industrias del Hogar, S. A., en Castellón

Asistieron más de un centenar de distribuidores de toda nuestra provincia

Al acto asistieron los señores HERNANDEZ y CARRA, Jefe Nacional de Ventas y Jefe de la Oficina Técnica de la División de Estufas, respectivamente, que informaron a los asistentes sobre distintos aspectos relacionados con la Empresa

Tuvo lugar asimismo una interesante sesión audiovisual en la que se exponen las ventajas de los **Electrodomésticos A G N I**



RECIENTEMENTE se ha celebrado en el Hotel Mindoro de nuestra ciudad una importante convención organizada por la prestigiosa firma Industrias del Hogar, S. A. (AGNI), nombre con garantía a escala internacional dentro del ramo de los electrodomésticos, y a la que asistieron más de un centenar de distribuidores de nuestra provincia.

En el transcurso del acto que, entre otras motivaciones fue convocado con el fin de estrechar relaciones e intercambiar experiencias entre todos los miembros castellonenses de la gran familia AGNI, fueron presentados los nuevos modelos de la firma para la nueva campaña, cuyas cualidades y características fueron expuestas a los presentes con toda claridad.

En primer lugar pronunció unas palabras, D. Enrique Fabra, Delegado de la firma en Castellón, que tras el saludo a todos los asistentes, presentó la personalidad de los altos cargos de Industrias del Hogar S. A. desplazados a Castellón para presidir la reunión.

A continuación, intervino el Jefe Nacional de Ventas de la firma, D. Antonio Hernández, quien habló breve, pero claramente, del presente y futuro de esta importante empresa, así como de las nuevas perspectivas que ofrece el sector de los electrodomésticos. Explicó a los reunidos la trascendencia del nuevo convenio regulador firmado con la Administración y que entrará en vigor a partir del próximo día uno de octubre.

Seguidamente el Jefe de la Oficina Técnica, División de Estufas, D. Alejandro Carra, ofreció a los asistentes una interesantísima sesión audiovisual, en el transcurso de la cual explicó las características y cualidades de los últimos modelos AGNI en este aspecto.

Finalmente, los numerosos invitados fueron obsequiados con un espléndido vino de honor, en el transcurso del cual se produjo un animado coloquio en torno a los temas que se habían planteado en las intervenciones anteriores.

UNA EMPRESA A NIVEL EUROPEO

En el transcurso de la reunión, tuvimos oportunidad de cambiar unas breves impresiones con don Antonio Hernández, quien amablemente accedió a responder a nuestras preguntas, informándonos a grandes rasgos de las perspectivas de la firma en ese sugestivo mundo de los electrodomésticos.

—¿Cómo ve el panorama en el sector?

—“El momento, como se sabe, es bastante comprometido, porque es necesario superarse sobre en calidad y, por supuesto, en servicio. En este aspecto, nuestra empresa no descansa un momento, aspirando a metas cada vez más altas. Este superarse cada día es lo que importa. No hay duda de que AGNI es una marca de prestigio nacional, pero nosotros ciframos todas nuestras aspiraciones no sólo

en mantener este prestigio, sino en incrementarlo en la medida de lo posible. La nuestra, en definitiva, es una empresa que pretende mantenerse siempre al más alto nivel europeo”.

—¿Y cuáles son los planes de cara al futuro?

—“Como le digo, nuestras aspiraciones son ambiciosas. En lo que se refiere a la producción, basta contemplar la variada y completa gama de nuestros productos. De su calidad, son testigos nuestros clientes de toda España, que asimismo han podido comprobar también la eficacia y rapidez del servicio AGNI”.

—Nuestros planes, por otra parte, no son impremeditados, sino el resultado de detenidos estudios para ofrecer al público lo que éste pide en cada momento, a la vez que le presentamos sugestivos modelos en toda la escala de aparatos electrodomésticos”.

Asimismo, también dialogamos con D. Enrique Fabra, Delegado de la firma en nuestra provincia.

En el transcurso de la conversación, el señor Fabra nos habló de la rapidez y eficacia del servicio técnico de AGNI en toda España y, más concretamente, en Castellón.

—“Sabemos —nos manifestó— que el servicio, en este ramo de los electrodomésticos, es fundamental, porque de ellos depende el confort del hogar y la mayor comodidad del ama de casa, sobre todo. Por ello, en nuestra firma, que dispone de un servicio técnico propio, combinamos siempre la rapidez con la eficacia”.

—Por último, señor Hernández, ¿desea añadir algo a lo expuesto?

—“Únicamente manifestar que pensamos organizar periódicamente este tipo de reuniones, en las que cambiamos impresiones con nuestros clientes, a los que informamos de nuestros planes inmediatos y futuros. Conscientes de la importancia de estos coloquios, estamos dispuestos a organizarlos de forma periódica y en varias ocasiones a lo largo del año”.

AMPLIA Y VARIADA GAMA

AGNI es sensacional... Lo dice el slogan, pero lo demuestra en todos los aspectos su amplia y variada gama de aparatos electrodomésticos, que por sus destacadas cualidades gozan del mayor prestigio en todos los hogares del país.

Comenzamos por hablar de la nueva y automática estufa infrarrojos AGNI-70. Esta firma, especialista en calor doméstico, es la primera marca que ofrece en el mercado español, la incorporación en todos sus modelos del más práctico y útil invento de la tecnología moderna... el encendido automático piezo-eléctrico, que proporciona a su estufa encendido instantáneo, con sólo apretar un botón. Sin cerillas o mechero, ni pilas, ni enchufes... ni nada. Sólo con la presión de un dedo y su

estufa está encendida. Otras ventajas son su válvula de seguridad y el analizador de atmósfera, su racional y exclusivo sistema de convección que permite un calor de forma envolvente y confortable; un calor que usted puede graduar por medio de un simple e ingenioso sistema de botones. Y en lo que se refiere a la nueva estufa catalítica, a la hora de señalar sus tres mejores virtudes, destacamos las siguientes: Encendido automático, precalentamiento también automático y doble seguridad.

En cuanto al calor negro, como ponen la gama los siguientes modelos: Escandinavo, de línea estilizada, Platinivo, de forma originalísima, y el Señorial. En radiadores eléctricos, AGNI ofrece al público los tres modelos Wasser-01.

AGNI, Industrias del Hogar S.A. de Estella (Navarra), presenta también una modernísima secadora centrífuga, que solamente necesita tres minutos para secar la ropa.

Sus características son: Aro superior inoxidable, cuerpo esmaltado al fuego, procelanizado; cubeta secadora inoxidable, freno eléctrico, aro inferior esmaltado y, además, está provista de ruedas para un cómodo transporte.

Y vamos con las cocinas... Cocinas AGNI línea 70, a gas y electricidad, para cocinar más cómodamente. Nueve modelos distintos, espléndidamente presentados, que constituyen sin duda una delicia para el ama de casa.

Por otra parte, en la nueva gama de frigoríficos de esta firma,

calidad internacional 2 y 3 estelias, se han lanzado al mercado cinco modelos que han desencadenado una auténtica “guerra fría”. Estos frigoríficos ofrecen mayor espacio interior utilizable con las mismas dimensiones exteriores, debido al reducido espesor del muerdado sistema expenso de aislamiento. Su capacidad práctica utilizable alcanza hasta la base del aparato. El mueble está bonderizado y pintado electros tácticamente. Otras cualidades son: Cuba de acero esmaltado vitrificado; parrillas deslizantes intercambiables, con tope de seguridad; compresor hermético americano Tecumseh de funcionamiento absolutamente silencioso, garantizado por cinco años; bandeja especial para carnes, cierre magnético; y, por si fuera poco, es también muy fácil de limpiar.

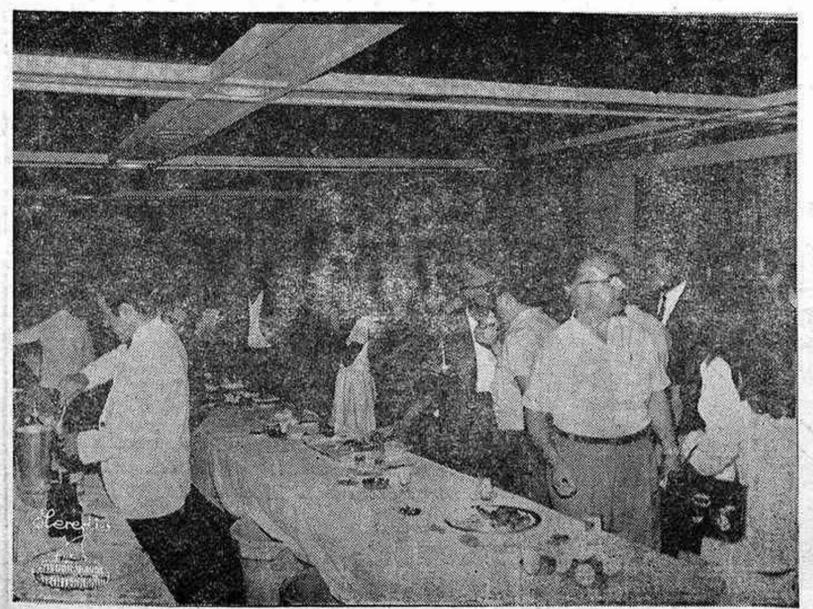
Nos quedaba, para completar esta información, la famosa lavadora AGNI 1001, una fórmula práctica y sencilla de ahorrar trabajo. Son cuatro modelos: Normal, con reloj interruptor, con bomba expulsora y un cuarto con bomba impulsora y reloj interruptor. Sus ventajas principales son las siguientes: Correa autotensada, que se mantiene permanentemente en situación de servicio, sin necesidad de acudir al mecánico; desagüe y conexiones totalmente ocultos, que le proporcionan una mayor belleza de líneas; robusta y funcional cubeta de acero especial, de una sola pieza, sin soldaduras, que permite el vitrificado en duro-porcelana; grupo activador patentado,

con cojinetes auto-lubricantes, que superan los 50.000.000 de revoluciones, sin necesidad de engrase; hélice pulsadora con pulido electro-lítico, que garantiza un suave lavado; ruedas giratorias, para su cómodo traslado; y, como apuntamos, cuatro versiones diferentes del mismo modelo, para que el cliente pueda escoger el que más se adapte a sus necesidades.

Para terminar, citemos también a los calentadores de agua a gas. Calentadores con garantía total de seguridad. Sus dos modelos, de lujo y standard, con mezclador y sin mezclador en ambos casos. Sus características principales son: Adaptables a gas butano-propano o gas ciudad, selector de temperatura, (mezclador agua fría-caliente), válvula de seguridad accionada por bimetal, regulador manual de caudal de agua, regulador automático de la presión de salida de agua, regulador automático de la presión de salida del gas, válvula de gas accionada por sistema hidráulico, quemadores patentados de acero inoxidable y filtro de entrada de agua. En resumen, unos calentadores que ofrecen agua caliente abundante y al instante; y lo que es mejor, a la temperatura deseada.

Esta es, pues, la amplia y variada gama AGNI que le ofrece Industrias del Hogar S. A., de Estella (Navarra), una firma que mantiene y acrecienta su prestigio cada vez más.

Y para terminar, un consejo: “Moraleja: Compre un AGNI y tire la vieja”.



PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierto con música; 8 Matinal Cadena Ser; Buenos días, Señor; Vida deportiva; 9 Para mayores sin reparos; guía de Mariano de la Banda; 945 Eco Ruiz, detección privada; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 1145 Melodías y canciones; 12 Cuchi Cuchi y yo; 1230 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 1330 Festival 70; 14 Actualidad 14 horas; 1415 Ecos de Sociedad; 1430 Conexión con Radio Nacional de España; 1445 La hoja del Almanaque; 15 Canta para Vd.; 1555 La canción de la semana; 16 Más allá de las estrellas, novela de Antonio Losada. Cap. 162; 1630 Lydia, novela de José Mallorquí. Cap. 57; 17 Los Miserables, novela de Víctor Hugo. Cap. 127; 1730 Idolos: Carmen Sevilla; 1755 Los hijos lo merecen; 1815 Diario íntimo de Adriana; 1835 La infame, novela de Rafael Barón, adaptación del mismo. Cap. 132; 19 Los parientes pobres, novela de Sautier Casaseca. Cap. 127; 1930 Desfile de Orquestas; 20 Su música favorita; 2030 Los famosos frente a frente; 2050 Servicio meteorológico; 2055 Información local; 21 La hora sinfónica: Concierto de Iturbi; 2140 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 2230 Cantando en español; 2245 Mundorama; 2110 Operación Plus Ultra; 2315 Concierto en la noche: Renata Tarragó con composiciones de Francisco Tárrega; 24 Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA EN F.M. 95.5 MEGACICLOS

16 Musición F-70. Programa de cuatro horas y media de duración, con música ininterrumpida. Realiza en directo, Alex Querol, teléfono 216086, con espacios de música pop, progresiva, soul, rock, selecciones de grandes orquestas. Presentación de novedades inéditas, noticias, entrevistas. Todos los oyentes pueden tomar parte en el programa, llamando al 216086; 1930 Concierto. Un espacio diario dedicado a la música grande; 2030 Despedida del programa en frecuencia modulada; Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL. — 8 Sintonía y apertura; 801 Buenos días: Amigos. Con los espacios: El tiempo, Santoral, Agenda, Noticiero deportivo y ayer en Castellón; 830 Con ustedes: Olga Guillot; 845 Cita en la mañana; 9 Diario femenino; 905 Rueda de conjuntos; 930 Usted programa; 1105 Desfile de intérpretes; 1155 Así canta España. MEDIODÍA. — 12 El Angelus; 1202 Musical Castilla; 13 Sabor español; 1330 El directo de las 1330. Un programa de gran actualidad producido por la Cadena Ibérica. SOBREMESA. — 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes e informaciones; 1430 Diario hablado de Ra-

dio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 1505 Ritmos, canciones y melodías; 1630 Usted programa. En su segunda edición.

TARDE. — 1730 El río que nos lleva, novela de José Luis Samper. Cap. 2; 18 A vueltas con los discos; 1830 Señorita de compañía, novela de Valentina del Barco. Cap. 10; 19 Sala de Conciertos. Seis pequeñas sinfonías (extractos), núms. 1, 2, 3, 4, y 5 de Darius Milhaud. Interpreta la Orquesta Darius Milhaud. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 1930 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe Castellón Dr. D. José Pont y Gol.

NOCHE. — 20 Educación 70; 2030 Sala de Conciertos. Sinfonía núm. 2 en si bemol, de Schubert. Interpreta la Orquesta Sinfónica de Boston, dirigida por Charles Münch; 21 Edición de noche; 2110 Copias; 2130 Penalty. Audición de portada; 2145 Discoteca 70; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 A esta hora: Su música favorita; 2250 Teatro de la Opera. Actos primero y segundo, de Otello, de Verdi; 2350 Última edición. Servicio Informativo provincial; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

Emisiones en OM y FM PRIMER PROGRAMA. — 8 Apertura; 801 Siete en circuito. Música para iniciar la jornada; 9 Disco Tour. Una gran competición musical que realiza y presenta Jaime Cros; 11 Te había una mujer. Espacio femenino; 1130 Temas españoles. Unos límites geográficos definen unos límites musicales.

SEGUNDO PROGRAMA. — 1201 Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 13 Radio Revista. Música y comentarios; 1315 Contrastes; 1330 Calle Mayor. Toda la provincia se convierte en el gran estudio de Radio Popular. Realiza y presenta Eduardo Mas; 1430 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. Un reflejo de las distintas posibilidades de la música.

TERCER PROGRAMA. — 1601 El ritmo del trabajo. Setenta minutos de música y de amistad. Realiza y presenta Manuel Molina; 1710 Musical. Invitados de honor las orquestas, los cantantes y los conjuntos; 18 Viva la música! Novedades y noticias discográficas; 19 Festival.

CUARTO PROGRAMA. — 2001 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas; 2030 Solistas y conjuntos; 21 Boletín; 2105 Estilos; 2120 Deportes. Una diaria panorámica de la actualidad deportiva que realiza y presenta Catalán Mínguez; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 2230 Buenas noches, buena música. El telón musical que cierra los programas de Radio Popular; 24 Cierre.

Tan sólo dos accidentes de tráfico

Dos personas han resultado heridas de carácter leve y otra más de pronóstico grave, a consecuencia de dos accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras de nuestra provincia en el transcurso de este último fin de semana.

COLISION DE TURISMO CONTRA UN JEEP

En el kilómetro 92 de la carretera nacional 340, término de Cabanes, efectuó un cambio de dirección hacia la izquierda el jeep matrícula CS-52400, conducido por José Lloréns Puig, vecino de Gabanes. No se apreció el giro del conductor del turismo matrícula D-CK-278, Defel Frahm de 26 años de edad, vecino de Dusseldorf (Alemania), e intentó adelantarse al anterior vehículo, produciéndose la colisión de los dos.

Resultaron heridos de carácter leve el conductor del turismo alemán y su acompañante Birgit Baumann, de 20 años, vecina de Dusseldorf (Alemania). Fueron asistidos en Orpesa del Mar y, posteriormente, en el Hospital Provincial.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el kilómetro 13850 de la carretera de Alcora, término de Castellón, se salió de la calzada el turismo que conducía Fernando Puerto Aparici, vecino de Barcelona, quien resultó herido grave.

HERIDO GRAVE POR UN TORO

A las tres de la madrugada de anteaer, y en la localidad de Altura, en una exhibición de ganado vacuno resultó lesionado de pronóstico grave el vecino de Segorbe, Manuel Pino García, que sufre contusión abdominal, shock traumático, así como probables fracturas de una costilla y en la mano izquierda. Tras ser asistido en Altura, fue

trasladado a un centro asistencial de nuestra ciudad.

INCENDIO DE UN COBERTIZO EN ALCALA DE CHIVERT

En la localidad de Alcalá de Chivert se produjo un incendio en

un cobertizo, que es almacén de alfalfa y bodega, en la masía de Masnou. A consecuencia del siniestro se perdieron 900 litros de vino y 200 kilos de alfalfa, todo ello valorado en unas doscientas mil pesetas.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

NULES

ACTIVIDAD TEATRAL

Hace algunos días recibimos la grata noticia de que un grupo de jóvenes, con inquietudes y afecciones culturales, se disponían a desarrollar sus aficiones teatrales con el apoyo, como siempre, de la Cooperativa Agrícola y Caja Rural de San José. En ello vimos la continuidad de aquel excelente Cuadro Artístico de la citada entidad, encuadrado en Educación y Descanso, que tantas y tantas veladas agradables proporcionó a los aficionados al arte teatral. Digámosle si no aquellas formidables interpretaciones de "La Muralla", "La herida luminosa", "Cobardías" y otras muchas obras que con singular acierto fueron puestas en escena por aquellos improvisados, pero grandes actores, que hicieron las delicias de los asiduos al pequeño salón de la Cooperativa. Con mucha pena vimos cómo al iniciarse las obras de nuevo, quedó inservible aquel salón y con ello el citado cuadro artístico tuvo que abandonar sus actividades teatrales. Pero por fin, como todo llega en este mundo, quedó en condiciones el teatro y con ello vuelve con fuerza este nuevo cuadro artístico dispuesto a recoger la antorcha que tan dignamente sostuvieron sus antecesores.

El pasado día 25 realizó su debut este Grupo Artístico Nulesense "Arlequin" poniendo en escena la comedia dramática en tres actos original de Alejandro Casanova "La barca sin pescador". A pesar de la tormenta que se desencadenó aquella noche sobre nuestra población, el Teatro de la Cooperativa registró una buena asistencia de público, que saoreó la excelente interpretación que de la obra realizaron los aficionados actores. Al día siguiente, sábado 26, se repitió la función con igual éxito de interpretación y de público. Motivo es pues de congratulación para todos esta noticia, por lo que felicitamos sinceramente a este grupo de jóvenes y a su director Sr. Romero y les auguramos muchos éxitos en sus actividades culturales.

LOS PREMIOS DE LA TOMBOLA

Los números que resultaron premiados en la Tombola del Centro Parroquial que se celebró durante las pasadas fiestas de San Joaquín, son los siguientes: Televisor, 00863; Bicicleta, 0887; Bateria de cocina, 1.915; Canoa "Canda" 12.627. MOLES HERRERO

TAURINAS

Tres orejas y rabo ayer El Cordobés en la tercera de la Feria de GUADALAJARA

GUADALAJARA, 28 (Pyresa).— esta mañana para empezar. Luego Tercera de feria. Lleno. Toros de Herederos de Carlos Muñoz, de Sevilla, que dieron buen juego. El segundo fue aplaudido en el arrastre. LIMENO en su primero, poco con la capa. Con la muleta, faena con dos tandas de naturales, otra de derechazos, recortes. Una estocada. (Palmas). En su segundo verónica sin gran lucimiento. Con la muleta, algunas tandas por alto, naturales y de pecho. Con la derecha consigue dos buenas tandas. Redondos escuchando música. Una estocada. (Una oreja y vuelta).

MANUEL BENITEZ "EL CORDOBES" fue el triunfador de la tarde. Aplaudido en buenas verónicas en su primero. Con la muleta, pases de todas las marcas, esta mañana para empezar. Luego Tercera de feria. Lleno. Toros de Herederos de Carlos Muñoz, de Sevilla, que dieron buen juego. El segundo fue aplaudido en el arrastre. LIMENO en su primero, poco con la capa. Con la muleta, faena con dos tandas de naturales, otra de derechazos, recortes. Una estocada. (Palmas). En su segundo verónica sin gran lucimiento. Con la muleta, algunas tandas por alto, naturales y de pecho. Con la derecha consigue dos buenas tandas. Redondos escuchando música. Una estocada. (Una oreja y vuelta).

MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, lenczos en ARTESANIA GONLAI. Frente Cine Sindical.

BANCO DE VALENCIA

INCORPORACION PARCIAL AL CAPITAL SOCIAL DE LA "CUENTA DE REGULARIZACION" El Consejo de Administración de este Banco, en sesión celebrada el día 25 de septiembre del año en curso, dando cumplimiento a lo acordado en la Junta General de accionistas celebrada el 2 de abril del presente año, ha acordado efectuar una tercera incorporación parcial al capital social de 60 millones de pesetas, con cargo a la Cuenta "Regularización Ley 76/1961 de 23 de diciembre", mediante la emisión y puesta en circulación de 120.000 acciones ordinarias nominativas de 500 pesetas nominales cada una, números 640.001 al 760.000, ambos inclusive. La citada incorporación parcial se realiza como operación separada e independiente y sin desembolso ni gasto alguno para los señores accionistas, pudiendo negociarse en Bolsa los derechos correspondientes. Las acciones que se emiten serán entregadas en la proporción de TRES acciones nuevas por cada DIECISEIS de las que posean los señores accionistas el día 31 de octubre de 1970. El plazo para ejercitar este derecho será del 1 al 30 de noviembre próximo, participando de los resultados sociales con efecto a partir del 1 de enero de 1971. La adjudicación de las referidas acciones podrá realizarse en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad, mediante la presentación de los correspondientes extractos de inscripción. Valencia, 28 de septiembre de 1970. EL SECRETARIO GENERAL, Eugenio Mata

CLASES PARTICULARES de matemáticas, física y química, de 5º, 6º preu y selectivos, por Ingenieros Industriales. Razón: Pasco Ribalta, 17-bajos drcha.

Maestros Industriales ELECTRICISTAS Y MECANICOS ELECTRICISTAS precisa Industria en desarrollo. Sueldo según capacidad. Interesados diríjanse a MBEA. Enmedio, 35-1º.

URBANIZACION MONTORNES Por cambio abastecedor, se precisa persona o familia para atender Restaurante-Bar. Indispensable conocimientos cocina. Vehículo y vivienda de la Urbanización. Interesados dirigirse a Trinidad, 85. Tel. 22 25 58. Castellón.

Por 1.569' - Ptas. al mes durante diez años será propietario de una magnífica vivienda subvencionada. Llaves mano. 75.000 ptas. de entrada. Exento, 90 por 100. Derechos reales e impuestos. Informes: GARGORI Alloza, 124 - Teléfono 21 20 24 CASTELLON

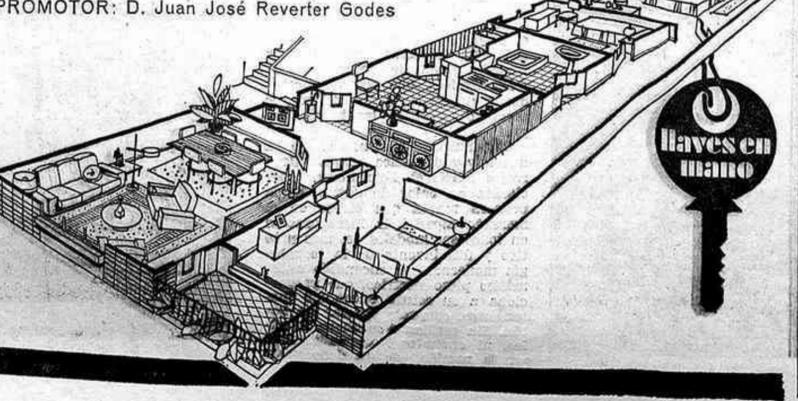
SOLO PARA 80 AFORTUNADOS



PISOS DESDE 235.000 PTS. HASTA 272.000 PTS. FACILIDADES 50.000 Ptas. firma contrato 50.000 Ptas. entrega de llaves Resto 10 años.

- 3 dormitorios (2 dobles) Comedor-Salón - Solana Cocina con baños de granito artificial Galería en cocina con lavadero Armario empotrado en pasillo Pavimento de mosaico hidráulico Carpintería interior madera y exterior metálica Persianas enrollables de plástico Instalación agua caliente Saneamiento "SCALA" Portero eléctrico Antenas TV colectivas

VERLOS EN EL MISMO EDIFICIO C/ HERMANOS QUINTERO esquina a FIGUEROLES (Junto Parque Oeste) PROMOTOR: D. Juan José Reverter Godes



¡ATENCIÓN! Castellón y provincia: Después de dos años de experiencia en Madrid y Barcelona con gran éxito. RIASA por fin con Vds., les ofrece todas las marcas de vehículos del mercado nacional, a estrenar, desde 275 pesetas semanales sin entrada ni aval. Venga a vernos sin ningún compromiso por su parte y comprenderá nuestro sistema. Le esperamos en: Huerto Seguros, 1. Desp., 5, CASTELLON.

Cartelera de Espectáculos

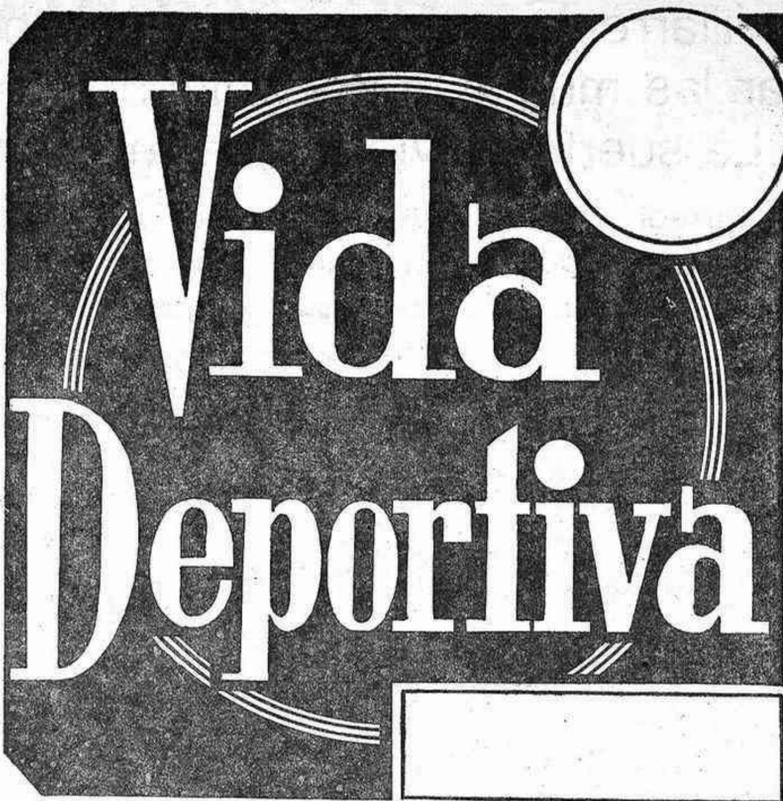
- REX: (Local refrigerado y climatizado). 730 tarde y 1030 noche. EL DIABLO POR LA COLA en Technicolor. Con Yves Montand y Maria Schell. Mayores 18 años. SABOYA: (Refrigerado). 730 y 1030. LAS COSAS DE LA VIDA. Technicolor. (Estreno en España). A. Mayores 18 años. ASTORIA (Refrigerado). 730 y 1030 LEVANDO ANCLAS. Technicolor. 70 m/m Tolerado Menores. AVENIDA (Refrigerado). 730 y 1030. EL HOMBRE DE CARACAS. Cinemascope. Technicolor. Mayores 18 años. RIALTO (Refrigerado). Continúa 630 tarde CANTO PARA TI, en Technicolor y EL AMO DEL MUNDO. Technicolor. Tolerado Menores. SERRADAL (GRAO). Aire acondicionado. Día del pro-

¿Por qué tanto pensar? EVITE LA DOBLE VIVIENDA Le proponemos esta idea. ¿No le gustaría vivir todo el año en la misma casa, sin necesidad de buscar otra para el verano? Venta de pisos, bungalows, parcelas. URCOSA, Playa del Pinar, Grao-Castellón, Teléfono 222565 construye SICOD.

EL CASTELLON, LIDER DESTACADO EN SEGUNDA DIVISION

Con su espectacular victoria sobre el Mallorca, por 2-1 pero con superioridad y eficacia para haber sido por tanteo más holgado

Demetrio, que sustituyó a Cela, consiguió el primer tanto y Del Bosque logró el segundo, que por la belleza de la jugada levantó al público en un clamor de admiración



«Esta vez no se nos discutirá fuera de nuestro terreno una gran victoria», señala el entrenador Dauder

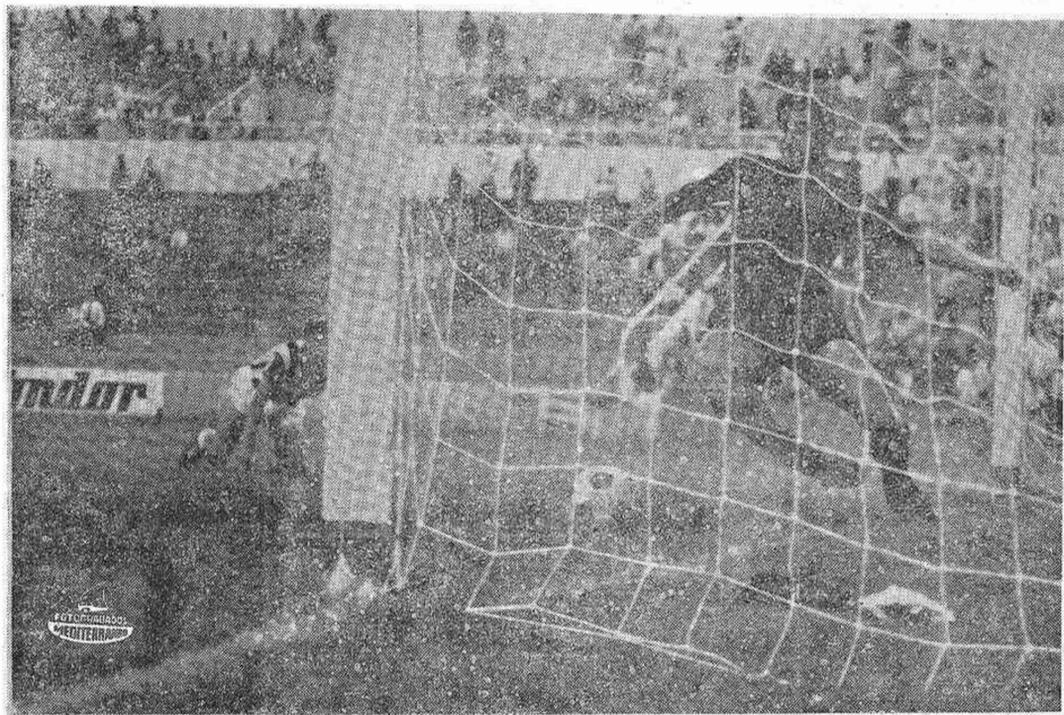
Mientras por su cuenta, el Presidente, Sr. Fabregat, nos dice: «he visto el gol más bonito de mi vida en un terreno de juego»

EL Castellón llegó de mañana — en la mañana del lunes — a nuestra ciudad. Tuvimos, pues, que movernos un poco para localizar a los expedicionarios antes de que estos campasen por su cuenta y no pudiéramos cambiar las impresiones que con ellos manteniéramos después de cada partido.

EL ENTRENADOR

El Sr. Dauder también está que no puede disimular su satisfacción por el triunfo conseguido en Palma de Mallorca. Hasta hemos notado que se puso de gala y todo para recibirnos. Lo que siempre es un buen principio para la Primera División que nos espera. Así, pues, nos afimamos nosotros también y le preguntamos primeramente por su familia para, seguidamente, encanuzar la conversación con lo ocurrido en la isla mallorquina. Esta introducción la hemos aprendido de Fred Astaire de su famosa película, «La alegre divorciada».

Pasa a la siguiente



PALMA DE MALLORCA. — (Especial para MEDITERRANEO). En el Estadio Luis Sitjar, el Castellón ha vencido al Real Mallorca por 2 goles a 1. La primera parte finalizó sin que hubiera funcionado el marcador.

ALINEACIONES

MALLORCA. — Alarcía, Taberner, Sanz, Victoriero; Mariano, Benegas; Domínguez, Cano, Quirós, Pocholo y Roselló.

CASTELLÓN. — Mendieta, Echarrí, Babiloni, González; Oscar, Ceta; Tonin, Cayuela, Ferrer, Del Bosque y Amengual.

Arbitró: Sr. Acebal, del Colegio Asturiano. Bien en líneas generales.

INCIDENCIAS

Buena entrada de público. Terreno de juego en buenas condiciones. El resultado del encuentro, al final, defraudó en gran medida a la afición local que, como es lógico, esperaba más de su equipo.

En el segundo tiempo ambos equipos agotaron el cupo de las sustituciones. En el Mallorca, Benegas y Domínguez fueron sustituidos por Riera y Cáceres, respectivamente. El delantero, que había recibido un fuerte golpe en el primer tiempo, se resintió posteriormente de una antigua lesión. En el Castellón, Ceta fue sustituido por Demetrio y, cuando faltaban aproximadamente diez minutos para el final, se retiró Tonin y salió Santi.

1 - X - 2

¡¡SENSACIONAL NOVEDAD.
¡Juegue a las quinielas sin preocuparse del pronóstico ni de la mala suerte!
Nueva fórmula en vertical de combinaciones matemáticas cara al 14, sobre figuras quinielistas que mayor índice de premios han otorgado siempre.
Tablas directas al 14 mediante un juego matemático de variantes (X 2) con menos columnas que los métodos al 12.
Ha sido reconocido como el mejor libro de todos los tiempos por los quinielistas que probaron las mieles del éxito al final de la temporada pasada.
Título: "COCTEL SISTEMÁTICO DEL 1 X 2", Tomo 3.º, libro número 10. Tablas en sencillas y múltiples; he aquí algunas: Diez triples, Columnas: 96; 6 Triples y 7 Dobles, Columnas: 200; 14 Triples, Columnas: 379.
Una vez agotado, no se publicará más.
Se admite devolución del libro si no es de su agrado.
Pedidos contra reembolso de sólo 106 pesetas a Librería Tejo, D'Alte, Pérez Galdós, 27, VALLADOLID.



Pudo ser más amplia la victoria del Castellón, como testimonian estas fotos, en las que un jugador isleño salva un gol seguro y en que Alarcía, la gran figura del Mallorca, detiene otro balón peligroso

MARCADOR

0-1.— Minuto 17, del segundo tiempo. — Centro sobre el área local y situación comprometida, que la defensa no acierta a resolver, disparando Demetrio a la media vuelta y con gran eficacia.

0-2.— Minuto 29. De Bosque se hace con la pelota en el centro del campo y en solitario inicia un rápido contraataque, salvando sucesivamente la entrada de dos jugadores locales, para finalmente, después de burlar la desesperada salida del portero, empujar suavemente la pelota hasta el fondo de la red.

1-2.— Minuto 40. El único gol local fue conseguido por Mariano, de fuerte disparo, desde fuera del área.

JUSTA Y MERECEDA VICTORIA DEL CASTELLÓN

La victoria del Castellón en el Estadio Luis Sitjar, ha sido tan justa como merecida. Nada se puede oponer, porque el equipo castellonense ha sido superior al mallorquín en todos los aspectos.

El Castellón, de salida, presentó un 4-3-3 que no fue ni mucho menos rígido, ya que supo desdoblarse con facilidad cuando las ocasiones así lo aconsejaban. En el cen-

tro de la defensa, Oscar anuló completamente a Quirós, mientras Babiloni cumplía muy bien su labor de cierre. En el centro se impuso el buen juego de Cayuela, Ceta y Del Bosque como línea. Y en punta iniciaban los contraataques los extremos Tonin y Amengual, con Ferrer. No obstante, en los momentos de ofensiva, llegaron a atacar hasta cinco e incluso seis jugadores, entre los que destacaba el buen sentido de Del Bosque y la peligrosidad de Amengual.

Pasa a la siguiente



El Castellón, respondiendo a su línea de seguridad, estuvo de nuevo muy firme en el centro del campo y en su propia área, esta vez apoyándose en seguras intervenciones de Mendieta, como en estas ocasiones en que lo vemos hacerse con la pelota ante su portero



EL PARTIDO EN LOS VESTUARIOS



El Villarreal perdió porque no supo o no pudo aprovechar las muchas oportunidades que se le presentaron.

La suerte volvió a estar en contra nuestra (REY)

El Villarreal me ha gustado mucho, el Hércules ha ganado porque en realidad hemos tenido más ocasiones que ellos (CESAR)

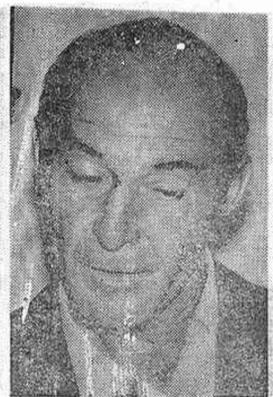
El del Madrigal es un público bombón para los equipos visitantes (el Presidente del Hércules, Sr. Tarruella)

El partido ha finalizado. Los últimos segundos transcurrieron entre las constantes protestas del público que reclamaba el penalty que el árbitro no quiso sancionar, convirtiendo el castigo en libre indirecto. Estas protestas persiguieron al colegiado de turno hasta que cerró la puerta del vestuario poco menos que a pie dra y lodo.

Rey, el "mister" del equipo amarillo está, como es lógico, muy afectado por la derrota...

"El Hércules no ha merecido ganar. De ninguna forma", nos dice.

"¿Y por qué perdió el Villarreal?"



—Tarruella, de verdad de la buena, con la mano en el pecho. ¿El Hércules aspira al ascenso?"

—"Hombre, mire, si de verdad no pensara en el ascenso a Primera División, no sería Presidente". Ahí queda eso...

—"Pero antes de que se vaya, quiero decirle otra cosa. Escribo, que aquí hemos encontrado un público extraordinario. Es más, creo que es un público bombón para los equipos visitantes. Es, cómo le diría...? Eso, demasiado correcto. Considero que debe animar más a su equipo, estar menos frío, porque debe comprender lo difícil que es subir a Segunda División y luego mantenerse. Eso exige muchos sacrificios y, sobre todo, el constante ánimo de la afición. El Villarreal debe mantenerse en Segunda y, para ello, necesita la colaboración de todos los aficionados villarrealenses".

LOS GOLEADORES EXPLICAN LOS GOLES

TRES goles se marcaron anteayer en el Madrigal, uno por cada equipo en el primer tiempo y otro más, a cargo del Hércules, cuando solamente faltaban tres minutos para el final.

Los goleadores, que fueron dos por repetir Marcos su acierto a la diana, explican las jugadas.

MARCOS



Fue el goleador del partido y también de los pocos que en la jornada de anteayer consiguieron incrementar en dos su cuenta de goles.

LINARES



Inauguró el marcador el ayer interior derecha Linares.

—¿Cómo llegó la pelota a la red?

—"La jugada arrancó en el saque de una falta. Luego, siguió una combinación mía con Palau, que hizo muy bien la pared, y lancé un centro-chut que rápidamente comprendí podía ser gol. Efectivamente, lo fue."

—¿Se ha podido ganar?

—"El empate, por lo menos, estaba ya seguro, pero creo que incluso pudimos ganar. Somos un equipo sin suerte. Esta tarde ha sido todavía peor que contra el Coruña..."

—¿Cómo fue el primero, el tanto de la igualdad?

—"El balón lo levantó un jugador de Sarrachini y al intentar el pase, la pelota tropezó en un defensa y me llegó a los pies. Empecé fuerte y el portero prácticamente no pudo hacer nada."

—¿Y el segundo?

—"Fue un centro de Sarrachini desde el lado derecho, cabeceó Waldo hacia atrás y me encontré en muy buenas condiciones para empujar un fuerte disparo. Eso fue todo."

Suficiente...

POLVORA EN SALVAS

con lo poquito que fallaba para terminar con empate!

—000—

Tres minutos más y la cesa hubiera quedado como todos esperábamos.

—000—

Incluso los de La Viña, que se conformaban y firmaban con la igualdad.

—000—

Una buena "barraca", tamaño gigante para estos últimos minutos, y faena hecha.

—000—

Pero la faena nos la hicieron los del Hércules.

—000—

Porque además de ganarle al Villarreal, se situaron muy cerca del Castellón.

—000—

Ocasiones de gol, por parte del Villarreal, las hubo y variadas.

—000—

Pero a la hora de meter el balón en el bolso, no se acertaba.

—000—

Y solamente con entusiasmo no es posible contener a un buen conjunto como es el asturiano.

—000—

Alapont, fue el auténtico triunfador de la tarde.

—000—

Sin ser de Rodas, estaba hecho un coloso.

—000—

¡Hay que ver lo que el chico paró!

—000—

No puede culpárselo de los dos goles, porque por lo menos evitó tres más.

—000—

Los dos que entraron, eran imparables.

—000—

Lo que sí que podría haberse hecho es parar al Hércules.

—000—

Sin abandonar a los jugadores de peligro, que se encontraban muchas veces con febriles, y nadie que les marcara.

—000—

Tantas veces ocurrió esto que en dos ocasiones ¡zas!, dos goles.

—000—

Y en las tres o cuatro ocasiones que nosotros nos encontramos así, ¡zas!, fuera.

—000—

Los nervios propios suelen ser los aliados del contrario.

—000—

Por ello sería conveniente, antes de comenzar el encuentro, tomarse una tija.

—000—

Claro que, todo hay que decirlo, el Hércules es un buen equipo.

—000—

Con aspiraciones, como se vio. No se entregaron nunca.

—000—

Los del Madrigal, tampoco; pero se jugaba un poco a despejar y no a acertar.

—000—

No entramos en tácticas, como es nuestra costumbre, pero la del domingo en el Madrigal, no era acertada.

—000—

Por lo menos cuando ya finalizaba el encuentro.

—000—

Eso de atacar, está pasado de moda.

—000—

Ahora no ataca nadie, como no sea en las películas de guerra.

—000—

Una emisora no sabemos cual, estuvo diciendo que el Villarreal-Hércules estaba empatado a cero, hasta que finalizaba el encuentro.

—000—

Después, en dos minutos cambió dando el resultado exacto.

—000—

No hay que decir cómo estarían sufriendo los seguidores de allá.

—000—

Y cómo sufrimos los seguidores de aquí.

—000—

Porque ya dábamos como el empate.

—000—

Aquel gol, el segundo de los de allá, nos dejó fríos.

—000—

Ni pudimos reaccionar a pesar del calor reinante.

—000—

El colegiado, que en líneas generales no estuvo mal, dejó de señalar aquel clarísimo penalty, cuando el partido pudo acabar en empate.

—000—

Y todos hubieran salido contentos, ¡porque aquello era penalty!

—000—

Que le importaba a él que el Villarreal hubiera marcado un gol más; nada.

—000—

Pero se sacó de la manga el libre desde fuera del área.

—000—

Y como es natural, el balón también lo sacó, cuando todos vimos —hasta los de la grada nueva—, que la falta se cometió dentro del área.

—000—

Nosotros preguntamos al colegiado: ¿Si una defensa la hubiera tocado con la mano en el lugar donde se cometió la falta hubiera sido penalty?

—000—

Pues por la misma razón, la falta era máximo castigo.

—000—

No pudimos preguntárselo, claro.

—000—

Hembra del Castellón en Mallorca.

—000—

A la chita callando, metió un gol Demetrio; y otro Del Bosque.

—000—

Los isleños, se conformaron con el gol del honor.

—000—

Que a nosotros nos satisface mucho eso del honor, sobre todo cuando ganamos.

—000—

Ya estamos en primera posición y con renta de positivos.

—000—

Lo importante es comenzar, así, por si luego hay algún bache, que podamos vivir de esa forma.

—000—

Aunque no hay que abandonar la lucha.

—000—

El próximo domingo, es de esperar que tengamos un buen encuentro.

—000—

La rivalidad es importante para todos.

—000—

Quizá haya que pedir deportividad por ambas partes.

—000—

¡Y que gane el mejor!, que esto es muy socorrido.

—000—

Difícil contienda para las aficiones respectivas.

—000—

Porque somos muchos los seguidores del Villarreal.

—000—

Cada domingo que hay partido en el Madrigal, formamos un buen bloque los de Castellón.

—000—

¡Ojalá nos designen un buen árbitro!

—000—

La fiesta sería completa para todos.

—000—

Y lo dicho a llegar a la meta marcada.

—000—

Cada uno ya sabe la que le toca.

—000—

El Castellón, no ha perdido partido.

—000—

En cambio el Español, no ha ganado uno.

—000—

Distintos puntos de vista.

—000—

El domingo no hay que esperar a última hora para entrar en Castilla.

—000—

Aquí podemos terminar con aquel tópico de que lo importante es participar.

—000—

Lo importante; bueno, todos sabemos lo que es...

DON MANOLITO

—Sencillamente, porque no supo, o no pudo aprovechar las muchas oportunidades que se le presentaron para marcar en la puerta contraria. Esta vez, como frente a Coruña, la suerte volvió a estar en contra nuestra."

—"Si los jugadores luchan, hacen lo que pueden, pero jugadas de goles claros, sin saber por qué terminan en nada. Por eso, porque en la segunda parte hemos dominado más, es por lo que digo que el Hércules no ha merecido ganar."

—En ese segundo tiempo, ¿pudo decirse el partido a favor del Villarreal?

—"Naturalmente. La entrada de Pedro dio más impulso a nuestro ataque y entonces se repitieron las ocasiones claras de gol."

—¿Considera justo el resultado?

—"En absoluto. El Hércules ha tenido mucha suerte, ha tenido el santo de cara... Llegó en dos ocasiones a puerta, y en ambas acertó. De verdad, el partido debió finalizar con un 3-1 a nuestro favor. Eso, considerando las oportunidades de uno y otro equipo ante la puerta contraria."

Y poco más es lo que hablamos... En el vestuario del Villarreal, como comprenderá el lector, el momento era difícil. Esta vez no se oían voces, sino más bien silencio; se percibía como un cierto desaliento. En general, sólo se oían algunas lamentaciones contra el infortunio.

Rafael Moliner, el Secretario del Club, también se lamentaba.

—"Ha sido una pena, porque el Villarreal ha podido ganar con bastante suficiencia. Mala suerte. Y luego la jugada del penalty que el árbitro no sancionó..."

El Villarreal ha jugado bien todo el partido.

—¿Por qué ha ganado su equipo?

—"Bueno, la verdad es que nosotros hemos tenido más ocasiones que ellos."

—Con este resultado, el Hércules se clasifica muy bien. ¿Entra el ascenso en sus proyectos?

—"Nuestra aspiración se cifra en la permanencia. Si de pronto surge la posibilidad de luchar por el ascenso, pues mejor que mejor. Pero, como le digo, de momento sólo pensamos en no perder la categoría. Por otra parte, haremos todo lo posible para lograr la mejor clasificación."

Posteriormente, cambiamos impresiones con el flamante Presidente del Hércules, D. Tomás Tarruella Alonso, hombre joven, moderno de sol y en el que la campechancia es quizá lo primero que uno advierte.

La labor del colegiado navarro Sr. Juango, debutante por estas latitudes, sólo mereció censuras. Y no pocas, por cierto.

El partido ha sido —nos dijo— muy competido, interesante por lo incierto del resultado. A pocos minutos del final persistía el empate en el marcador y tanto el Villarreal como el Hércules redoblaban sus esfuerzos para inclinar la victoria a su bando. Cuquiera de los dos equipos pudo ser el vencedor, porque los dos hicieron muchos merecimientos para ello."

—¿Qué nos dicen del partido?

—"Muy nivelado. El Hércules no hay duda de que es un buen equipo, que se defiende muy bien

en sus líneas traseras."

—¿Y el Villarreal?

—"Algo flojo, sin duda a causa de no contar desde el primer momento con Pedro y Esteve, que son jugadores muy valiosos para la delantera."

—A pesar de todo, ¿cuál es su pronóstico?

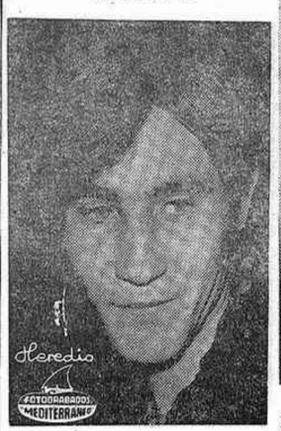
—"El partido es muy difícil, voy aficionando bastante."

UN EMPATE HUBIERA SIDO MAS JUSTO

EL PARTIDO VISTO DESDE LAS GRADAS

VISTO desde las gradas, el partido del Madrigal tuvo de todo. Se pasó de la esperanza a la confianza, de la alegría a la preocupación, y finalmente, al pesimismo. El final fue lo más negro. Uno piensa que, a pesar de todo, no hay para tanto. Pero veamos lo que dicen los espectadores.

NOVIOS Y SOCIOS, DEL VILLARREAL



Agustín Renau y Pepita Gómez, joven pareja de novios, son socios del Villarreal. El domingo, cuando conversamos con ellos, el marcador presentaba un empate que abría el camino a todas las esperanzas.

—¿Qué nos dicen del partido?

—"Muy nivelado. El Hércules no hay duda de que es un buen equipo, que se defiende muy bien



Terminado ya el partido, dialogamos con Antonio Fenollosa Torán, que junto con unos amigos comentaba las incidencias del encuentro.

—"El partido —nos dijo— ha sido muy interesante y el Villarreal, a pesar de la derrota, ha jugado bastante bien."

—¿Qué le ha parecido el Hércules?

—"La verdad es que no ha demostrado mucho, pero también ha luchado para llevarse un resultado positivo."

EL CASTELLÓN, líder destacado

Viene de la anterior

Pero, en la segunda parte, fue cuando se destapó el Castellón con un juego de la más alta valoración en todos los aspectos y, sobre todo, tremendamente eficaz. Los extremos y en particular Amengual se infiltraban con una intencionalidad que creó sucesivos peligros para la meta defendida con acierto por Alarcía, único responsable de que la victoria castellonense no se produjera por el tanteo mucho mayor. A poco de Amengual, el mallorquín del Castellón, realizó una gran jugada que comenzó esta segunda mitad terminó con un fuerte disparo al que respondió Alarcía con un no menos espectacular despeje. Fue la primera peligrosidad castellonense, que minutos después se confirmaría de forma rotunda. El mismo Amengual, cuando el marcador señalaba un claro 0-2, soltó también un trallazo que, tras rebotar en el cuerpo de un defensor, fue a comer.

El cambio de Celis por Demetrio, trajo consigo una reestructuración de las líneas castellonenses. Paso a la media Ferrer y Demetrio ocupó de hecho el centro del

Esta vez no se nos descutirá

Viene de la anterior

—"Si señor. Posee una delantera peligrosísima. Creo será uno de los ascendidos del grupo."

—¿Cuáles han sido los hombres más peligrosos del cuadro de la isla?

—"Mariano, Cano y Pocholo son los que más me han gustado, claro está, después de Alarcía."

—¿Y del Castellón?

—"Todos han estado extraordinarios."

—¿Es diplomacia para que nadie se disguste?

—"No. Es la verdad. Cada uno en su sitio ha rendido como de ellos se esperaba."

—Pero, ¿si tuviese que condecorar a alguno de ellos, por quien se decidiría?

—"Simularía estar enfermo y de legaría con otro señor."

—Del árbitro, ¿qué me dice, ahora que se encuentra lejos?

—"Nada. Ha estado muy bien el Sr. Acebá."

Seguidamente le recuerdo al Sr. Dauder que advinió este resultado que ya me señaló antes de la partida hacia Palma. Me comenta: —En fútbol es fácil ser adivino cuando de veras se está metido en él.

—Es que también advinió el del Rayo. Recuerdo que entonces me señaló iba a ganar el Castellón por dos goles a cero...

—Es natural. Son corazonadas que brotan de los conocimientos que se tienen de cada equipo."

—Así, ¿puede decirnos quien ganará la Liga?

—"Se lo diré cuando nuestro equipo sume siete positivos."

—¿Bonito el gol de Del Bosque?

—"Precioso, diría más bien. Fue una jugada a lo Tostao, ese interior tan fenomenal del conjunto brasileño."

—También dicen que fue estupefaciente el de Demetrio, ¿sí?

—"Bueno, también, si señor. Fue en una falta sacada por Echarrí sobre Del Bosque con cabezazo de este último a los pies de Demetrio, que, sin parar, lió el balón a las mallas."

—¿Ha habido buen regreso de las islas?

—"Estupendo. Sólo Quinocho se ha mareado un poco."

Y se acabó, ya que lo que nos adelantó sobre el próximo partido no entra en actualidad hasta mitad de semana.— JOSE TEN V.

DEPORTISTA

Sr. Gafa en Óptica Peláez

Colón, 27

Señora

Rejería Peláez tiene una magnífica colección de relojes

Colón, 27

CABALLERO

Sr. Rejón Elegante en Rejería Peláez

Colón, 27

SEÑORITA

¿Usa Ud. Gafas?

Óptica Peláez le proporcionará la montura más moderna

Colón, 27

Injusta derrota del VILLARREAL ante un HERCULES con juego y fuerza

Sacó ventaja a los alicantinos, encajó pronto el gol de la igualada y le faltó vigilancia del peligroso ataque blanquiazul en los últimos momentos

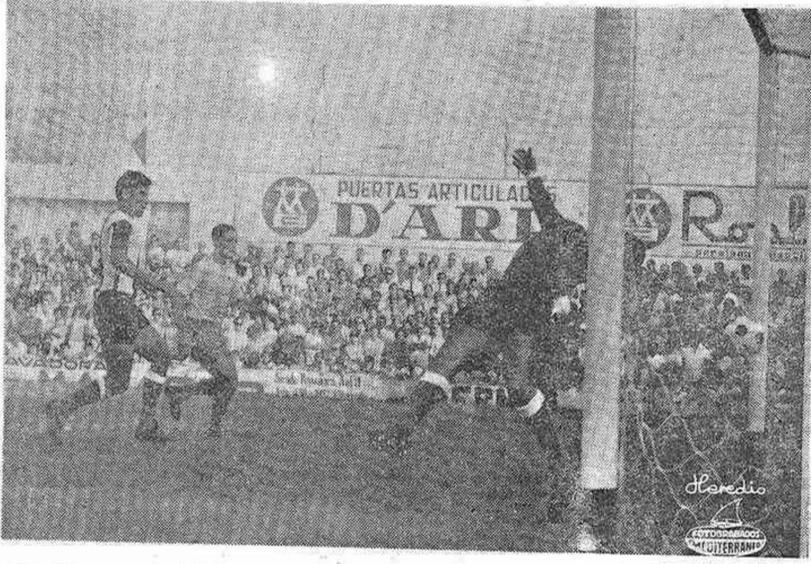
Un penalty claro, no señalado por el árbitro en el último minuto, escamoteó el casi seguro y más justo empate definitivo

CUANDO EL ARBITRO DICE NO, ES QUE NO

El Campo del Madrigal presentó anteayer una magnífica entrada. A las expectativas que el partido había despertado en toda la comarca, había que añadir los millares de seguidores del Hércules, muchos de ellos con sus gorras blanquiazules, que en más de veinte autocares y muchísimos turismos, llegaron sobre el mediodía a Villarreal. Su presencia dio una nota de colorido a la mañana dominguera y la animación llegó hasta el Ermitorio de la Virgen de Gracia donde muchos se trasladaron a comer.

Una ocasión de hacer turismo en un viaje sobre un recorrido bello, de una longitud de poco más de doscientos kilómetros, ahora cuando todavía hace buen tiempo y que fue muy bien aprovechada por centenares de familias alicantinas aficionadas al fútbol.

Y lo más interesante, fue que a la simpatía que los aficionados y seguidores del Hércules despertaban a su paso por nuestras calles, sucedió en el campo la corrección y la deportividad, evidenciándose con ello la madurez de ambas aficiones cuyos equipos llegan en esta temporada a la Segunda División con todo merecimiento. Los locales como meta a consolidar y los alicantinos como ya figuraron en otros tiempos.



escalón obligado para reintegrarse a la Primera División en la que ya figuraron en otros tiempos.

Vamos ahora a lo que fue el partido.

Lo dirigió —es un decir— el colegiado navarro Sr. Juango, de cuya actuación, claramente anticáspera, nos ocuparemos luego.

En los preliminares, Eusebio, capitán del Villarreal, entregó a García, capitán de los alicantinos, un precioso banderín como recuerdo de su primera visita oficial a este campo.

Al colegiado de turno le ayudaron los Sres. Esponda y Peñalver, del mismo Colegio.

Los equipos presentaron las siguientes formaciones:

HERCULES. — Bermúdez, García, Murcia, Díaz, Totó, Lalo; Wanderley, Waldo, Marcos, Sarrachini y Pardo. A los 13 minutos del segundo tiempo se retiró Wanderley sustituyéndole Corró y cuando el marcador ya estaba con el definitivo 1-2 salió Arribas por García.

VILLARREAL. — Alapont, Debón, José Luis, Marzal; Eusebio, Loren, Rafa, Linares, Palau, Burguete y Serrano. Tras el descanso salió Esteve por Rafa y 18 minutos después, Loren fue sustituido por Pedro.

Como viene siendo corriente en el fútbol actual, desde el primer momento ambos equipos dieron más importancia a la defensa que al ataque. Ambos conjuntos reforzaron su zaga y los dos visitantes y visitados, no tenían reparos en retrasar la pelota a su portero ante eventuales posibilidades de peligro.

Se sujetaba por las dos partes a los hombres considerados como más peligrosos y para ello, la movilidad era la nota más destacada de las dos delanteras. Se permitían puestas con frecuencia y quedaban en punta Wanderley, Waldo y Marcos por los visitantes y Burguete, Palau y Rafa por los locales a los que cuando se presentaba ocasión para ello se les unía Linares.

El dominio era alterno y no se producía ninguna alteración en el marcador, hasta que a los 34 minutos de juego, una incursión local por la derecha terminó con disparo cruzado de Linares, entrando el balón por el mismo ángulo sin que Bermúdez pudiese evitarlo. Oportunidad extraordinaria, como se merecía el bellissimo gol e inmediatamente otra incursión amarilla por la derecha con servicio al lado opuesto de Rafa y Linares, que sobre la marcha largó un disparo con la izquierda que sale ligeramente alto. Si hay más suerte en esta ocasión, la victoria amarilla hubiese sido sonada.

Pero reaccionaron los alicantinos y tres minutos después, a los 37, vino el empate. Su autor fue Marcos de disparo raso y cruzado que Alapont no pudo detener.

Se llegó al descanso habiendo lanzado dos corners los locales por ninguno los visitantes.

El Villarreal en el segundo tiempo jugó más que en el primero. Creó más situaciones de peligro, encerrando a los alicantinos en su parcela. Pero el Hércules demostró gran capacidad en el contragolpe y también creó peligros ante el marco de Alapont. El portero local, en tarde inspiradísima tuvo intervenciones magistrales entre las que recordamos una salida hasta el mismo borde del área deteniendo el balón y un despeje a córner rechazando un balón que Waldo con la cabeza había tirado junto al poste y rozando el suelo.

El larguero rechazó también un balón de los visitantes, volviendo en perpendicular al campo y rechazando sin más complicaciones la defensa. Y poco después, un disparo de la delantera local que



El gol del Villarreal, logrado por Linares. Bermúdez, a la que se da cuenta de que el balón va a entrar en su puerta, nada puede hacer a pesar de escurrirse hacia atrás. Luego y aún antes, el Villarreal pudo marcar más tantos vemos una pelota que no entró por puro milagro, lo mismo que en esta jugada por alto ante la puerta alicantina

da en la cara interior del poste izquierdo de la puerta visitante, que vuelve al terreno de juego, pero casi paralela a la línea de meta y que un defensa despeja en última instancia.

Un cabezazo impresionante de Esteve lanzándose en plancha que detiene Bermúdez, disparos de Palau y Burguete, que no entran y sobre los 40 minutos el gol visitante. Balón sobre puerta que despeja Alapont con el puño y que recoge Marcos al borde del área tirando raso, sin que ni el portero, sin tiempo para recuperar la colocación, ni Debón, situado bajo los palos, puedan evitar que llegue al fondo de la red.

Reacción final villarrealense y la jugada clave, Palau es derribado dentro del área cuando avanzaba en posesión de la pelota y el árbitro señala libre indirecto, subjetiva apreciación del Reglamento como frente al Bilbao Atlético en jugada idéntica hiciera el Sr. Canera y que si entonces supuso la necesidad de jugar un partido de desempate ahora ha supuesto la pérdida de un partido. Hubo muchas protestas, muchas discusiones, pero allí mandaba el árbitro y se sacó el indirecto. Lo hizo Serrano y Pedro, lanzándose en plancha muy cerca estuvo de conseguir el gol.

Se llegó al final con el marcador 1-2, habiéndose lanzado en este segundo tiempo tres corners por los locales por cuatro de los visitantes.

Gustó el Hércules. Posiblemente más que el Deportivo de La Coruña a quien vimos en el Madrigal quince días antes. Mayor velocidad y facilidad en el contragolpe. Muy pronto pareció conformarse con el empate, pero supo aprovechar una de las ocasiones que se le presentaron y resolvió la contienda a su favor. Excelente conjunto en el que destacaron la facilidad en el remate de Marcos, Waldo demostró saber aprovechar sus facultades, que dejan mucho de ser las de antes, y a punto estuvo de conseguir su gol en aquel cabezazo que antes nos hemos referido. En cuanto al equipo local, dire-

mos que si algo falló fue la dejadez de la portería. Alapont estuvo extraordinario, los defensas y los medios tuvieron una tarde completísima, pero por delante faltó aquella peligrosidad que tenía el ataque en la pasada temporada. Se notó la falta de Causanilles a quien todavía no se ha encontrado sustituto. Hubo muy buena voluntad, mucho entusiasmo, nadie lo puede negar, pero faltó más eficacia ante el marco adversario.

En cuanto al arbitraje ya hemos dicho cuál fue su error principal. Antes y citando sólo esta entre otras muchas, recordamos como Marzal en una ocasión cuando corría a cubrir su puesto fue sujeción por el brazo por un adversario sin que se señalase la falta, lo que dejaba a la defensa local en inferioridad de condiciones ante una incursión enemiga.

No comprendemos cómo a estas alturas los árbitros se complacen la vida con decisiones tan absurdas como la conversión de un penalty en un libre indirecto. Prescindamos en el número correspondiente al día 10 del corriente mes "La Actualidad Española" publica un interesantísimo trabajo de Escartín —figura en el terreno del arbitraje que no es necesario ponderar por ser sobradamente conocida— en la que al comentar los casos castigados con penalty, entre los que figura la zancadilla y refiriéndose a los árbitros que como el Sr. Juango convierten la máxima falta en un libre indirecto los califica como "jueces que burian la ley".

Luego al finalizar el partido diría el árbitro a los informadores que allí hubo una obstrucción y no una zancadilla, apreciación muy particular, pues sin duda alguna de los miles de espectadores que presenciaron el partido, jugadores, entrenadores e incluso los jueces de línea, sólo él no vio cuando dentro del área avanzaba con la pelota en los pies. Hay mucha diferencia entre una obstrucción y una zancadilla. Pero que se le va a hacer. La cosa ya no tiene remedio y el partido se perdió.

En cuanto al resto de su actuación, no demostró otra cosa que un anticáspera extraordinario y esto dista muchísimo de lo que debe ser su labor.

Como resumen diremos que la afición villarrealense no animó lo suficiente a sus jugadores y esto en partidos como el que comentamos es de gran trascendencia. Tomen nota los aficionados y recuerden aquello del "jugador

número 12" de tanta importancia en el fútbol.

Se han perdido dos puntos ante un rival calificado. Pueden perderse más. Pero también pueden conseguirse en campo ajeno. Con ser importantes los puntos perdidos, queda aún mucho tiempo por delante para rectificar. Sabemos que hay el propósito de darle al equipo lo que le falta, la efectividad ante el marco adversario. No hay que desanimarse ante este contratiempo. La mala racha pasará y la consolidación en la categoría será un hecho.

C. V. LL.

PUNTOS DE VISTA

La veteranía también en fútbol es un grado

Por VIDI

La derrota del Villarreal ante el Hércules anteayer aplomó la ilusión de muchos espectadores, no hay duda, que como tantos en el fútbol no miran al contrario o no saben verlo aunque lo miren. En esa derrota hay que estimar que el Villarreal la ha encajado no diremos ante uno de los equipos grandes favoritos del grupo, que esa es otra cuestión, pero sí ante uno de los conjuntos más consistentes de la División, con grado más elevado de veteranía práctica puesta al servicio de un fútbol oportunista, que fue lo que al final le dio el triunfo en el Madrigal. Y la veteranía también en fútbol es algo muy importante, pues si bien Villarreal y Hércules han ascendido al mismo tiempo, los de Alicante, como Club, llevan mucha carga en la mochila a sus espaldas en divisiones superiores y los jugadores del Hércules actual —Bermúdez, Murcia, Totó, Wanderley, Waldo, Sarrachini— no son precisamente unos novatos.

Para nosotros el Villarreal le jugó al Hércules mejor que al Coruña, le dominó más efectivamente a lo largo del segundo tiempo y creó más oportunidades de gol. Le faltó remate al equipo como a casi todos y mucho más a los procedentes de una división inferior, que no se convencen de que hacer goles en Segunda División exige hombres mucho más ágiles y realizadores que en Tercera. Y en este aspecto sí que el mal de muchos no puede consolar a nadie, porque sin un ataque que sea capaz de aprovechar las oportunidades no que surgen, que esas muchas veces pueden desperdiciarse, sino las que se crean con buen juego, no hay modo de resolver favorablemente partidos, como este del Villarreal frente al Hércules, que podrían tener desenlace feliz y lo tienen desdichado.

Es indudable que el Hércules pudo marcar apenas comenzó el partido con aquella jugada en que Marcos se apresuró a disparar espectacularmente por muy mal; no hay duda de que Alapont salvó el empate dos o tres veces por lo menos con salidas arriesgadas y decididas; pero tampoco puede haberla de que en el gran período de fuerte y acertado ataque del Villarreal en el segundo tiempo, con juego muy bien llevado desde atrás, los villarrealenses debieron marcar y pudieron decidir el partido.

Pero eso fue lo que creemos les engañó y les llevó a la derrota, ya que encerrados por la victoria que veían al alcance de la mano, no acabaron de darse cuenta de que lo primero era defender y mantener el empate, lo cual exigía mucho cuidado frente a un equipo cuyos contragolpes, con jugadas largas de un Sarrachini que nunca estuvo bien marcado; con la inteligencia y juego de un Waldo que es ejemplo de realismo y honradez, no engañando a la gente fingiendo que quiere hacer algo en pelotas imposibles pero sí haciendo mucho y exponiendo —como cuando bajó a defender y aclaró un peligro muy serio recibiendo una patada al jugar el balón— en pelotas con posibilidad; con la amenaza rematadora de un Marcos al que hay que medir no por los disparos que falla sino por los que mete en la puerta, que son muchos a lo largo de la temporada; y ante un Pardo velocísimo y penetrante como tal vez no hay muchos en el momento actual. Cuando más dominaba el Villarreal, incluso lanzándose adelante Debón y alguna vez hasta José Luis, más peligroso era el Hércules y más esfuerzo exigía en los villarrealenses al retroceder, los que podían hacerlo, agobiados por el peligro. Así fue como aquel cabezazo impresionante de Waldo pudo deshacer el empate y así como, al llegar el apurado despeje de Alapont, Marcos se encontraba, acompañado de otro jugador del Hércules, lo bastante desmarcado como para asegurar el disparo que valió el triunfo a los alicantinos. Claro que otra cosa hubiera sido si llegan a entrar aquel casi heroico remate de Esteve de cabeza a un palmo del poste o cualquiera de las pelotas que en el más largo período del segundo tiempo, con agobiante dominio del Villarreal, se salvaron milagrosamente.

De todos modos al Villarreal se le escamoteó el punto con la falta a Palau cuando el partido acababa, y que indudablemente debió ser castigada con penalty. Pero en definitiva la derrota llegó por esa falta de veteranía práctica que al Hércules le sobraba y que a los jugadores del Villarreal les faltó para comprender que en los últimos diez minutos la vigilancia del oportunista y jugador ataque contrario era lo más importante. Pero es el precio que todos los equipos pagan en sus ascensos y que el Villarreal, con tantas posibilidades, ha de procurar no desperdiciar demasiado la vida.

MADERAS PARA DECORACION

AMERICANAS

PINO PARANÁ (Brasil)
PINO TEA (Mobilia)

AFRICANAS

ABEBAY
MUNTENYE
WENGE
MANSONIA

MBERO
ALKY
TEKA
MONGOY

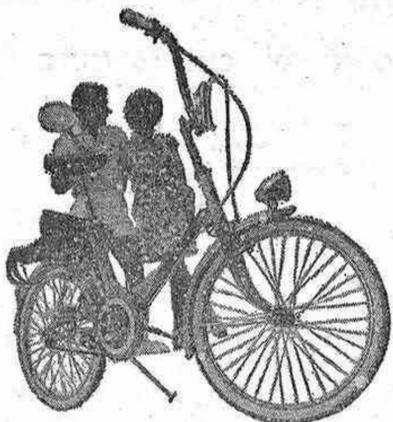


MADERAS CLEMENTE, S.L.
Carretera Onda, 101 - Teléfonos 378 y 719
VILLARREAL

CASA CASAÑ

La casa de las bicicletas

La mejor bicicleta con el más extenso surtido
Bicicletas de ejercicio, carrera, paseo y plegables
BICICLETAS B H - VITORIA



Distribuidor:

JOSE CASAÑ

Conde Pestagua, 5 - Castellón - Tel. 220124

SOLER ARCAS

SINONIMO DE SEGURIDAD

ARCAS PARA CAUDALES CON SECRETO DE PULSADOR INCORPORADO

MÚLTIPLES MODELOS SEGUN NECESIDAD

INSTALACIONES COMPLETAS PARA BANCOS Y GRANDES ENTIDADES

MODELOS PATENTADOS MUNDIALMENTE



ARCAS Y BASCULAS SOLER, S.A.

EN CASTELLON

Ferretería DOLS

Colón, 41

Enmedio, 53

SANEAMIENTO



LIMAC

PASEO RIBALTA, 30

TELEF. 21-21-69 - 21-49-06

Atención



Lanza el nuevo Ciclomotor

3 velocidades

Seguridad

Economía

Rendimiento

Ciclomotores usados todas marcas

CONTADO Y PLAZOS

Distribuidor Oficial Exclusivo:

Vicente Ramos

Navarra, 133 - Teléf. 21 30 16 - Castellón

Salvo CASTELLON y HERCULES, todos los equipos vencedores fueron los que jugaban ante su público

Las delanteras del CORDOBA, BURGOS y CALVO SOTELO, goleadoras

ENCUENTRO DE EMPUJE EN SANTANDER

SANTANDER, 27 (Del correspondiente de PYRESA, INAQUÍ). — Por 2-0 el Santander ha vencido al Pontevedra.

ALINEACIONES

R. SANTANDER: Corral (1), Paquito (2), García (2), Chinchón (1), José M.ª (1), Zoco (1), Aguilera (2), Cabello (1), Santillana (3), González (3) e Isidro (1).

PONTEVEDRA: Aguinaga (1), Hachero (1), Bea (0), Amavisca (1), Calleja (1), Luisín (0), Huerta (1), López (1), Carballada (1), Roldán (2), y Plaza (0).

ARBITRO

El señor Peinado (1), del Colegio Andaluz.

GOLES

A los 10 minutos, García desde casi medio campo, lanza un pase profundo sobre la meta de Aguinaga y Santillana de cabeza desvia al fondo de las mallas.

A los 40 minutos, del primer tiempo, Santillana, igualmente de cabeza remata un pase de Aguilera, consiguiendo el segundo tanto y último.

INCIDENCIAS

Muy buena entrada y fuerte temperatura. A los 6 minutos del segundo tiempo, Chinchón resultó lesionado pero se recupera. A los 13 minutos de la segunda mitad, Rubial sustituye a López, y a los 29, Hachero resulta lesionado y es retirado en camilla, saltando al campo Neme. No se sabe el alcance de la lesión, ya que el médico del Santander ha recomendado le hagan una radiografía.

JUICIO CRITICO

Encuentro de gran empuje y viveza, en el que el Santander ha sorprendido con las armas favoritas del Pontevedra a los rojillos gallegos. Empuje y sentido de la anticipación que han dado el triunfo merecido a los locales, que en todo momento han dominado en el terreno de juego. El Pontevedra se encontró frente a un equipo joven y con ansias de lucha que le salieron las cosas redondas.

JUSTA VICTORIA DEL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO, 27 (Pyresa). — El Ferrol ha vencido al Onteniente por 1 gol a 0.

ALINEACIONES

CLUB FERROL: Zumalave (3), Penino (2), Rivera (2), Carlos (2), Castell (1), Norlera (1), Garrido (1), Manuel Amado (1), Eruñi (2), Arroyo (1), y Pedro Amado (3). A los 65 minutos Bastida (1), por Pepino.

ONTENIENTE: Valero (2), Bermúdez (1), Pons (1), Pepete (2); Esteve (2), Olivella (2); Cayuela (1), Portales, Climent (1), Figuerido (2) y Terol (2). En la segunda mitad, Miralles (2), por Cayuela.

ARBITRO

Sr. Santos López, regular.

GOL

1-0. Treinta y nueve minutos. Pase de Pedro Amado a Eruñi, que le devuelve el balón y Pedro Amado, de fuerte tiro, marca.

INCIDENCIAS

Tarde de sol y regular entrada.

JUICIO CRITICO

Merecida la victoria del equipo ferrolano que por su juego y dominio, de forma especial en la segunda parte, mereció ganar por un tanto más holgado, pero la firmeza de las líneas defensivas del Onteniente impidieron marcar más goles.

El equipo levantino puso a tono un dispositivo defensivo y en dos ocasiones, dos en la primera y otras dos en la segunda, Zumalave ha tenido que intervenir con acierto.

GRAN ARBITRAJE DE SERRANO EN VALLECAS

MADRID, 27 (Pyresa). — Por 2-0 ha vencido el Rayo al Langreo.

ALINEACIONES

A. D. RAYO VALLECANO: Samper; Rubio, Alfonso, Fernández; Curta, Arias; Felines, Roselló, Veloso, Bordons e Illán. Media de la segunda parte, Nieto sustituye a Veloso.

U. P. LANGREO: Zabala; Braga, Vicente, Severino, Fidalgo, Amilina, Pucho y Maxi. A los 15 segundos de iniciado el partido se retiró lesionado Del Alamo, sustituyéndolo Carlos. A los 68 minutos Falito reemplazó a Carlos.

ARBITRO

Serrano, del Colegio Valenciano. Fue la figura del encuentro, la mejor del mismo. Un arbitraje magnífico. Dió una verdadera lección de como se debe conducir un partido. Ningún error. Durante todo el encuentro estuvo sobre la jugada, supo emplear con criterio la ley de la ventaja, pitó con rapidez, no dando jamás lugar a malos entendidos. Y tuvo su premio,

al regresar a los vestuarios, el público le despidió con una cerrada ovación. Cosa muy rara en el fútbol de hoy.

GOLES

1-0. Once minutos. Balón en medio campo en poder de Curta, cede a la izquierda, para que Veloso, toque hacia Roselló, claramente desmarcado, dos fintas, dos rivales en camino, centro al medio del área, penetra Illán a la carrera y bien perfilado, empalma un tiro a cuarenta centímetros del suelo y el balón se cuele en la puerta.

2-0. Setenta y cinco minutos. Presiona el Rayo. Acoso en el área asturiana, balón despejado que va a poder de Rubio que se interna por su banda, centro pasado, Bordons sin ninguna dificultad y ante el estatismo del portero de cabeza obtiene el segundo tanto.

INCIDENCIAS

Mañana soleada, temperatura agradable. Entrada, algo menos del tope. A poco de comenzar el partido en un ataque del Langreo chocan Del Alamo y Alfonso, el asturiano recibe un fuerte golpe en la zona hepática y debe ser retirado del campo. Hubo dos tiros que rebotaron en los palos del marco del Langreo, uno en cada tiempo.

JUICIO CRITICO

El Rayo y el Langreo jugaron un partido que tuvo de todo pero en gotas. Hubo calidad, emoción, entusiasmo, fuerza y sentido de conjunto por ambas partes. Pero todo esto no fue sostenido, fue esporádico. Primero diez minutos interesantes, con rivales a estudio, pero sueltos, con belleza.

Después, caímos en la de siempre, marcaje estricto, poco movimiento y por tanto juego desahogado, con predominio de choques y empleo de la fuerza. El Rayo jugó a su aire pero sin efectividad, sin aprovechar las dotes técnicas que poseen la mayoría de sus elementos; jugó a base de afán, de entusiasmo, desechando las condiciones naturales. Fue así como su constante repiquear en el marco del Langreo no rindió frutos. Y este resultado se obtuvo, por la falta de rapidez mental, para el toque y el pase que evidenciaron constantemente medios y atacantes del Rayo, a excepción de Roselló y Veloso. Y también por la excelente tarea que cumplieron los defensas asturianos, correctamente colocados y despejando con sentido de fútbol, intentando crear.

Al Langreo le perdió su carencia de profundidad, más que nada a la falta de picardía en los tramos finales. De haber tenido un poco más de resolución, el Rayo pudo llevarse un gran triunfo. Pero no fue así. Los azulgranas se limitaron al hilvan de la jugada, desperdiciando el producto de la concesión. El resultado sí se quiere fue justo, pues los rayistas hicieron más por ganar y de ahí el tanteador.

PRIMERA VICTORIA DEL OVIEDO

OVIEDO, 27 (Del correspondiente de PYRESA, IGLIESIAS CUESTA). — El Oviedo ha vencido al Moscardón por 2 goles a 0.

ALINEACIONES

REAL OVIEDO: Lombardía (1), Montes (2), Iriarte (1), Juan Manuel (1), Sistiaga (1), Uria (2), Zabala (1), Gento III (1), Del Cuet (1), Javier (1) y Quini (1).

Al iniciarse el segundo tiempo Galán (1), sustituyó a Javier.

MOSCARDÓN: Valbuena (1), Michel (1), Pascual (1), Laborda (1), Flores (1), Salmorón (1), López (0), Carmelo (2), Domínguez (2), Gómez (1), y Sánchez-Barrios (0).

A los tres minutos de la segunda parte, Villaverde (1), sustituyó a Carmelo.

Arbitro: Sr. Rabadán (1). Fue quizá excesivamente metódico, por lo que pitó todo lo que ocurrió en el campo, desluciendo algo la marcha del juego.

GOLES

1-0. A los 59 minutos y medio, Del Cuet aprovechando oportuno, un rechace del portero madrileño, marca el primer tanto de la tarde.

2-0. A los 62 minutos y medio Quini, de cabeza, remata un centro de Zabala y consigue el segundo.

INCIDENCIAS

Tarde de verano y algo más de media entrada en los graderíos del Carlos Tardiere. El ambiente era desfavorable al equipo ovetense, que fue recibido con una fuerte por sus seguidores.

Para el Moscardón, sin embargo, hubo cariñosos aplausos. El juego discurre dentro de los cauces que exige el deporte, y aunque a veces se jugó con fuerza, puede asegurarse que nunca hubo mala intención.

JUICIO CRITICO

Al fin ganó el Real Oviedo su primer partido en la actual competición liguera, y el equipo ovetense sin hacer ni mucho menos un gran partido, mereció la victoria. Alentado, y honroso, defendió su sigla en el Carlos Tardiere con las armas propias del

equipo que se reconoce inferior; es decir, amontonando hombres sobre su área para restar toda posibilidad de remate a los delanteros contrarios. Pero ya queda dicho: En esta ocasión, el Real Oviedo fue superior, y en el segundo tiempo realizó un fútbol de bastante calidad.

EL ENTUSIASMO DEL BURGOS SE IMPUSO AL CORUÑA

BURGOS, 27 (Pyresa). — El Burgos ha vencido 3-1 al Coruña.

ALINEACIONES

BURGOS: Bilbao (3); Astorga (2), Ederra (3), Aramburuzabala (2), Alcorra (1), Nebot (3), Arza (1), Chemin (1), Mendoleira (1), Alcorra II (2), y Angelin (2).

En el segundo tiempo Zamanillo sustituye a Alcorra I.

CORUÑA: Joanet (1), Bello (1), Cholo (3), Luis (1), Manolete (1), Bordoy (3), Cortés (1), Lourdes (1), Landa (1), Cervera (2), y Tejedor (1).

En la primera parte, Domínguez sustituye a Tejedor, y en la segunda Chapea a Manolete.

Arbitro: Sr. Alonso Pérez. Muy mal. Con errores de bulto.

JUICIO CRITICO

El Deportivo de La Coruña, que era temido en Burgos, ha decepcionado a la afición local; no es este el equipo que debe aspirar al ascenso a la División de Honor, o teniendo en cuenta el juego desarrollado en El Planito.

El Burgos ganó con toda justicia por juego y rapidez, sobre todo. Acaso haya sido el arma más eficaz para derrotar al conjunto de Riazor.

Los hombres más destacados por parte del Coruña fueron Cholo y Bordoy, mostrándose muy flojas las líneas de atrás, y por el Burgos, Bilbao, y precisamente la defensa, que es lo que más ha destacado, jugando al contraataque. La victoria local ha sido merecida.

BUEN PARTIDO DEL BETIS

SEVILLA, 27 (Pyresa). — Por 1-0 el Betis ha ganado al Cádiz.

ALINEACIONES

BETIS: Villanova (1); Ezagui (2), Telechia (2), Irizar (2); González (1), Frijols (2), Macario (1), Isauru (2), Quino (1), Rogelio (1) y Benítez (1).

CADIZ: Martínez (2), López López (1), Moreno (2), Soriano (1); Ricardo (2), Ortega I (2), Mendoza (1), Acedo (1), Causanilles (2), Matias (1) y Baena (1).

Arbitro: Sr. Olavarría, Regular.

INCIDENCIAS

Partido jugado con una elevada temperatura. Lleno absoluto.

JUICIO CRITICO

El Betis se ha impuesto por la mínima diferencia a un Cádiz que se mostró firme en sus líneas de cobertura, pero que no ha podido o no ha sabido lanzar oportunamente los contragolpes para nivelar al menos la contienda.

Se inició el encuentro con mayor dominio de los verdiblancos que a los 12 minutos consiguieron el que había de ser el único gol de la tarde y en una de las pocas jugadas bien ligadas del partido. Obra de Isauru.

Lo mejor del Cádiz ha sido a buen maraje de Moreno a Quino, la movilidad de Ortega I y algunas individualidades, como Causanilles y, sobre todo, el buen planteamiento táctico de su entrenador, León Lasa. Por el Betis, bien Frijols, los laterales e Isauru.

BUEN PARTIDO DEL CALVO SOTELO

PUERTOLLANO, 27 (Pyresa). — El Calvo Sotelo ha vencido 3-0 al San Andrés.

ALINEACIONES

CALVO SOTELO: Bernardo (2), Ponce (2), Candela (2), Chufi (1); Marín (3), Rodríguez (2), Posada (1), Redondo (1), Ortega 2, Juanín (2) y Echegeyón (3).

En el segundo tiempo Biosca (2) salió por Chufi y, a los ochenta, Rodri (1) por Posada.

SAN ANDRÉS: Celdrán (2); Mur (2), Bergara (3), Joya (2); Martí (1), Sabaté (1), Serena (0), Diéguez (2), Carbonell (1), Giralt (2) y Pepin (2).

En la segunda mitad Botello (1) sustituyó a Giralt por lesión y, a los setenta, Feliu (0) por Diéguez.

Arbitro: Señor Jiménez Sánchez, del Colegio Murciano, mal.

GOLES

1-0. Veinticocho minutos. Marín envía un balón a Echegeyón y éste de fuerte tiro marca por bajo.

2-0. Treinta y dos minutos. Ortega se interna y bate a Celdrán a media altura.

3-0. Ochenta y cinco minutos, Echegeyón, de fuerte tiro, marca el tercer gol de la tarde.

JUICIO CRITICO

Pese a que el San Andrés ha

jugado a ráfagas, el partido ha sido de dominio local y la actuación del conjunto de Puertollano ha sido muy lucida con una superioridad manifiesta a lo largo de los noventa minutos. Es cierto que al final pasó apuro porque temió que un golpe de fortuna echara por tierra la labor tan trabajada y con tanto esfuerzo.

TRES PENALTIES EN CORDOBA

CORDOBA, 27 (Del correspondiente de PYRESA, URRUTIA). — El Córdoba ha vencido 3-1 al Logroñés.

ALINEACIONES

CORDOBA: Molina (1), Cepas (1), Mingorance (1), Verdugo (1), Rodri (1), Rivera (1); Rojas (2), Cuesta (1), Cruz-Carrascosa (1), Diego (2) y Totó (1).

A los 70 minutos, Escalante (1), sustituyó a Diego, y a los 75 Torres (1), reemplazó a Rojas.

LOGROÑES: Larrañaga (1); Centigoya (1), Zuradi (1), Doro (1); Belasa (2), Berazategui (1), Guesalara (1), Corcuera (2), Amanlegui (2), Goicoechea (1) y Arrieta (1). En el segundo tiempo, de salida, Mujica (1) sustituyó a Centigoya, y Michelena (1) a Goicoechea.

Arbitro: El colegiado santanderino Sánchez Agimino; vulgar. Siguió el juego de lejos, pero con la nota espectacular de señalar tres penalties, aunque justos.

GOLES

25 minutos, 1-0. Disparo de Diego, que se le va al portero de las manos, lo que aprovecha Cruz-Ca-

rrascosa para tirar cruzado a las redes.

35 minutos, 2-0. Centro de Cuesta sobre el área contraria, saltando Belasa que da al balón con las manos. Penalty que Cuesta transforma en gol.

48 minutos, 3-0. Internada de Carrascosa que es zancadilleado dentro del área. El penalty lo ejecuta Cuesta y es gol.

50 minutos, 3-1. Corner sobre el Córdoba y al saltar Amantegui es empujado por Cepas. El penalty lo lanza impecablemente Amantegui, haciendo el único gol de su equipo.

INCIDENCIAS

Floja entrada. El partido se jugó por la mañana a las doce. Mucho calor.

JUICIO CRITICO

No ha constituido el Logroñés un obstáculo muy complicado para el Córdoba, en un partido en el que el equipo local se ha impuesto por mejor juego y mayor dominio, ante un contrario entusiasmado y jugando a la defensiva.

Sin embargo, justo es consignar que en unas cuantas oportunidades los riojanos merecieron sacar provecho de la deficiente actuación de la defensa blanquiverde. No tuvieron para ello la cualidad rematadora capaz de conseguirlo.

El Córdoba ha realizado un primer tiempo espléndido de juego, fuerza y penetración, aunque estuvo carente por completo de rematadores. En el segundo tiempo amargó su rendimiento, lo que hizo que la contienda bajara mucho en todos los aspectos.

Destacaron por el Córdoba, Diego, que se le va al portero de las manos, lo que aprovecha Cruz-Ca-

CARRERAS SOBRE PATINES

Manoli García y Manolo Valls, vencedores de Trofeo Delegado Provincial de Educación Física y Deportes

Por vez primera se ha disputado un Trofeo en carreras sobre patines, en la modalidad de regularidad, en el que han intervenido corredores exclusivamente del Club Castalia, no por ser un Trofeo a ellos destinado, sino por ser ellos los únicamente inscritos al cierre de la misma.

En la primera jornada tomaron parte 20 corredores, 12 masculinos y 8 femeninas, que por enfermedad de Martín han sido 11 los masculinos que han intervenido en la segunda jornada.

Trofeo interesante dada la posibilidad de victoria de cualquier participante, puesto que en esta modalidad no vale la potencia sino la inteligencia del corredor, se tiene que correr con la cabeza y no pensar en la fuerza de sus piernas, ejemplo bien claro, los resultados.

De la victoria de Manolo Valls podemos afirmar que fue un modelo de regularidad, ya que hizo sus dos recorridos con igualdad absoluta de tiempo, 1'16"6, indicando que se empleó con potencia las dos jornadas, acercándose a su récord personal de 1'15"6. El segundo y tercer clasificados son dos Aldevinos, Manuel Gaya y José Forcadell, estos dos chavalines han tenido su premio al constante entusiasmo y entusiasmo que se imponen cada día y cada carrera, ellos jamás se han desanimado a pesar de no haber vencido en ninguna carrera, ejemplo de muchos. Han dejado atrás a sus compañeros de Club, los Juveniles y Escolares, de más clase que ellos, pero que en esta han demostrado ser inferiores.

La victoria de Manoli García ha sido una agradable sorpresa, que le ha valido su primera victoria en las carreras sobre patines. Ella se ha impuesto a sus compañeras, que siempre le han vencido, rindiéndose ahora ante la evidencia.

Nuestras corredoras van progresando a pasos agigantados, ello lo demuestra el derrumbamiento de marcas que en cada carrera se suceden, en esta, y a pesar de no ser una prueba de pura velocidad, han batido el record provincial de 500 m., cinco corredoras y en diez ocasiones en dos días, Tere Mateu, Pilar Martín, Mari Juli Peinado, Mara Viñals y Manoli García han sido las cinco bravas muchachas que han batido el record de Peinado de 1'27"5, del pasado año, pero el mejor tiempo ha sido el realizado por Tere Mateu y Pilar Martín en 1'22"1, que lo compararán desde ahora.

Al finalizar la competición don Senén Forcar, Secretario de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, en representación de D. Guillermo Dauri, Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, hizo entrega de los Trofeos a sus ganadores.

RESULTADOS TECNICOS MASCULINOS

1.—Manolo Valls, 500 m., 1'16"6-0/10.

2.—Manolo Gaya, 300 m., 50"1-50"2=1/10.

3.—José Forcadell, 300 m. 52"8-53"=2/10.

4.—Ex-aequo, Manuel Sánchez, 300 m. 47"=47"3=3/10. Pedro Martínez, 300 m. 46"=46"3=3/10.

5.—Antonio J. Nebot, 300 m. 48"6-49"1=5/10.

6.—Joaquín Sanz, 500 m. 1'22"=1'21"3=7/10.

7.—Miguel García, 300 m. 48"9-49"8=9/10.

8.—José Sales, 500 m. 1'23"5-1'22"5=1".

9.—Ramón Torres, 300 m. 52"2-43"3=1/10.

10.—Emilio Godes, 300 m. 46"3-48"=1"7/10.

RESULTADOS TECNICOS FEMENINAS

1.—Manoli García, 500 m. 1'24"9-1'25"3=4/10.

2.—Mara Viñals, 500 m. 1'24"1-1'24"6=5/10.

3.—Tere Mateu, 500 m. 1'22"7-1'22"1=6/10.

4.—Mari Juli Peinado, 500 m. 1'23"2-1'24"=8/10.

5.—Rosa María Jarque, 500 m. 1'37"=1'37"9=9/10.

6.—Pilar Martín, 500 m. 1'23"2-1'22"1=1"1/10.

7.—Marina Torres, 500 m. 1'41"=1'38"4=2"6/10.

8.—María Angéles Prats, 500 m. 1'57"2-1'52"2=5".

ELS FILLOS AUSENTES UNA VEZ MAS

No ha sido la primera vez que ocurre, pero esta tiene mayor importancia por el hecho de tratarse de un Trofeo donado por el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes.

A principio de año se incluyó el paut

El Atlético de Madrid, único vencedor en campo contrario anteayer

Barcelona y Real Sociedad lograron empates

Fue arrollado el GIJON en ELCHE, por 5-0, con cuatro goles de Vavá

JUSTA VICTORIA DEL A. DE MADRID EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 27. (Del correspondiente deportivo de Pyresa, Angel Jiménez). — El Atlético de Madrid ha vencido al Zaragoza por 1 gol a 0.

ALINEACIONES

ZARAGOZA. — Izoa (1); Irusqueta (1), Violeta (3), Vallejo (1), Planas (1), Ruiz Igartúa (1), Oiveros (1), Pepe-Juan (0), Izaneta (0), Villa (0) y Costa (0).

De salida, en la segunda mitad, Duniabéitia (2), sustituyó a Pepe-Juan.

AT. DE MADRID. — Rodri (1), Melo (2), Jayo (1), Calleja (2), Adelardo (2), Iglesias (1), Ufarte (1), Luis (1), Gárate (2), Alberto (1), e Irureta (1).

A los 16 minutos Palaco (1), entró en lugar de Ufarte, y a los 34, Drezco por Gárate.

GOLES

0-1. — 40 m. Balón bombeado por Alberto que toca de cabeza Luis y Gárate, adelantándose a la acción de Ruiz Igartúa, desvia con habilidad a las mallas.

ARBITRO: Discreta labor en general del colegiado señor Tomeo (1). Estuvo bien en la primera parte, y no terminó de convencer en la segunda, en donde le faltó autoridad en el incidente entre Costa y Ufarte.

INCIDENCIAS

Casi lleno en los graderíos y tarde de veraniega. Antes del partido, Juan José Castillo, Director del "Mundo Deportivo", hizo entrega de los trofeos donados por el diario catalán a Violeta, Izoa y Luis Costa, por los méritos contraídos

en la pasada temporada. Asistió al partido el seleccionador nacional, Kubala.

JUICIO CRITICO

El Atlético de Madrid ha sido un justo vencedor. El Zaragoza aparte de haber comenzado la Liga con escaso rodaje, registra la ausencia de varios titulares y esta tarde tuvo frente a un adversario que fue superior en casi todos los terrenos. En el primer tiempo, dominó más el Atlético, que se adueñó de la zona central del campo, en tanto que el Zaragoza no acertaba ni en juego ni en ritmo, además de estar carente de ideas y con entregas imprecisas.

En la continuación, se entonó un poco más el Zaragoza, pero sus débiles intentos fueron neutralizados sin grandes dificultades por la zaga rojiblanca. El Zaragoza careció de rematadores, limitándose luego el Atlético a contragolpear con algún peligro, pensando también en el difícil compromiso que tiene el miércoles en Viena.

EMOCION EN LA CREU ALTA

SABADELL, 27. (Crónica del correspondiente deportivo de Pyresa, Alonso Ramirez). — El Sabadell ha vencido al Málaga por 5 goles a 2.

ALINEACIONES

SABADELL. — Comas (1), Isidro (2), Pini (2), Arnal (2), Marañón (2), Torrens (2), Jenaro (2), Montesinas (2), De Diego (2), Garzón (1), y Palau (2).

En el segundo tiempo, Vidal (2), sustituyó a Garzón, y Quiles (1) a De Diego.

MALAGA. — Deusto (2), Montero (1), Arias (2), Monreal (1); Viberi (3), Martínez (2), Alvarez (2), Conejo (2), Moll (2), Miguell (1) y Pons (1).

En el segundo tiempo, Arias fue sustituido por Beirveder (1). ARBITRO: Señor Saiz, del Colegio Vizcaíno. Mal.

GOLES

0-1. — 25 m. Contraataque del Málaga con remate final desde fuera del área de Alvarez, al fondo de las mallas.

1-1. — 35 m. Garzón, al rematar una falta lanzada por Torrens, establece la igualdad.

1-2. — 41 m. Centro de Viberi e impresionante remate de Pons, que bate a Comas.

2-2. — 55 m. Tiro desde fuera del área de Montesinos y al intentar desviar la pelota Martínez, la introduce en su portería.

3-2. — 59 m. Pase en corto de Marañón a Montesinos, con entrega de este último a De Diego, que bate por bajo al meta malagueño.

4-2. — 73 m. Centro pasado de Palau sobre Jenaro, quien de impresionante remate marca el gol más bonito del partido.

5-2. — Ochenta y seis minutos. Quiles, coronando una jugada de toda la delantera, cierra la cuenta al batir por alto a Espejo.

INCIDENCIAS

En un encontronazo con Palau, se lesionó el meta malagueño Deusto, siendo retirado del terreno de juego, pasando a ocupar su puesto Espejo.

JUICIO CRITICO

Lo que pudo acabar en tragedia en la Nova Creu Alta tuvo un epi-

logo feliz para el Sabadell en su encuentro frente al Málaga, al que derrotó por el abultado tanteo de 5-2.

El Sabadell ha jugado mucho mejor que frente a la Real Sociedad, domingos atrás. Sus líneas se han mostrado compactas y sus delanteros han sabido crear mayor número de ocasiones de gol. Si bien la zaga se ha mostrado indecisa en la primera fase del encuentro. Por lo que al Málaga se refiere, es un equipo que gira alrededor de Viberi.

En resumen, partido entretenido y no exento de emoción, dada la incertidumbre que ha imperado en el marcador y con la victoria justa del cuadro local, aunque un tanto excesiva.

GOLEADA DEL ELCHE

ELCHE, 27. (Del correspondiente de Pyresa, Adolfo Ors). — Por 5-0 el Elche ha vencido esta tarde al Gijón.

ALINEACIONES

ELCHE. — Araquistain (1), González (2), Bonet (2); Canós (3); Ranea (2), Llompard (2), Lara (1), Cirriaco (3), Vavá (3), Guillot (2) y Hernández (1).

En el minuto 71 salió Emilio (1) por Guillot, y cuatro minutos después Lezcano (1) sustituyó a Ranea.

GIJON. — García-Cuervo (0), Echevarría (1), Alonso (2), Herrero I (1), Puentes (1), José Manuel (1), Herrero II (1), Quimí (1), Paquito (1), Valdés (1) y Churrucá (2).

Al iniciarse el segundo tiempo, Miera (1), reemplazó a Alonso y, en el minuto 71, fue Pascual (1) el que sustituyó a Herrero II.

ARBITRO: Señor Carreño, del Colegio valenciano. Irregular en sus decisiones, pero no influyó en el resultado. Discreto.

GOLES

1-0. — 20 m. Un centro a puerta de Romea es cabeceado por José Manuel, quien en lugar de desviar el balón a corner como pretendía, lo introduce en su propia red.

2-0. — 45 m. Cesión de Romea a Vavá. Este, desde fuera del área, lanza un fuerte chupinazo que se cueca junto al poste derecho de García-Cuervo.

3-0. — 55 m. Avance de Cirriaco, que pasa a Guillot, éste a Vavá, quien de nuevo dispara y marca, aunque el portero visitante llegó a tocar la pelota.

4-0. — 65 minutos. Nuevo gol de Vavá al recoger un pase de Guillot y chutar fuerte al poste derecho de la puerta gijonesa.

5-0. — Desbarajuste en la defensa visitante. Vavá se hace con la pelota, se interna y dispara fuerte, marcando el 5-0 definitivo.

INCIDENCIAS

Tarde nublada con agradable brisa refrescante. Tres cuartos de afuera. Entrega de banderín al Gijón en su primera confrontación con el equipo local. El Elche lanzó siete corners contra la puerta asturiana, por cinco los visitantes con la local.

JUICIO CRITICO

El Gijón, que se presumía enemigo de cuidado, no lo ha sido. Sus componentes han sabido demostrar las cualidades deducibles de su juventud y fuerte moral como consecuencia del reciente ascenso a la División de Honor, pero les ha faltado veteranía y recursos, lo que popularmente se conoce como "oficio". En efecto, ha jugado un fútbol alegre y entusiasta sin apenas precauciones defensivas. Y su zaga ha dejado demasiados huecos por cubrir, permitiendo que Vavá, muy suelto, pudiera prodigar su potente disparo y lograr a la poca corriente marca de cuatro goles propios.

La moral de los jugadores locales se ha visto aumentada con el infortunio del gol de José Manuel, en propia puerta. Posteriormente, la forzada ausencia de Alonso trastocó aún más a defensa gijonesa, que no pudo romper la acometida de los locales. Afanosos por recuperar la simpatía de su hinchada, relajada por sus pocos convincentes actuaciones anteriores.

Del Elche, Cirriaco, Canós y el goleador Vavá merecen destacarse. Por el Gijón, sólo Churrucá tuvo atisbos del renombre que se les concedía a priori.

NUEVO TROPIEZO DEL ESPANOL EN SARRIA

BARCELONA, 27. (Del correspondiente deportivo de Pyresa, F. Peris). — Con empate a cero goles ha finalizado el partido Español-Real Sociedad.

ALINEACIONES

ESPAÑOL. — Romero (1), Osorio (2), Gloria (2), Martínez (3), Lico (3), Marín (3), Amas (2), Yanko (1), Re (1), José María (1) y Amiano (1). En el segundo tiempo, Rodilla (2), sustituye a Amiano. Poco antes del final, Soisosa

hace lo propio con Yanko lesionado.

REAL SOCIEDAD. — Eснаоla (3), Gorriti (2), Martínez (3), Ormaechea (2), Santamaría (2), Lema (3), Urreisti (1), Urriaga (2), Sein (2), Mendiluce (2) y Silvestre (2).

ARBITRO: Señor Sánchez Ibáñez, no complació.

INCIDENCIAS

El partido comenzó a las cinco menos cuarto de la tarde. Tiempo caluroso y más de tres cuartos de entrada.

JUICIO CRITICO

Los donostiarra traían bien aprendida la lección a poner en práctica ante el Español. Un bloque de jugadores en la zona ancha del terreno para frenar al Español en su intento de penetrar en el área de Eснаоla. Y por delante, Silvestre y Urreisti, a vez que ocurría. Si a este sistema táctico del entrenador visitante unimos que Eснаоla estuvo sencillamente fenomenal y que evitó dos o tres goles cantados, casi quedará todo dicho.

Dominio total del Español, aunque a veces atorado en las posibilidades de remate, donde una y otra vez fallaban sus delanteros. Individualmente, su mejor hombre fue el defensa Martínez, convertido asimismo en el mejor delantero. También destacaron Marín y Lico, mientras que delante se ponía de manifiesto la ineficacia de la delantera blanqui azul.

La Real Sociedad sobresalió por su juego de conjunto. Sus hombres formaron un bloque compacto y homogéneo, donde brilló, por encima de todos, el guardameta Eснаоla, que paró lo parable y lo imparale. Estuvo muy bien secundado por todos sus defensas que en realidad fueron siete y hasta ocho jugadores, sobresaliendo el central Martínez y el medio volante Santamaría, que hizo un gran marcate a Re.

BUEN PARTIDO EN VIGO

VIGO, 27. (Crónica del correspondiente deportivo de Pyresa, Martínez Salgado). — Con empate a un gol ha finalizado el partido Celta-Barcelona.

ALINEACIONES

CELTA. — Gost (2), Pedrito (3), Rivas (2), Herminio (1), Costas (2), Manolo (2), Lezcano (2), Juan (2), Rodilla (2), Almagro (3) y Suco (1).

Al comienzo de la segunda parte, Jiménez (2), sustituyó a Suco.

BARCELONA. — Sadurni (3), Rife (2), Gallego (3), Eladio (2), Torres (2), Zabala (2), Rexach (2), Juan Carlos (1), Martí-Flores (2), Fusté (2) y Pujol (1).

En la segunda parte a los cuatro minutos, Romero (1) sustituyó a Gallego, por lesión de éste.

ARBITRO: El madrileño Gómez Piatas (1). Discreto. Con algunos errores que no influyeron en el resultado.

GOLES

0-1. — A los 12 minutos de juego, un fallo de Herminio lo aprovechó Juan Carlos para ceder el balón a Martí-Flores y éste, solo, a bocajarro y a media altura, marca para el Barcelona.

1-1. — A los 20 minutos de la segunda parte, un buen avance de Juan termina con una cesión a Almagro, el cual, salvando inteligentemente la salida del portero catalán, consigue el empate.

JUICIO CRITICO

Tuvo dos fases totalmente diferentes el encuentro pues en la primera mitad el Barcelona impuso un juego reposado, técnico y conjunto, aunque carente de peligrosidad, mientras el equipo vigués se mostraba entusiasta pero incapaz de desmarcarse de la férrea vigilancia catalana. En la segunda mitad, el Celta salió desmeado, y ya desde los primeros instantes superó a sus rivales en velocidad y nervio, creando constantes situaciones de peligro.

La lesión de Gallego vino a complicar más el conjunto forastero. Un Celta rápido y decidido realizó jugadas de calidad que llegarían a encontrar su fruto en el gol de Almagro y que, pudieran verse todavía recompensadas con un nuevo tanto. De punta a cabo superó a un Barcelona que descendía en su rendimiento. Prueba fehaciente de este completo dominio del equipo celeste la tenencia en el hecho de que en el transcurso del partido se lanzaron diez saques de esquina contra el Barcelona por sólo dos contra el Celta. En resumen, un buen partido que ha satisfecho plenamente a los aficionados vigueses.

LA JORNADA de Liga TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Zaragoza, 0; At. Madrid, 1	Valencia, 0; Sevilla, 1
Sabadell, 5; Málaga, 2	Las Palmas, 1; At. Bilbao, 1
Elche, 5; Gijón, 0	Madrid, 3; Granada, 2
Español, 0; R. Sociedad, 0	Celta, 1; Barcelona, 1

J. G. E. P. F. C. P.

SEVILLA	3	3	0	0	5	1	6	4
AT. MADRID	3	2	1	0	4	1	5	3
REAL SOCIEDAD	3	1	2	0	2	0	4	2
BARCELONA	3	1	2	0	7	4	4	2
MADRID	3	2	0	1	6	5	4	4
ELCHE	3	1	1	1	6	3	3	1
SABADELL	3	1	1	1	7	5	3	1
CELTA	3	1	1	1	4	3	3	1
GRANADA	3	1	1	1	4	4	3	1
MALAGA	3	1	1	1	4	6	3	1
VALENCIA	3	1	0	2	5	4	2	2
LAS PALMAS	3	0	2	1	3	4	2	2
AT. BILBAO	3	0	2	1	2	4	2	2
GIJON	3	1	0	2	3	9	2	2
ZARAGOZA	3	0	1	2	2	6	1	3
ESPAÑOL	3	0	1	2	0	2	1	3

Pallardo

MUEBLES PARA OFICINAS Y ESCUELAS

PLAZA ALCAZAR DE TOLEDO 15 - CASTELLON

SEGUNDA DIVISION

Mallorca, 1; CASTELLON, 2	Rayo Vallecano, 2; Langreo, 0
VILLARREAL, 1; Hércules, 2	Oviedo, 2; Moscardó, 0
Córdoba, 3; Logroñés, 1	Burgos, 3; Coruña, 1
Santander, 2; Pontevedra, 0	Betis, 1; Cádiz, 0
Ferrol, 1; Onteniente, 0	Calvo Sotelo, 3; San Andrés, 0

J. G. E. P. F. C. P.

CASTELLON	4	4	0	0	7	2	8	4
RAYO VALLECANO	4	3	0	1	6	2	6	2
HERCULES	4	3	0	1	7	3	6	2
BETIS	4	2	2	0	5	3	6	2
BURGOS	4	3	0	1	8	5	6	2
PONTEVEDRA	4	2	1	1	6	5	5	1
CORUNA	4	2	1	1	5	5	5	1
CADIZ	4	2	0	2	6	5	4	1
CORDOBA	4	2	0	2	6	5	4	1
SANTANDER	4	2	0	2	4	3	4	1
FERROL	4	2	0	2	2	3	4	1
LANGREO	4	2	0	2	2	3	4	1
LOGROÑES	4	1	1	2	7	8	3	1
VILLARREAL	4	1	1	2	4	5	3	1
SAN ANDRES	4	1	1	2	3	6	3	1
MALLORCA	4	1	0	3	8	8	2	2
CALVO SOTELO	4	1	0	3	5	6	2	2
OVIEDO	4	1	0	3	5	6	2	2
MOSCARDO	4	1	0	3	2	10	2	2
ONTENIENTE	4	0	1	3	3	7	1	3

VENTA DE COCHES

Procedentes de cambios. Matriculas CS

Marcas, SEAT y otras.

FACILIDADES DE PAGO.

Exposición y Venta: Dr. Clará, 17

En las quinielas se recaudaron esta jornada 223 millones

LA QUINIELA GANADORA

52 BOLETOS DE 14 ACIERTOS A CASI 800.000 PESETAS

MADRID, 28. — (PYRESA). — El escrutinio provisional de las Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas, ha arrojado el siguiente resultado:

Cincuenta y dos máximos acertantes de catorce aciertos, a razón de 785.037 pesetas.

Un total de 2.107 más aproximados de trece aciertos, cobrarán 19.424 pesetas, en tanto que 31.532 acertantes de doce resultados se llevarán una cantidad de 1.298 pesetas.

La recaudación ha sido de 223.232.360 pesetas.

LA PARRILLA

Grill de moda

Especialidades de carnes, pescados y mariscos, asados y al carbón.

HOTEL DEL GOLF

CASANOVA

P.º Morella, 33 (esquina Zurita)
Tel. 21 26 74 - CASTELLON

Cuando Casanova toma la representación de unos productos, éstos tienen que tener una garantía total de calidad. Los camiones y autobuses Barreiros, la tienen.

Son muchos años los que llevamos colaborando al engrandecimiento del transporte en Castellón y su provincia, y no podemos poner en juego el prestigio que gozamos entre nuestros clientes.

Por eso nos sentimos orgullosos de ser nombrados Concesionarios de Chrysler España (3.ª en el mundo de la automoción) para comercializar entre nosotros sus vehículos industriales.

Unicos en Castellón para recambios originales.

CASANOVA

P.º Morella, 33 (esquina Zurita)
Tel. 21 26 74 - CASTELLON



CARCELLER con B. M. C. Cooper 1.300 vencedor absoluto de la II Subida a la Cuesta de Oropesa- I Premio Rectificados Gallent a 107.155 kilómetros hora

«Magnífica labor de la Agrupación de Tráfico- Inédito el Fórmula IV y decepción con el Chevron 2.000- Entrega de premios y trofeos en el Hotel del Golf»

De nuevo D. Paco Carceller ganó de la Subida a la Cuesta de Oropesa, a la velocidad de 107.155 kilómetros hora, en sus tres kilómetros de recorrido, con un tiempo de 1'40"5/10, tiempo de su segunda subida, la primera fue en 1'41"5/10 que estaba ya por debajo de la lograda el pasado año por este piloto castellanense en siete segundos y tres décimas menos; pero aún como una mayoría de pilotos rebajó en la segunda exactamente un segundo, su tiempo del pasado año 1 Subida 1'48"3/10 a 99.267 kilómetros hora.

Tras el piloto castellanense están los ases valencianos Jorge Olcina y "Fono", con 1'42"2/10 el primero y 1'42"6/10 el segundo, montando Morris 1293 y el potente Chevron respectivamente, que en honor a la verdad decepcionó en su resultado, que si una fue de 1 segundo 1 décima en la primera subida, como el Chevron no mejoró en su segunda, quedó justo a 2 segundos 1 décima al final de la prueba, en cuarta posición tenemos ya en 1'45"2/10 a Rafael Gallent con solo la primera escalada válida, pero en el mismo segundo a dos décimas "YONCHU" de Valencia y a cinco décimas Blasco, de Castellón, si bien hasta el séptimo clasificado todos están por debajo de la marca del pasado año, hemos de señalar, primero, que Gallent tal como decíamos con su tiempo de Morella, marcha cada día más y mejor, pese a que también tuvo dificultades en los entrenes, y segundo que para marcar la diferencia de la I a esta segunda edición, digamos que el mismo coche, que si, por décimas de segundo, pero está el sexto clasificado, fue segundo en la I edición con el 1'51"1/10, tiempo que roza año a año Ripollés que es el décimo clasificado, sin lugar a dudas una gran superación, por ello una mayor decepción al ver la potencia y los tiempos de Chevron. Y en esta línea anotemos que Ripollés bajó sus buenos cuatro segundos con relación al pasado año, en general buenas, buenísimas escaladas, destacando en turismo el burriánense Juan Monfort sobre Seat 1430, con un tiempo de 1'59"8/10, y un lugar intermedio en la clasificación, de la que justamente debe estar satisfecho.

En orden a los coches participantes se había creado una gran aureola en torno a los Fórmula IV, primero solo uno era el que iba a participar, y si tuvo éxito en el entreno, quedó a la hora de la verdad inédito, porque no terminó la subida cronometrada y no sabemos comparativamente sus posibilidades.

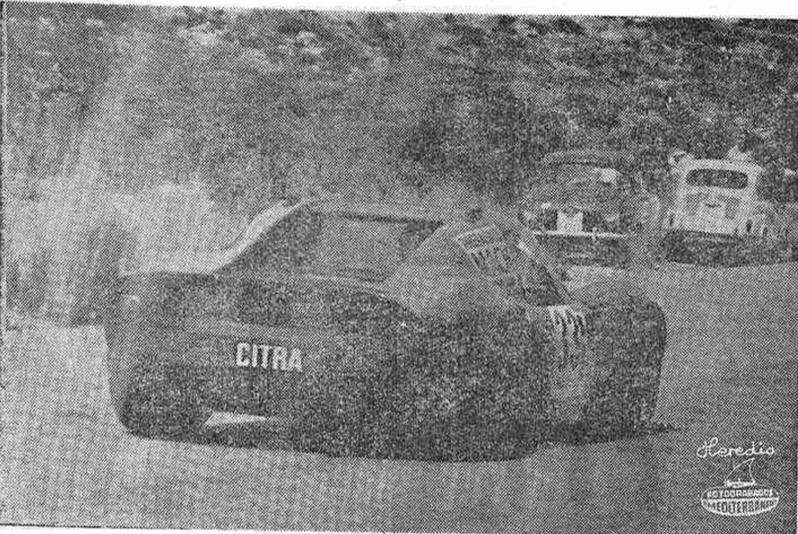
MAGNIFICA LA LABOR DE LA AGRUPACION DE TRAFICO
Una hora antes de dar comienzo los entrenes, con una puntualidad que quisieran los organizadores para los participantes, para que todo fuese acorde y la organización más perfecta, la Agrupación de Tráfico con su Capitán al frente tenía montado un magnífico servicio, que fue como en otras ocasiones el factor determinante del éxito de la prueba, junto con esa minoría de organizadores que se cuentan en una decena, prestando calor o aliento a la salida la presencia como juez de D. Juan Bautista Pons, asistiendo el Presidente de la Federación Levante de Automovilismo, y varios especialistas de prensa del motor, resultado un éxito, que solo pudo empañar la presencia entre una escalada y la otra cronometradas, de dos coches mal aparados en el recorrido, que junto con alguna queja de los que quieren que se haga, pero "ellos sin menear ni un pie" fue el único handicap para los organizadores.

Se celebró el entreno con algún retraso y luego las dos escaladas cronometradas, finalizando la prueba a las 13'20, escasamente una hora después.

REPARTO DE PREMIOS EN EL HOTEL DEL GOLF

A las 2'15 de la tarde, en el Hotel del Golf, y con la presidencia de D. Juan Bautista Pons, Jefe Provincial de Tráfico; D. Vicente Cano, Presidente de la Federación Levante de Automovilismo; D. José Campos, Secretario del Ayuntamiento de Oropesa del Mar; D. Vicente Petit, de Relaciones Públicas de Esso Petróleos y Productos Químicos Esso; D. César Díaz Moya, de Fertiberia; D. Joaquín Sánchez, Presidente del Automóvil Club; D. Senén Porcar, Secretario de la Delegación Provincial de Deportes representando al delegado, y D. Rafael Gallent, de Rectificados Gallent, patrocinador de la prueba, entregando los 18 trofeos ya anunciados y los que llegaron el último día al Club de Caja de Ahorros y Monte de Piedad y la Emisora decana Radio Castellón.

Se aplaudió a todos, no hubo reclamación ni duda visible, pues los tiempos estaban muy claros y las clasificaciones también, y una feliz despedida a las escuderías Condal y Gardes de Barcelona y



Citra y Vimauto de Valencia, con la participación de la escudería Alicante.



Alfonso Blasco, de Castellón, B.M.C., 1'41"5/10, 1'40"5/10, 1'40"5/10; 2.-Jorge Olcina, Valencia, Morris 1275, 1'55"4/10, 1'42"2/70, 1'42"2/10; 3.-33.-"Fono", Valencia, Chevrolet 2000, 1'42"6/10, 1'43"2/10, 1'42"6/10; 4.-17.-Rafael Gallent, Castellón, Mini 1293, 1'45"3/10, 1'45"3/10; 5.-19.-"Yonchu", Valencia, Mini 1293, 1'47"3/10, 1'45"5/10, 1'45"5/10; 6.-39.-Alfredo Blasco, Castellón, Alpine 1300, 1'45"9/10, 1'45"9/10, 1'45"8/10; 7.-22.-Marcos, Valencia, Mini 1275, 1'50"3/10, 1'47"4/10, 1'47"4/10; 8.-40.-"Jeps", Valencia, B.M.C. 1293, 1'50"4/10, 1'48"9/10, 1'48"9/10; 9.-21.-Abel Guardiola, Mini 1275, 1'51"7/10, 1'50"1/10, 1'50"1/10; 10.-38.-Manuel Ripollés, Castellón, Alpine 1555, 1'51"4/10, 1'50"9/10, 1'50"9/10; 11.-20.-Salvador Viharrasa, Valencia, Mini 1293, 1'53"2/10, 1'52", 1'52"; 12.-35.-F. Zurriaga, Valencia, Mini 1293, 1'53"7/10, 1'52"5/10, 1'52"5/10; 13.-14.-Juan Monfort, Burriana, Seat 1430, 2'00"6/10, 1'59"3, 1'59"8/10; 14.-27.-Andrés Cotanda, Valencia, Renault 8Ts 2'02"2/10, 2'01"3/10, 2'01"3/10; 15.-31.-"Rockie", Valencia, Seat 850, 2'02"2/10, 2'01"6/10, 2'01"6/10; 16.-29.-Gerardo Salvador, con Seat 600-D, 2'01"9/10, 2'08"10, 17.-16.-Eduardo Aracil, Alicante, Cupé 850, 2'04"5/10, 2'02"6/10, 2'02"6/10; 18.-25.-Antonio Mir, Barcelona, Renault 8 Ts, 2'08"2/10, 2'04"5/10, 2'04"5/10; 19.-37.-José V. Pérez, Valencia, Renault 8 Ts, 2'08"6/10, 2'06"6/10, 2'06"6/10; 20.-23.-Castido Soler, Valencia, Seat coupé 850, 2'09"3/10, 2'07"6/10, 2'07"6/10; 21.-26.-Andrés Puig, Barcelona, Seat 850, 2'09"9, Barcelona, Seat 850, 2'09"9, 2'07"7/10; 22.-45.-Joaquín Moyes, Barcelona, coupé 850, 2'08"8/10, 2'08"2/10, 2'08"2/10; 23.-34.-Eduardo Casañ, Barcelona, Renault 8 Ts, 2'15"2/10, 2'10"8/10, 2'10"8/10; 24.-18.-Ramón Solé, Barcelona, Seat 850, 2'13"2/10, 2'15", 2'13"2/10; 25.-36.-Joaquín Ferris, de Valencia, Coupé 850, 2'22"6/10, 2'18"3/10, 2'18"3/10; Retirado núm. 28.-"El Minuto", Valencia, Fórmula IV; Vencedor absoluto Francisco Carceller, de Castellón, B.M.C., 1'40"10.

Y punto final, con felicitación para la firma patrocinadora Rectificados Gallent y a todos los que contribuyeron al éxito de esta prueba, y nuestra desaprobación para los que se quejan de molestias mínimas una vez al año, y luego son a fin de cuentas los que critican, y los que dicen que "Castelló no pot anar a mes", ¡como ha de ser si hay quien no es capaz de ir cien metros a pie por algo de su pueblo.—ESCAPE.

CLASIFICACIONES

1.-Núm. 30.-Francisco Carceller, Castellón, B.M.C., 1'41"5/10, 1'40"5/10, 1'40"5/10; 2.-Jorge Olcina, Valencia, Morris 1275, 1'55"4/10, 1'42"2/70, 1'42"2/10; 3.-33.-"Fono", Valencia, Chevrolet 2000, 1'42"6/10, 1'43"2/10, 1'42"6/10; 4.-17.-Rafael Gallent, Castellón, Mini 1293, 1'45"3/10, 1'45"3/10; 5.-19.-"Yonchu", Valencia, Mini 1293, 1'47"3/10, 1'45"5/10, 1'45"5/10; 6.-39.-Alfredo Blasco, Castellón, Alpine 1300, 1'45"9/10, 1'45"9/10, 1'45"8/10; 7.-22.-Marcos, Valencia, Mini 1275, 1'50"3/10, 1'47"4/10, 1'47"4/10; 8.-40.-"Jeps", Valencia, B.M.C. 1293, 1'50"4/10, 1'48"9/10, 1'48"9/10; 9.-21.-Abel Guardiola, Mini 1275, 1'51"7/10, 1'50"1/10, 1'50"1/10; 10.-38.-Manuel Ripollés, Castellón, Alpine 1555, 1'51"4/10, 1'50"9/10, 1'50"9/10; 11.-20.-Salvador Viharrasa, Valencia, Mini 1293, 1'53"2/10, 1'52", 1'52"; 12.-35.-F. Zurriaga, Valencia, Mini 1293, 1'53"7/10, 1'52"5/10, 1'52"5/10; 13.-14.-Juan Monfort, Burriana, Seat 1430, 2'00"6/10, 1'59"3, 1'59"8/10; 14.-27.-Andrés Cotanda, Valencia, Renault 8Ts 2'02"2/10, 2'01"3/10, 2'01"3/10; 15.-31.-"Rockie", Valencia, Seat 850, 2'02"2/10, 2'01"6/10, 2'01"6/10; 16.-29.-Gerardo Salvador, con Seat 600-D, 2'01"9/10, 2'08"10, 17.-16.-Eduardo Aracil, Alicante, Cupé 850, 2'04"5/10, 2'02"6/10, 2'02"6/10; 18.-25.-Antonio Mir, Barcelona, Renault 8 Ts, 2'08"2/10, 2'04"5/10, 2'04"5/10; 19.-37.-José V. Pérez, Valencia, Renault 8 Ts, 2'08"6/10, 2'06"6/10, 2'06"6/10; 20.-23.-Castido Soler, Valencia, Seat coupé 850, 2'09"3/10, 2'07"6/10, 2'07"6/10; 21.-26.-Andrés Puig, Barcelona, Seat 850, 2'09"9, Barcelona, Seat 850, 2'09"9, 2'07"7/10; 22.-45.-Joaquín Moyes, Barcelona, coupé 850, 2'08"8/10, 2'08"2/10, 2'08"2/10; 23.-34.-Eduardo Casañ, Barcelona, Renault 8 Ts, 2'15"2/10, 2'10"8/10, 2'10"8/10; 24.-18.-Ramón Solé, Barcelona, Seat 850, 2'13"2/10, 2'15", 2'13"2/10; 25.-36.-Joaquín Ferris, de Valencia, Coupé 850, 2'22"6/10, 2'18"3/10, 2'18"3/10; Retirado núm. 28.-"El Minuto", Valencia, Fórmula IV; Vencedor absoluto Francisco Carceller, de Castellón, B.M.C., 1'40"10.



Los Dyane 6, con dos cilindros, dos bujías, radiador de aceite, sin delco, sin juntas de culata, y con sólo 602 cm³ de cilindrada ruedan indefinidamente a más de 110 km/h.

¡ Los DYANE 6 atacan !

Atacan a los coches incómodos. Porque no se puede viajar en ellos más allá de unos cientos de kilómetros sin acabar "doblado". Los Dyane 6 poseen suave marcha, tanto en rectas como en curvas, cuatro cómodos asientos, cinco puertas, amplio maletero, piso plano, buena visibilidad y espacio suficiente para el viajero más alto.

Atacan a los grandes motores de poca potencia. ¿Por qué es necesario disponer de cuatro cilindros, cuatro bujías, un delco y por lo menos 850 cm³ de cilindrada para poder rodar tranquilamente a más de 110 km/h...?

Atacan a la refrigeración por agua. Porque es causa de averías constantes, de bomba de agua, de radiador, de manguitos, de correas de ventilador e incluso de piezas más importantes debido a los "calentones". Los Dyane 6 se refrigeran por aire. Visite hoy mismo a su Agente CITROËN, que le mostrará todas las "armas secretas" de los Dyane 6.

Los Dyane 6, con dos cilindros, dos bujías, radiador de aceite, sin delco, sin juntas de culata, y con sólo 602 cm³ de cilindrada ruedan indefinidamente a más de 110 km/h.

Atacan a los grandes motores de poca potencia. ¿Por qué es necesario disponer de cuatro cilindros, cuatro bujías, un delco y por lo menos 850 cm³ de cilindrada para poder rodar tranquilamente a más de 110 km/h...?



Q2 b

En Viena, alguna esperanza ante el AUSTRIA-A. DE MADRID de la Copa de Europa

VIENA, 28. (PYRESA).—Aunque tras la derrota del Austria-Wien en Madrid en el partido de la Copa de Europa, el clima en los medios futbolísticos austriacos ante el partido del próximo miércoles es de franco pesimismo, los directivos de los "hinchas" del campeón austriaco aseguran que el equipo está dispuesto a "dejar el resto" en el intento de salvar el pase a la segunda vuelta de la Copa de Europa frente al Atlético. Los entrenamientos se realizan a un ritmo desahogado, y la estrategia del Austria se guarda con mayores precauciones que un secreto militar decisivo. Muestra de la preocupación de los directivos del Austria es su negativa a permitir que la ORF retransmita el partido en directo, y ni siquiera en un programa diferido de sólo 45 minutos. En la declaración oficial del Austria Wien se dice que el equipo se ha visto obligado a denegar la petición de la televisión austriaca porque opina "que una calificación para la próxima vuelta de la Copa de Europa sólo sería posible si los jugadores desplegaran sus posibilidades, espoloados por una presencia masiva en las gradas del Estadio. La transmisión en directo o en diferido del partido, ausencia de parte del público, temor de los directivos austriacos de estos días gozamos en Viena de un cielo sin nubes, los frios del otoño danubiano se hacen ya notar, y el relente de las siete y media de la tarde, hora en que va a celebrarse el partido, y en la que en Viena es ya completamente de noche, no es de lo más a propósito para atraer a los espectadores.

EL ATLETICO EN VIENA.— Con un retraso de hora y media ha llegado al aeropuerto vienes de Schwechat el Atlético de Madrid. A la llegada, el entrenador Domingo se vio asaltado por los periodistas y los microfonos de Radio y Televisión. El entrenador atléctico se manifestó lleno de confianza: "Nuestro equipo se encuentra en su mejor forma, como ha demostrado la reciente victoria frente al Zaragoza por uno a cero. Todos los jugadores están en las mejores condiciones, y no dudamos de que la ventaja de goles conseguida en Madrid será suficiente". El Atlético ha traído a Viena seis reservas, pero se cree que la alineación será la misma que triunfó en Madrid. Inmediatamente después de su llegada, el equipo se trasladó a su hotel, y el entrenamiento final se realizará mañana por la noche a las siete y media del Wiener Stadion.

LA PROBABLE ALINEACION DEL MADRID

MADRID, 28. (PYRESA).— El Real Madrid ha entrenado hoy en Chamartín. A las órdenes de Miguel Muñoz, la plantilla merengue realizó ejercicios físicos, dominio de balón, tiros a puerta —con mucho trabajo para Betancort y Miguel Ángel— y un partidillo. Luego de la sesión, que duró aproximadamente una hora y media, Muñoz dio a conocer la lista de jugadores concentrados en Navacerrada, que son: Betancort, Miguel Ángel, José Luis, De Felipe, Bento, Sanchis, Grande, Pirri, Zoco, Amancio, Planelles, Gento, Velázquez, Miguel Pérez, Marañón y Manuel Bueno. El equipo que jugará frente a los malteses será el mismo que inició el juego con el Granada, a excepción de Borja (lesionado), que será reemplazado por Betancort, los demás serán: José Luis, Bento, Sanchis, Grande, Zoco, Amancio, Planelles, Gento, Velázquez y Gento.

Santa Teresa de Jesús, ... Primera jornada del viaje de NIXON a EUROPA

(Viene de la primera).

espiritual y contemplativa, incomparable e incansablemente activa. Que grande, que humana, que arroyante es su figura que, además, es única.

"No pretendemos ahora —siguió diciendo el Papa— hablar de la persona y la obra de Teresa de Jesús, sino fijar la atención en el acto que acabamos de realizar. El título luminoso de doctora pone de relieve valores indiscutibles, ya ampliamente reconocidos, entre ellos la santidad de vida proclamada por Gregorio XV en la célebre canonización que inscribió al mismo tiempo en el catálogo de los santos, con Teresa, Ignacio de Loyola, Francisco Javier, Isidro Labrador; glorias de la España católica y, junto a ellos, el florentino-romano Felipe Neri.

"La doctrina de Teresa resplandece con los carismas de la verdad y de la sabiduría, que hacen pensar en el aspecto más arroyante y misterioso del doctorado de Santa Teresa, es decir, en el influjo de la divina inspiración en esta prodigiosa y mística escritora. El tesoro de su doctrina —añadió Su Santidad— la venia de su inteligencia, de su formación cultural y espiritual, de la conversión con los grandes maestros de teología, de su correspondencia a la gracia. En su alma se manifestó de modo especial la iniciativa divina, y en su corazón prendió plenamente el amor, celebrando místicas bodas con el amor divino, y experimentando así la más íntima unión con Dios que se puede dar en esta tierra.

"El secreto de su doctrina, —siguió diciendo el Santo Padre— está en la oración. Ella contempló estos secretos y simultáneamente se empeñó en la efusión de los extraordinarios carismas experimentados. Nadie como ella ha poseído el arte de exponerlos. Bien pudo grabarse bajo su estatua en esta Basílica la inscripción: "Mater Spiritualium".

"Con el título de doctora, su mensaje sigue teniendo una misión que cumplir frente a su familia religiosa y a toda la Iglesia: el mensaje de la oración. Este mensaje no llega en un momento de esfuerzo, de reforma y de renovación de la oración litúrgica, mientras se va perdiendo el hábito del coloquio con Dios, de la oración mental, que es "el gran don que Dios puede hacer a un alma".

EN ESPAÑOL

Terminada esta primera parte de su homilía, Pablo VI, hablando en español, dijo textualmente lo siguiente:

"Debemos añadir dos observaciones que nos parecen importantes. En primer lugar, hay que notar que Santa Teresa de Avila es la primera mujer a quien la Iglesia confiere el título de doctora y esto no sin recordar las severas palabras de San Pablo: "Las mujeres cállense en las iglesias" (1 Cor. 14, 34), lo cual quiere decir, todavía hoy, que la mujer no está destinada a tener en la Iglesia funciones jerárquicas de magisterio y de ministerio. ¿Se habrá violado entonces el precepto apostólico?

"Podemos responder con claridad: No. Realmente no se trata de un título que comporte funciones jerárquicas de magisterio, pero a la vez debemos señalar que este hecho no supone en ningún modo un menoscabo de la sublime misión de la mujer en el seno del pueblo de Dios.

"Por el contrario, ella, al ser incorporada a la Iglesia por el bautismo, participa de ese sacerdocio común de los fieles, que la capacita y la obliga a "confesar delante de los hombres la fe que recibió de Dios mediante la Iglesia" (Vaticano II, "Lumen gentium", C. 2, núm. 11). Y en esa confesión de la fe tantas mujeres han llegado a las cimas más elevadas, hasta el punto de que su palabra y sus escritos han sido luz y guía de sus hermanos. Luz alimentada cada día en el contacto íntimo con Dios, aún en las formas más elevadas de oración mística, para la cual San Francisco de Sales llega a decir que poseen una especial capacidad. Luz hecha vida de manera sublime para el bien y el servicio de los hombres.

"Por eso el concilio ha querido reconocer la preciosa colaboración con la gracia divina que las mujeres están llamadas a ejercer, para instaurar el Reino de Dios en la tierra, y al exaltar la grandeza de su misión, no duda en invitarlas igualmente a ayudar "a que la humanidad no decaiga", a "reconciliar a los hombres con la vida", a "salvar la paz del mundo". (Vat. II: mensaje a las mujeres).

"En segundo lugar, no queremos pasar por alto el hecho de que Santa Teresa era española y con razón España la considera una de sus grandes glorias. En su personalidad se aprecian los rasgos de su patria: la recondición de espíritu, la profundidad de sentimientos, la sinceridad de alma, el amor a la Iglesia. Su figura se centra en una época gloriosa de santos y de maestros que marcan su siglo con el florecimiento de la espiritualidad. La escucha con la humildad de la discípula, a la vez que sabe juzgarlos con la perspicacia de una gran maestra de vida espiritual, y como tal la consideran ellos.

REFORMADORA

"Por otra parte, dentro y fuera de las fronteras patrias, se agitan violentos los aires de la reforma, enfrentando entre sí a los hijos de la Iglesia. Ella por su amor a la verdad y por el trato

íntimo con el maestro, hubo de afrontar sinsabores e incomprendimientos de toda índole y no sabía cómo dar paz a su espíritu ante la rotura de la unidad: "¡fatigame mucho—escribe—y como si yo pudiera algo, o fuera algo, llegaba con el Señor y le suplicaba remedios tanto mal!" (Camino de perfección, cap. 1, núm. 2).

"Este su sentir con la Iglesia, probado en dolor que dispersaba fuerzas, la llevó a reaccionar con toda la entereza de su espíritu castellano. En un afán de edificar el reino de Dios ella decidió penetrar en el mundo que la rodeaba con una visión reformadora para darle un sentido, una armonía, un alma cristiana.

"A distancia de cinco siglos, Santa Teresa de Avila sigue marcando las huellas de su misión espiritual, de la nobleza de su corazón, sediento de catolicidad, de su amor despojado de todo apercibo terreno para entregarse totalmente a la Iglesia. Bien pudo decir, antes de su último suspiro, como resumen de su vida: "En fin, soy hija de la Iglesia".

"En esta expresión, prefato de la gloria de los bienaventurados para Teresa de Jesús, queremos adivinar la herencia espiritual por ella llevada a España entera. Debemos ver asimismo una llamada dirigida a todos a hacernos eco de su voz, convirtiéndola en lema de nuestra vida para poder repetir con ella: somos hijos de la Iglesia.

Con nuestra bendición apostólica.

Las últimas palabras de Su Santidad fueron coronadas por los aplausos de los veinte mil peregrinos concentrados en la Basílica, destacándose por su entusiasmo los casi doce mil españoles presentes en las tribunas del gran templo.

En un ambiente de altísima tensión mística y de profunda emoción humana, la Santa Misa llegó al rito de la comunión que fue distribuida por el Santo Padre a cien personas, entre las que figuraban las autoridades de Avila y las jóvenes de la Sección Femenina.

Terminada la misa con la bendición de Pablo VI, que, aclamado y aplaudido como nunca, salió luego lentamente del templo en la silla gestatoria, el broche litúrgico final quedó confiado a los peregrinos españoles, quienes tras cantar el Himno a Santa Teresa "Hija fiel de la Iglesia", entonaron una vez más el "Cantemos al amor de los amores", mientras la muchedumbre, encaminándose hacia las salidas, iba al encuentro del sol. El sol de este día glorioso e inolvidable.

LA AUDIENCIA PONTIFICIA

ROMA, 28 (Efe).— Media hora, aproximadamente, ha durado la entrevista entre Su Santidad el Papa Pablo VI y el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, celebrada al mediodía de hoy con motivo de la audiencia que el Pontífice ha concedido a la mis ex-

traordinaria española que asistió ayer en la basílica vaticana a la proclamación de Santa Teresa de Avila como doctora de la Iglesia Universal.

El Príncipe de España, que había llegado poco después de las once y media, acompañado por su esposa, el Ministro de Asuntos Exteriores, el Embajador de España en la Santa Sede y demás miembros de la misión fue introducido en el estudio privado del Pontífice pocos instantes después, donde celebró un coloquio con Pablo VI que se prolongó aproximadamente media hora.

A continuación pasó al estudio del Papa la Princesa D^a Sofía, con quien Pablo VI repartió unos minutos.

Más tarde, Pablo VI recibió a todos los miembros de la misión española, integrada por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, Presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, don Manuel Lora Tamayo, Subsecretario de Información y Turismo, don José María Hernández Sampelayo, Subsecretario de Justicia, don Alfredo López, Teniente General de la Iglesia, Directora General de Enseñanza Media y Profesional D^a María de los Angeles Galino, Delegada Nacional de la Sección Femenina, D^a Pilar Primo de Rivera, Director de Asuntos de la Santa Sede, del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Amaro González de Mesa, Jefe de la Casa del Príncipe, Marqués de Mondejar, Teniente Coronel don Manuel Dávila, Ayudante de don Juan Carlos.

El Pontífice dirigió unas palabras a la misión de partiendo con cada una de las personalidades que la integran, a quienes pidió que rezaran mucho por él y por la Iglesia.

La audiencia ha sido definida como "muy cordial y afectuosa" en una breve declaración concedida a "Efe" por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, quien ha informado también de que el Príncipe de España entregó el Pontífice un donativo del Gobierno español, con destino a obras religiosas.

REGRESO A MADRID

MADRID, 28 (Pyresa).—A primera hora de la noche, en un avión "mystere" del Ejército del Aire, llegaron al aeropuerto de Madrid Barajas, los Príncipes de España y el Ministro de Asuntos Exteriores, que han presidido la delegación española en los actos de proclamación del doctorado de Santa Teresa en Roma. A su llegada, el Príncipe don Juan Carlos pasó revista a una escuadrilla del ejército del Aire, que con banda, banda y música le rindió honores. En el aeropuerto le esperaban el Subsecretario de Asuntos Exteriores, Sr. Fernández de Valdearrama y esposa; embajador de Italia; Jefe de la I Región Aérea; Jefe de la Casa Civil de Su Alteza, y directores generales de Asuntos Exteriores.

El Ministerio de Comercio está realizando esfuerzos

(Viene de la primera).

acompañaban al Ministro en la presidencia el Comisario adjunto del Plan de Desarrollo, D. José Antonio Perelló; Subsecretario de Comercio, D. Nemesio Fernández Cuesta; Director General de Exportación, D. Alvaro de Renfise; Capitán General de la III Región Militar, D. Joaquín Noguera Márquez; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Antonio Rueda; Presidente de la Feria Muestrario Internacional, D. José Antonio Noguera; Presidente del Comité ejecutivo de la naranja, D. Julio de Miguel; Presidente del Sindicato Nacional de Frutos, D. Antonio González Sáez; General Gobernador Militar, Presidente de la Audiencia Territorial, Alcalde de Valencia, D. Vicente López Rosat, Presidente de la Diputación, Delegados Provinciales de Ministerios y otras personalidades.

D. Julio de Miguel y Martínez de Bujanda, habló de la crisis del sector agrícola. Se refirió al Mercado Común y a la aplicación del reglamento 23. Estudió las evoluciones de las exportaciones hacia los países del Este y añadió que durante muchos años el sector naranjero constituyó la más importante fuente de divisas. "Hoy —dijo—, las exportaciones agrícolas se aproximan a los 200 millones de dólares". Terminó sus palabras refiriéndose a las medidas que nos equipararían a la protección que ya de hecho tienen nuestros competidores más importantes (desgravaciones fiscales, bonificaciones en el transporte, etcétera).

El Presidente de la Feria Muestrario Internacional, D. José Antonio Noguera de Roig, comentó y acogió como suya la sugerencia del Presidente de esta semana internacional hacia la semana verde de los productos agrícolas de exportación.

El Sr. Noguera de Roig terminó sus palabras refiriéndose al crecimiento industrial de Valencia, que ha de ser el objetivo fundamental —dijo— de nuestros inversores, de nuestros promotores y de nuestras autoridades.

DISCURSO MINISTERIO COMERCIO

Después de felicitar a los organizadores de esta II Semana Internacional de la Naranja, el Ministro de Comercio pronunció estas palabras: "Esta campaña significa, sin duda alguna, el paso de una época de fácil comercialización de la naranja a otra en la que surgen nuevos problemas, como

consecuencia de la mayor producción existente en los países mediterráneos. El Ministerio de Comercio ha sido consciente, desde el primer momento, de los mismos y creo que, tanto yo como mis más inmediatos colaboradores, lo hemos demostrado a lo largo de los múltiples contactos que durante los últimos meses hemos mantenido con este sector."

Se refirió después el señor Fontana Codina al esfuerzo realizado por los exportadores, que ha permitido comercializar casi un 32 por ciento más de toneladas de naranjas que en el pasado año, disminuyendo los reembolsos medios únicamente en un diez por ciento, aunque para muchos productores y exportadores los resultados no han sido tan satisfactorios.

"Ello ha dado lugar —continuó— a un cierto pesimismo al enjuiciar la próxima temporada. No obstante, me gustaría indicarles que el Ministerio de Comercio no comparte este pesimismo. No podemos ser excesivamente optimistas, pero ha habido algunos factores que han variado de modo favorable respecto al año anterior. Me gustaría resaltar, ante todo, la nueva situación creada por la firma del acuerdo con el Mercado Común, que nos va a permitir tener de derecho algo que durante la campaña anterior nos fue concedido, graciosamente, por las autoridades comunitarias, lo que fortalecerá, sin duda alguna, nuestra posición. En segundo lugar, quiero señalar que el Ministerio de Comercio está realizando en estos momentos todos los esfuerzos que es capaz para intentar nuestras ventas en otros países; creemos que se obtendrán resultados positivos que permitirán descongestionar los mercados tradicionales. Finalmente, y aunque ya se conocen las previsiones de producción española, no se puede sacar ninguna conclusión de las mismas hasta que, dentro de unos días, en la asamblea del CLAM, se den a conocer las estimaciones de toda la cuenca mediterránea."

Análisis después la estructura comercial del sector exportador que, aunque se ha demostrado muy dinámico, no resulta idónea, ya que en la campaña 68-69 existían empresas exportadoras de las que el diez por ciento, en materia de tonelaje, abarcaron más del 51 por ciento de la exportación total, mientras más del 50 por ciento de nuestra exportación, y ron únicamente mercancías equivalentes a algo más del 13 por ciento de nuestra exportación. Y

(Viene de la primera)

decisión política que les hubiera costado las vidas.

ALMUERZO EN EL QUIRINAL

ROMA, 28. (Efe).— Tras su visita a Fiumicino, Nixon se trasladó al Quirinal, acompañado de su esposa siendo recibido por el Presidente Saragat y su esposa, que les ofrecieron también destacadas personalidades oficiales italianas y miembros del séquito de Nixon.

En el brindis, el Presidente de Italia habló sobre la amistad entre Italia y Estados Unidos y aludió a la iniciativa estadounidense para resolver la crisis en Oriente Medio, para terminar diciendo: "Le dirijo mis mejores deseos de éxito en su obra de gobierno y en su alta misión. Es con auspicios de paz que levanto mi copa para brindar por la amistad entre nuestros dos países para desearles las mejores fortunas a los Estados Unidos de América y por el bienestar de su gentil esposa y su persona."

EL PAPA RECIBE AL PRESIDENTE NORTEAMERICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 28.— (Efe).— Una vez abandonado el Palacio del Quirinal, tras el almuerzo con el Presidente de la República Italiana, el Presidente Nixon, de los Estados Unidos, se



ROMA. — Nixon y su esposa son saludados por el presidente de la República italiana, Giuseppe Saragat a la entrada del Palacio de El Quirinal.— (Telefoto CIFRA)

dirigió en automóvil, a la Ciudad del Vaticano, donde llegó a las 15.15 de la tarde.

El Santo Padre recibió a Nixon en audiencia privada, que duró una hora y veinte minutos. Antes de finalizar la audiencia, hizo acto de presencia la esposa de Nixon, que le fue presentada a Su Santidad.

Al término de la visita al Vaticano, el Presidente Nixon, contrariamente al programa establecido, que preveía su traslado en helicóptero a una unidad de la sexta flota, Nixon subió de nuevo a su automóvil y marchó por la "Vía Concillazione". El automóvil se detuvo en un punto y el Presidente descendió del vehículo para estrechar la mano de algunas de las numerosas personas congregadas a lo largo de la calle. Entre aplausos prosiguió su camino.

COMUNICADO DE LA SANTA SEDE

CIUDAD DEL VATICANO, 28.— Al término de la visita de Nixon al Vaticano, la Santa Sede ha facilitado el siguiente comunicado:

"A primeras horas de esta tarde el Santo Padre ha recibido en audiencia privada al Presidente de los Estados Unidos de América. En el coloquio, que se ha prolongado por espacio de una

hora y veinte minutos, han sido objeto de atento examen, en sus respectivos aspectos materiales y humanos, los conflictos que afligen a algunas regiones del mundo y que ponen en grave peligro el bien supremo de la paz. Particular referencia —prosigue el comunicado de la Santa Sede— ha sido hecha a la situación de Oriente Medio, que arriesga con desilusionar las esperanzas suscitadas por la tregua de las armas y de la perspectiva de posibles negociaciones.

El Santo Padre ha expresado su deseo de que las negociaciones puedan ser solicitadas y eficazmente continuadas.

"Pablo VI —prosigue el comunicado— ha alentado toda iniciativa hecha para conseguir una efectiva limitación de los armamentos". Por otra parte, Su Santidad ha deseado que la aportación económica y técnica sea siempre más válida para la consecución de un desarrollo humano que corresponda a las exigencias reales de los pueblos y a su libertad y dignidad.

"El Presidente Nixon —concluye el comunicado— ha reiterado la palabra de que los Estados Unidos prestarán su apoyo a tales deseos."

SUSPENSIÓN DE LAS MANIOBRAS NAVALES

ROMA, 28. (Efe).— El Presidente Richard Nixon ha ordenado esta noche la suspensión de las maniobras navales que la sexta flota iba a realizar mañana en su presencia en aguas del Mediterráneo.

NIXON EN EL «SARATOGA»

ROMA, 28. (Efe).— El Presidente Nixon llegó esta tarde al portaviones «Saratoga» en el Mar Mediterráneo, ha informado un portavoz norteamericano.

NIXON NO DESCARTA LA POSIBILIDAD DE UNA TERCERA GUERRA MUNDIAL

WASHINGTON, 28. (Efe).— El Presidente Nixon aún cree en la posibilidad de una tercera guerra mundial y opina que solamente el arreglo de los problemas relativos a China continental, Japón, Alemania, Estados Unidos y la Unión Soviética puede evitar dicha guerra.

Así se señala en un informe facilitado en Washington a la revista "Time" en el que el Presidente señala que "la posibilidad de que una guerra mundial no tenga lugar depende de que continúen los programas destinados a quitar el detonante a los problemas que alcanzan a esas cinco naciones".

después de depilarse útilice....

ANAPIL

DETIENE EL VELLO

Después de haber efectuado la depilación por cualquier procedimiento, el afortunado producto ANAPIL, anula el crecimiento del vello superfluo, actuando sobre la profundidad de la raíz.

THOENIG COSMETICS
FRANCIA • ALEMANIA • SUIZA

Pídale en Perfumerías, Farmacias, Salones de Belleza y otros establecimientos del ramo. Distribuidor Exclusivo: LABORATORIO MILUY, S. L. División de Cosmética Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9 Representante en CASTELLÓN Teléfono 21.46.44

¡Vd. ya encontró su Residencia!

PARA UNIVERSITARIOS Y POSTGRADUADOS

EL COLEGIO MAYOR "PABLO VI", tiene abierta la inscripción para cubrir las plazas del Curso 1970-71. Instalado en uno de los más modernos edificios de la Ciudad Universitaria de Valencia, cuenta con todos los servicios propios de una residencia para estudiantes universitarios.

Los interesados en reservar plaza para el curso académico pueden solicitar información adicional en la dirección del Colegio, Paseo al Mar, 62, o por teléfono a los núms. 69477, 69946 y 697081.

PERSPECTIVAS FAVORABLES PARA LA CAMPANA NARANJERA

VALENCIA, 28. (Pyresa).— El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana se dirigió a la Cámara de Comercio, acompañado por el Subsecretario y el Director General de Exportación, donde se reunió

JURARON SUS CARGOS LOS NUEVOS JEFES PROVINCIALES Y GOBERNADORES CIVILES

Ayer en el Ministerio de la Gobernación y en la Secretaría General del Movimiento

MADRID, 28. (Prensa). — Ante el Ministerio de la Gobernación, D. Tomás García Goni, han prestado juramento de sus cargos los nuevos gobernadores civiles de Granada, D. Alberto Leiva Rey; de Córdoba, D. Manuel Hernández Sánchez; de Soria, D. Ignacio Bertrand Bertrand, y de Zamora, D. José María Aparicio Arce. Asistieron, entre otras personalidades, el Vicesecretario General del Movimiento, D. José Miguel Orti Bordás, directores generales y altos cargos de distintos departamentos. Tras la lectura de los decretos de nombramiento y del acto de juramento, el nuevo Gobernador Civil de Granada, D. Alberto Leiva Rey, rogó al Ministro de la Gobernación transmitiera, en nombre de sus compañeros, al Jefe del Estado y al Príncipe de España su lealtad y adhesión. "Accedemos al cargo —dijo el Sr. Leiva Rey— con fe y con ilusionada vocación. El Gobierno Civil de una provincia constituye un puesto adelantado de servicio a España y a su desempeño queda comprometido desde ahora nuestro esfuerzo y lo mejor de nosotros mismos. Os prometemos, desde este momento, amar a las provincias que nos habéis confiado, pues amar a las provincias es, en frase del Caudillo, amar dos veces a España". "Vamos a ser —añadió— los representantes permanentes del Gobierno en las provincias de nuestro mando y al propio tiempo los coordinadores y, si preciso fuese, los suplentes en la tarea de gestión de los intereses de las mismas, sin contraponer, como a veces se ha pretendido, política y administración, como si una buena administración no fuera ya una norma política del más alto valor, entendiéndola la política no como poder sino como servicio, como misión realizada y servida con entereza, con sencillez y con humildad". "Si algún éxito acompañase al desempeño de nuestra misión, atribuirlo a la labor conjunta de cuantos nos rodean en las provincias de nuestro mando, empezando por el elemento humano, de extraordinario valor, constituido por los miles, quizás millones, de españoles cuyo gobierno nos encomendáis y con cuya colaboración contamos de antemano. De nuestros posibles errores y fracasos asumimos por el contrario, desde ahora mismo, la plena y total responsabilidad".

JURAMENTO EN SECRETARIA
Hora y media más tarde, los nuevos Gobernadores civiles presentaron juramento de sus cargos de jefes provinciales del Movimiento ante el Vicesecretario General, D. José Miguel Orti Bordás, que presidia en ausencia del Ministro Secretario General, Sr. Fernández Miranda. Entre otras autoridades se hallaban presentes el Director General de Política Interior, D. Fernando Liñán; los delegados nacionales de Provincias, D. Enrique Ramos; de la Juventud, D. Gabriel Cisneros; el Secretario General Técnico, D. Isidro Arce; el Gerente de Servicios, D. Adrián Gómez Molina; y el Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Manuel Salvador Morales. En nombre de sus compañeros, el nuevo Jefe Provincial del Movimiento de Córdoba, D. Manuel Hernández Sánchez, mostró su gratitud al Jefe del Estado por haberles confiado la rectoría política de las cuatro provincias. "Tened la seguridad —dijo— de que cumpliremos con rigor el juramento que acabamos de prestar". Finalizó sus palabras expresando su lealtad y la de sus compañeros a Franco y al Príncipe de España.

DISCURSO DE ORTI BORDÁS
El Vicesecretario General del Movimiento, D. José Miguel Orti Bordás, pidió lealtad a los principios fundamentales del Movimiento, al 18 de julio, al Caudillo y al Príncipe de España, dijo, entre otras cosas, lo siguiente: "Los jefes provinciales del Movimiento deben ser promotores del desarrollo político, económico y social que el país está experimentando. El Movimiento que, como toda institución fuerte, es capaz de evolucionar, se dirige hoy en día hacia la colegialidad. Queremos potenciar y robustecer al máximo a nuestros órganos colegiados, los Consejos Locales, los Consejos Provinciales y el Consejo Nacional, al que la Secretaría General se debe." El período electoral que se avecina, dijo más adelante el Sr. Orti Bordás, constituye una inmejorable ocasión para hacer posible la incorporación de la juventud a los Consejos Locales y Provinciales del Movimiento, de una juventud que no la queremos cautiva ni escurridiza, sino gallarda, franca y completamente enfrentada a la problemática política de su tiempo. Aspiramos a una democracia de participación. En el terreno económico y social los hombres del Movimiento queremos que el pueblo español una política eficaz y a la altura de los años 70. Por lo tanto, debemos ser incitadores de una política permanente de pleno empleo, de una más justa y más rápida redistribución de la riqueza nacional, y de un desarrollo equilibrado e integral, que no sólo busque el aumento de la productividad, sino que sepa luchar en todo momento contra el subdesarrollo regional y contra las desigualdades sociales más acusadas.

Esta es hora —añadió el Vicesecretario General— de decir que al igual que la Falange nació con una profunda significación sindicalista, el Movimiento Nacional, del que la Falange es raíz primera, debe enarbolar más que nunca su decidida vocación social. Como jefes provinciales del Movimiento no podemos estar ausentes o al margen o en actitud de mera omisión ante las tensiones sociales que puedan producirse como consecuencia lógica del desarrollo. Debéis de adelantarnos a estas tensiones, encauzarlas, y al tiempo, protagonizar la gran aventura de demostrar que el movimiento sigue siendo fiel a su raíz eminentemente social. No os importe, son palabras de José Antonio, que el escarpelo haga sangrar, lo que importa es que nuestro escarpelo siga estando regido por una inalterable ley de amor. No es cierto que estemos ante un proceso de despolitización, sino, muy al contrario, la sociedad española, ya madura, está sensiblemente politizada. Debéis tener bien en cuenta esta creciente politización, que supone un consenso del pueblo español sobre lo fundamental de nuestro sistema. No hay política con mayúscula o con minúscula. Sólo hay una política: la que está al servicio del pueblo de España. Para nosotros, la política es una partida con el tiempo, que vosotros, en cada una de vuestras provincias, tenéis la obligación inexcusable de ganar. Sois jefes provinciales del Movimiento de cuantos conculgan con los principios fundamentales, de un Movimiento de todos los españoles, de un Movimiento abierto completamente, de un Movimiento que es una auténtica comunidad de responsabilidades. El régimen sin el Movimiento sería como una gran empresa sin centro de investigación, es decir, como una empresa abocada al colonialismo o a la mediocridad. Precisamente porque vais a ser Jefes Provinciales de un Movimiento abierto a todos —terminó diciendo el Sr. Orti Bordás— debéis concentrar en torno a las jefaturas provinciales a todas las fuerzas y a todos los hombres que conculgan con los principios fundamentales y sean fieles al 18 de Julio. Política, pues, de apertura y, consecuentemente, de concentración".

El Ministro español de Asuntos Exteriores se entrevistó con Aldo Moro

Se ha cerrado de modo positivo la fase preliminar de las negociaciones entre España y la Santa Sede para la renovación del Concordato

ROMA, 28. (Prensa). — El equipo estratégico en el Mediterráneo y las relaciones económicas y técnicas mutuas han sido los dos temas más importantes analizados por los ministros de Asuntos Exteriores de España, Sr. López Bravo, y de Italia, Aldo Moro, en un almuerzo de trabajo ofrecido a aquel por el Ministro italiano. En principio, el encuentro López Bravo-Moro estaba previsto para el domingo. Sin embargo, el programa de ambos ministros, programas muy apretados, hizo aconsejable la alteración de la fecha. Aldo Moro se dispuso a recibir, con el resto del gobierno italiano, al Presidente de los Estados Unidos; y López Bravo desahucaba realizar visitas al Vaticano y asistir a los actos de la proclamación de Santa Teresa de Ávila como Doctora de la Iglesia. **AMISTAD EN VEZ DE PROTOCOLO**
En estos días la prensa italiana se ha referido a la necesidad de intensificar las relaciones entre Italia y España. "El Tiempo", de Roma, pedía la visita del Ministro italiano de Asuntos Exteriores a Madrid, como signo de una mayor amistad. Todo ello con el fondo de una mayor conciencia de "mediterraneidad" que, en el curso de las últimas semanas, se ha incrementado en los países ribereños, a raíz del viaje nixoniano, viaje fundamentalmente mediterráneo. Sin protocolo, pero bapto el signo de la amistad de los dos pueblos latinos, ha tenido lugar el almuerzo de los ministros de exteriores en el palacio de la Farnesina. En la mesa se encontraban, junto con los ministros, el Embajador de España ante el Quirinal, Marqués de Vallisca; y el Ministro consejero de la representación española, Conde de la Enjarada. Junto al Sr. Moro, el Subsecretario General permanente de su departamento, el subdirector general de política exterior, el Director General de política económica, el Jefe de protocolo y otras personalidades. Es significativo el hecho de esta reunión hispano-italiana, de la que muy pronto se verán los resultados, según se prevé. En unos días en los que el Presidente Nixon se encuentra en Italia, en los que Italia es, en cierto sentido, protagonista de la actualidad mundial, Aldo Moro y López Bravo han celebrado una auténtica "reunión en la base", de cara a una política mediterránea creada por los propios países interesados. Si, según se afirma, el ministro italiano visitará muy pronto Madrid para proseguir en la capital española las conversaciones iniciadas a orillas del Tíber, el Mediterráneo podrá volver a ser el "Mare Nostrum" de los tiempos en que la civilización y la cultura procedían de Europa.

CULMINO LA PRIMERA FASE DE LAS NEGOCIACIONES PARA LA REVISION DEL CONCORDATO
ROMA, 28. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi). — Pocos momentos antes de iniciar el viaje de regreso a Madrid el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, se reunió con los corresponsales de la prensa española en una sala del aeropuerto romano "Leonardo de Vinci" para una brevísima conversación en torno a las negociaciones con la Santa Sede y al encuentro con el Ministro italiano Aldo Moro. Se ha podido confirmar, así, como ya sugerimos hace un par de días, que este viaje del Ministro en misión extraordinaria ha coincidido con el cierre de la fase preliminar de las negociaciones entabladas entre España y la Santa Sede, con vistas a la revisión del Concordato. Una fase que se cierra del modo más positivamente concreto, gracias a la eficacia del anuncio que, de ahora en adelante, se podrá trabajar sobre un primer anteproyecto, acerca del cual se haré prematuro anticipar detalles. Sus contactos con la Secretaría de Estado han culminado esta mañana con un largo encuentro de más de hora y media con Monseñor Agostino Casaroli, encargado de los asuntos públicos de la Iglesia y experto en relaciones exteriores de la Santa Sede. La conversación fue muy interesante y le permitió al Ministro realizar un amplio análisis sobre temas de gran actualidad. Por lo que se refiere al Concordato, el Sr. López Bravo dijo que "pese a lo que se especule, lo que se firmará entre España y la Santa Sede será un concordato". El tema a debatir realmente, según añadió el Ministro, es el del porvenir de los concordatos. Por otra parte, la continuación de las gestiones para la revisión "habrán de continuar aún cierto tiempo, puesto que el primer proyecto ha de ser sometido aisladamente a ambas potestades y, además, hay

HUARTE y C.ª S. A.
Fundada en 1927

EMISION DE OBLIGACIONES SIMPLES AL 13'15

EMISION DE 500 MILLONES DE PESETAS, en Obligaciones Simples al 13'15% de interés, lo que representa el 10% de interés libre de gastos para el suscriptor.

La Emisión se abrirá el 25 de septiembre de 1970 en la Central y Sucursales del Banco Hispano Americano, Banco de Vizcaya, Banco Español de Crédito, Banco Popular Español, Banco de Bilbao, Crédito Navarro, La Vasconia, Caja de Ahorros de Navarra, Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de Pamplona, Colegios Oficiales de Agentes de Cambio y Bolsa y de Corredores de Comercio.

La Emisión será al tipo de 100%, libre de gastos. Se solicitará la admisión de cotización en alguna de las Bolsas Oficiales de Comercio. Emisión autorizada por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo.

Septiembre de 1970.

EN VALENCIA
COLEGIO MAYOR UNIVERSITARIO JUAN XXIII
Ubicado en zona universitaria, junto al Estadio Luis Casanova
ULTIMOS DIAS DE MATRICULA
Pintor Ricardo Verde, 7 Tels. 33 31 31 - 33 63 82

NASSER falleció...
(Viene de la primera).

EL FUNERAL SE CELEBRARA PASADO MAÑANA EL CAIRO, 28. — (EFE-REUTER). — El funeral por Nasser se celebrará el próximo jueves, a las once de la mañana, hora local (09'30 hora de Madrid), informa la agencia Oriente Medio.

IMPRESION EN TODO EL MUNDO
La muerte del Presidente Nasser ha causado fuerte impresión en todo el mundo. Para el Presidente del Senado beiga, Paul Struye, se trata de una verdadera catástrofe para la causa de la paz, manifestándose también de forma similar el Ministro del Comercio Exterior de Bélgica. También en Italia, donde la noticia fue difundida en una edición extraordinaria de "Telediarario", ha producido profunda impresión y lo mismo en París, Londres e incluso en Bogotá.

PESEMASE DEL SECRETARIO DE LA O. N. U.
NACIONES UNIDAS, 28. — (EFE). — El Secretario General de las Naciones Unidas declaró hoy que el fallecido Presidente Nasser "era una de las destacadas figuras del Oriente Medio y del mundo".

En un telegrama enviado al Ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mahmud Riad, nada más conocer la noticia de la muerte de Nasser, Thant dijo que el líder árabe había estado al frente de los acontecimientos de las dos últimas décadas en su área".

Ha muerto el novelista John Dos Passos
WASHINGTON, 28. — (Efe). — John Dos Passos, el último superviviente de la "generación perdida" de grandes novelistas norteamericanos, murió hoy en su casa de Baltimore, Maryland, a la edad de 74 años.

ROCA MONZO
Consignatario de Buques
J. J. Dómine, núm. 7 (Grao) VALENCIA
Tels. 231515 - 224356 - 231356 y 230649

Próximos buques a nuestra consignación desde Valencia, para los destinos y fechas que se indican salvo contratiempos:

- OSOR, 30-9: Marsella, Trípoli, Benghazí y Rífece.
- SAINT RULE, 30-9: Malta, Trípoli y Benghazí.
- BENMUSLEM, 1-10: Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma.
- PEDRO DE ALVARADO, 2-10: Fretown, Abidján, Cotonou, Lagos, Douala, Matadi, Luanda y Lobito.
- CALA RAS, 2-10: Argel, Orán y Casablanca.
- GEMMA, 2-10: New York, Boston, Philadelphia y Charleston.
- PICOVERDE, 2-10: Las Palmas, S. C. Tenerife.
- PACIFICO, 3-10: Buenaventura, Guayaquil, Caillo y Valparaíso.
- EL BAZTAN, 8-10: Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma.
- ATLANTIQUE, 10-10: Trípoli y Benghazí.
- MARIAN MARIA, 12-10: Latakia, Beyrouth y Famagusta.

EXPOSICION NAVE Y MAQUINA INTERNACIONAL

HAMBURGO todos los días 9-18 h. 8-12 de octubre 1970

MERCADO INTERNACIONAL DE LA INDUSTRIA NAVAL
Firmas universales exponen. Las naciones en cabeza de la construcción naval son mostradas de frente. En el conjunto expositores directos de once países presentan sus realizaciones más recientes.

OFERTA MAS QUE DOBLADA
La oferta internacional es cogida y concentrada en Hamburgo. La superficie de exposición se ha desarrollado de más del doble en comparación con la última exposición Nave y Máquina!

HAMBURGO HACE EL MERCADO TRANSPARENTE
Nave y Máquina ofrecen al visitante la posibilidad de una conversación de información, de una vista general de la oferta internacional las bases indispensables a la planificación y a la elección.

Informes: Exposición Nave y Máquina 2000 Hamburgo 36, Planten un Blomen Tel. (04 11) 35 12 51, Telex 2 12 609.



En la ONU se especula sobre un posible viaje de Nixon a El Cairo Para asistir a los funerales del Presidente Nasser

ACCIONES UNIDAS, 28. — (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — La noticia de la muerte del Presidente Nasser fue recibida en Naciones Unidas hacia las cuatro de la tarde. Inmediatamente produjo un impacto tan sólo comparable al del asesinato de John F. Kennedy, hace siete años.

Mientras en más de una mejilla árabe empezaron a correr sin tentativo de disimulo las lágrimas, los ambientes diplomáticos se pusieron a otear el nuevo horizonte político que la desaparición de Nasser ha creado. Por de pronto, y en el terreno de las especulaciones, pues aún se carece de informaciones al respecto, se aventura, en ambientes americanos que, probablemente el Presidente Nixon deba cancelar su viaje a Belgrado, ya que el Presidente Tito, sin duda, se trasladará inmediatamente a El Cairo para asistir a los funerales de quien fue su amigo. Se conjetura, incluso, que probablemente el propio Nixon acuda igualmente a la capital egipcia con idéntico propósito, aprovechando su presencia en el área del Mediterráneo.

PREOCUPACION ISRAELI

En esferas israelíes, donde sin duda se hubiera considerado hace poco tiempo todavía la desaparición de Nasser como un acontecimiento favorable a los intereses del pueblo judío, la impresión que se puede recoger ahora es de preocupación. Sin embargo, se declara en estos ambientes que Nasser ha muerto en el momento histórico en que más necesaria era su presencia, reconociéndose así que Nasser constituía un factor de estabilidad, con suficiente autoridad sobre su pueblo para inducirle a aceptar eventualmente no sólo la existencia de Israel, sino también la necesidad de entablar negociaciones con Jerusalén con vistas a una posible convivencia. Muy parecida es la primera reacción americana, que también ve en la muerte del Presidente Nasser la desaparición de un factor de estabilidad y de responsabilidad. Constatada es la soviética. La muerte de Nasser elimina para Moscú a la vez al estadista árabe moderado y al amigo y aliado con quien se

contó para poder desarrollar una política en la que han sido invertidos millones de dólares en estos últimos quince años. Especulando con la eventualidad de un colapso de la influencia soviética en la RAU como consecuencia de la inesperada muerte del líder egipcio, esferas albanesas (cuyo portavoz denunció esta mañana con extremo rigor el "imperialismo" soviético en el Oriente Medio) sugieren que las dificultades con las que Moscú se enfrentará ahora en sus relaciones con El Cairo y el mundo

árabe demuestran el fundamento de la tesis de Pekín, según la cual sería un error buscar el control de determinadas áreas del mundo mediante el pacto con los respectivos "establecimientos" en lugar de establecerlo sobre la base de relaciones ideológicas con los pueblos. La impresión general es que con la muerte de Nasser se abre un nuevo e imprevisto capítulo en la historia de los pueblos de Medio Oriente, con incalculables consecuencias para el destino de la comunidad humana.

BERLIN, clave en las próximas conversaciones de los aliados

Los occidentales pedirán a Rusia el libre acceso a la ex-capital alemana, existencia libre y mantenimiento de relaciones con Bonn

NEUVA YORK, 28. (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — Está la Unión Soviética dispuesta a pagar en Berlín

el precio de la ratificación por parte del Parlamento de Bonn del tratado ruso-alemán firmado en Moscú este verano? En opinión americana, la reanuda-

ción, mañana 30 de septiembre, de las conversaciones cuatrpartitas debería dar la respuesta a esta pregunta.

Si los tres representantes occidentales se enfrentarán con el colega soviético con relativa esperanza, ella no se debe —se indica en Washington— a que existen indicios de que Moscú haya decidido aceptar "las realidades" existentes en Berlín con el que el canciller Willy Brandt ha aceptado las "realidades" del "statu quo" establecido en lo que a las fronteras orientales de Alemania se refiere. Lo que alimenta el optimismo es que el Gobierno de la República Federal Alemana ha dado claramente a entender que no entiende como semejante el tratado de ratificación parlamentaria si no se obtiene antes satisfacción en lo que atañe a Berlín. En Nueva York, el Ministro de Asuntos Exteriores de Bonn, Schaefer, no ha dudado un acuerdo sobre Berlín constituye la condición indispensable previa a la ratificación, dando a la vez curso a su "pre ocupación" por la violación de los acuerdos ruso-norteamericanos sobre el Medio Oriente, pues —dijo— "los p... convenios con Moscú se basan en la confianza".

En Suez, Washington pidió de Moscú —y creyó haber tenido una respuesta afirmativa— que no se introduzcan nuevas bases de cohetes en la zona del Canal mientras quede en vigor el alto el fuego concertado entre ambas potencias y respetivamente impuesto a israelíes y árabes. En Berlín, los tres occidentales pedirán de Moscú que garantice el libre acceso a la ex-capital alemana; la existencia, libre, sin presiones ni trabas, de su población y el mantenimiento de sus relaciones culturales y económicas con la República Federal Alemana.

DESCONFIANZA ESTADO-UNIDENSE

Si hasta hace unas pocas semanas, una alta fuente en la administración nixoniana daa

curso a la opinión de que la solución de estas cuestiones podría basarse eventualmente en un "acuerdo entre caballeros" —es decir, carente de forma contractual, escrita— esta misma fuente aclara actualmente que, a la luz del desarrollo de los acontecimientos en la zona del Canal y de lo que no dudará en calificar ahora de "complicidad y participación soviética en las violaciones egipcias" de los acuerdos intervinidos con Moscú, hará falta algo mucho más substancial que una mera promesa rusa o alemana oriental para que Estados Unidos puedan darse por satisfechos. "Ya no existe suficiente confianza en lo que atañe al cumplimiento por parte soviética de acuerdos sobre los que América no puede ejercer control", aclaran ahora fuentes oficiales. Con otras palabras, todo futuro acuerdo con Moscú deberá basarse en seguridades y garantías "controlables". Ello sería el caso —se añade— en lo que atañe a un posible tratado en materia de armas estratégicas, por lo que a pesar del clima de desconfianza que actualmente reina aquí, Washington aún atribuye gran importancia a las negociaciones bilaterales en curso.

El clima de desconfianza, incluso de recelo occidental actual parece haber robustecido, a la vez que endurecido considerablemente, la postura israelí. En su discurso ante la Asamblea General de la ONU, el Ministro de Asuntos Exteriores de Jerusalén, Abba Eban insistió esta mañana en que Israel y Jordania hasta que no haya quedado "rectificado" la situación creada por la introducción de cohetes rusos en la "zona vedada", originalmente fijada en unos 50 kilómetros de profundidad. América parece aprobar ahora esta postura. En apoyo de la denuncia de las violaciones de los acuerdos, Abba Eban publicó un mapa indicando que las bases de cohetes establecidas a Occidente del Canal se acercaron a 30 kilómetros el 8 de julio, a 20 kilómetros el 9 de agosto y a unos 10 el 24 del corriente.

Nasser, el hombre que desaparece



Nasser era popular entre su pueblo, que reiteró clamorosa mente su apoyo al Presidente

LA VISITA A ESPAÑA

MADRID, 28. (Del servicio de documentación de PYRESA). — El día 23 de septiembre de 1960, Gamal Abdel Nasser, cumplió su deseo, muchas veces expresado públicamente, de conocer España. De paso hacia Nueva York, como cabeza de la representación egipcia en la asamblea general de la organización de Naciones Unidas, el fallecido Presidente de la RAU permaneció una hora y cincuenta y cinco minutos sobre tierra española.

Nasser, que llegó al aeropuerto de Barajas a las 8'05 de la mañana en un cuatrimotor «Comet» de la UAA (United Arabian Airlines), fue recibido al pie de la escalera por el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, a quien acompañaban los Ministros de Asuntos Exteriores y del Aire, señores Castiella y Maiz y Rodríguez y Diez de Letona. Nasser saludó a Franco y le presentó a sus acompañantes más destacados, entre los que se hallaban el Ministro de Estado, Ali Sabry, el Ministro del Interior Zakaria Maubieldin y el Consejero adscrito a la Presidencia de la República, Mahmoud Riad, que en la actualidad ocupa el cargo de Ministro de Asuntos Exteriores.

Después de intercambiar saludos y revistar a las fuerzas que rendían honores, el Generalísimo invitó a sus huéspedes a un desayuno en la sala de honor del aeropuerto, donde les ofreció dátiles, leche y miel, de acuerdo con las más puras estancias de hospitalidad árabe. Huevos revueltos con trufas, churros, dulces y café completaron el desayuno, que para ambos Jefes de Estado fue sólo zumo de naranja, café con leche, dátiles y churros. Por cierto que el Presidente Nasser descubrió con agrado los churros, hasta tal punto que semanas más tarde, pidió que le enviaran la receta de su elaboración a El Cairo.

Tras un cordial cambio de impresiones, Franco acompañó a Nasser hasta el avión, despidiéndole con muestras de cariño palpables «hacia su persona y hacia su pueblo». Una prueba de este afecto fue la permanencia del Cau dillo en las pistas del aeropuerto hasta que el avión emprendió el vuelo, exactamente a las diez en punto de la mañana. Once horas y treinta y dos minutos más tarde, Nasser llegaba al aeropuerto neoyorquino de Idlewild.

IMPORTANTE EMPRESA

De ámbito Nacional, ramo de la construcción, precisa

DELEGADO DE VENTAS

EXIGIMOS

Edad, 23 a 35 años. Don de gentes, simpatía. Carnet de conducir de segunda clase.

GARANTIZAMOS

Excelente retribución. Brillante porvenir. Interesados manden curriculum vitae hasta el 15 de octubre próximo, a:

ZIRCONIO, S. A., Cra. de Onda, Km. 3, Apartado, 76, VILLARREAL DE LOS INFANTES (Castellón).

MADRID, 28. (Del servicio de documentación de PYRESA). — "No deseo dominar el Medio Oriente. En verdad, creo que los británicos me temen menos como persona que como símbolo. Las ideas de independencia que propugno constituyen una amenaza a sus ambiciones. En las intrigas, como es lógico, Israel desempeña un papel principal", escribía Gamal Abdel Nasser en 1950 en la revista "Life" en una especie de síntesis de su posición ante el mundo.

Hijo de un empleado de correos, nació el 15 de enero de 1918 en la provincia de Assiut. A los ocho años sus padres le enviaron a El Cairo, a casa de su tío Hussein Khalil, de quien Nasser diría: "Fue él quien puso en mí la semilla de la revolución" abandonada en el primer curso su carrera de leyes para ingresar en la Academia Militar, estudios que cursó con aprovechamiento.

En 1938 siendo cadete, hace junto con otros dos compañeros de armas el juramento de liberar a su país de las fuerzas inglesas de ocupación. Poco a poco logra interesar a otros oficiales.

Al estallar la segunda guerra mundial, Nasser se muestra partidario de la neutralidad egipcia. Hace la guerra contra Israel en 1948-49, resulta herido y vuelve con aureola de héroe al con-

guir en Falloua una importante victoria contra el ejército israelí. Actúa como profesor de la Escuela de Estado Mayor en El Cairo, y funda la organización de oficiales libres. De este grupo de jóvenes oficiales surgiría el consejo revolucionario que tras el golpe de Estado contra Faruk, el 26 de julio de 1952, gobernaría el país. Nasser y su contagiosa sonrisa comienza a aparecer en las fotografías detrás de Naguib, cabeza visible de la revolución.

En junio de 1953, el Príncipe Nino Admed Fuad es depuesto y proclamada la República. Nasser, Naguib y Amar, los "tres grandes" de la revolución, se hacen cargo del poder. En 1954, Nasser reemplaza a Naguib como Primer Ministro y Gobernador Militar de Egipto. En 1956 se convierte en Presidente de la nación. Trabaja por entonces 16 horas diarias, dedicando muy pocos ratos a su hogar. Nasser se había casado en 1944, tenía y dos hijas y dos hijos y vivía con extraordinaria sencillez.

Desde 1956 su historia adquiere un ritmo trepidante: en ese año nacionaliza el Canal de Suez, mantiene después una guerra relámpago contra franceses, ingleses y judíos, pone en marcha el proyecto de la enorme presa de Assuan, consigue en 1958 la unión política de Siria y Egipto bajo la denominación común de República Árabe Unida, mantiene después este nombre sólo para Egipto cuando Siria abandona esta unión en 1961, ayuda a los combatientes revolucionarios del Yemen con armas, dinero y hombres desde 1962 a 1967, y, por fin, en junio de 1967 se ve abocado a una guerra contra Israel que está a punto (por su desenlace de derrota) de acabar con su postura de ídolo árabe en el mundo. Tras esta derrota con las armas, la postura de Gamal Abdel Nasser, sin embargo se agiganta ante el mundo como elemento moderador en el conflicto árabe-israelí, para culminar hace dos días con la consecución (obra casi personal del fallecido Presidente egipcio) de la paz interna en la dividida Jordania de Hussein y los guerrilleros palestinos.

LA SALUD DE NASSER

MADRID, 28. (Del servicio de documentación de PYRESA). — En varias ocasiones durante los últimos años, se ha especulado con el delicado estado de salud del Presidente Nasser, que hoy acaba de fallecer. El 28 de julio de 1968 se supo en Londres, por informaciones de "The People" que los médicos rusos que le vieron en Moscú el 9 del mismo mes aseguraron "moriría en tres meses a menos que se sometiera a una delicada intervención en el cerebro". La dolencia que según "The People" habían detectado los médicos rusos "un tumor canceroso", que en sus remiñaciones "le afectaba la garganta y los pulmones", por lo que los médicos le pidieron que dejara de fumar.

Por las mismas fechas, según el

periódico cairota "Al Ahram", el Presidente Nasser habría vuelto a Moscú para someterse a tratamiento médico, pero aseguraba que el Presidente "sólo padece inflamación en una pierna y complicaciones motivadas por una afección diabética".

Un año después, en septiembre de 1969, Nasser se apartó de la vida activa por espacio de una semana para someterse a un examen médico, "sobre su estado diabético", según el diario de Beirut "Al Jrida". El 10 de septiembre el Presidente Nasser canceló un viaje que tenía proyectado a Moscú, "por razones de salud", según se informó oficialmente. Por entonces Nasser se encontraba bajo el cuidado de tres doctores. "Al Ahram" decía que Nasser comenzó por tener una simple gripe y que a consecuencia "del intenso trabajo, su salud ha ido empeorando poco a poco, y se le ha recomendado un absoluto reposo".

HERNIA

Operada, reproducida o incipiente, necesita un TRATAMIENTO DE HERNISAN (Balmes, 104, Barcelona-8), la casa de más experiencia y de los inventos patentados más modernos. Seriedad garantizada por el prestigio de nuestros médicos.

Distribuye ahora, en exclusiva para España el genial invento "800 NYLON-FLEX", sin hierros, ni correajes, ni peso, ni molestias. Especialidades para ancianos. Contención y seguridad con un SUPER FLEXIBLE ADMINISTRATIVO HERNISAN. La competencia puede imitar sólo nuestros anuncios. ¡Confíe su seguridad y bienestar en HERNISAN!

Visítanos en Castellón de la Plana, jueves día 1 de octubre de 10 a 1 en el consultorio del Dr. V. Dolz Bellver, Pl. Huerto Seguros, núm. 7.—Según su prescripción.

Persona activa

para venta en Castellón y provincia, precisa importante Firma de Lubricantes. Preferible conozca el ramo y esté relacionado con Industria, Comercio y Navegación. Vehículo propio, servicio militar cumplido.

Dirigir correspondencia a Referencia 53, de esta Admón.

VENTA DE PISOS TERMINADOS

Fácil entrada, resto hasta 10 años

- 4 Habitaciones Comedor - Salón
- Calidad Inmejorable

Calle Martín Alonso, 10 y 12 (Final C/. Prim). VISITENOS SIN COMPROMISO

ARTICULOS FOTOGRAFICOS

A los precios más interesantes

COMPRUEBELO

Sin molestias para usted le informamos, servimos y vendemos en su domicilio a través de nuestro:

SERVICIO VENTAPOSTAL

PAZ, 9-1^a CRUMIERE OPTICO VALENCIA

SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO. META EL ANUNCIO EN UN SOBRE INDICANDO SU REMITE Y RECIBIRA RESPUESTA INMEDIATA.

TAMBIEN aceptamos su cámara usada a cambio.

Sucursales:

PAZ, 9 • ALMIRANTE MERCER, 95 • RODRIGO BOTET, 8 VALENCIA

DELIN. ANTE POR CORRESPONDENCIA

Con título oficial en un año. Magnífica oportunidad para los estudios de cualquier edad que posean una cultura básica y deseen obtener buen porvenir. Pida informes hoy mismo, adjuntando 10 pesetas en sellos de Correos a:

ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA

C/. Lavapiés nº 6 - Madrid-12.

Otras preparaciones por correspondencia:

Filosofía y Letras, Freu, Oposiciones al Magisterio; Oposiciones de Técnicos de la Administración Civil del Estado (para titulados superiores); Cuerpo Administrativo del Estado, Policía Secreta y Gestores Administrativos (para bachilleres superiores o equivalentes); Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado (para bachilleres elementales); Delinquentes (con título oficial en un año) y Habilitados de Clases Pasivas (no se exige título, ingreso en la Universidad para los mayores de 25 años sin título).

De un 12 a un 18 por ciento bajarán los precios de los aparatos de uso doméstico

MADRID, 28. (Pyresa). — Entre un 12 y un 18 por ciento bajarán los precios de los aparatos de uso doméstico denominados bienes blancos, es decir, lavadoras, frigoríficos, cocinas, calentadores, estufas, lavavajillas, centrifugadoras, secadoras y planchadoras, según el convenio firmado en el Ministerio de Comercio, para la ordenación de precios y márgenes de comercialización de los citados bienes.

El convenio afectará a más de dos millones y medio de aparatos y representará un valor superior a los dieciocho millones de pesetas. Fue firmado por el Subsecretario de Comercio, Sr. Fernández Cuesta, y por el presidente del Sindicato del Metal, Sr. Esnaola, así como representantes de los fabricantes y marquetistas.

Se establecen, como márgenes máximos de comercialización, hasta el 25 por cien en los suministros a los detallistas y hasta el 29 a los mayoristas. Los fabricantes y marquetistas se comprometen a conceder garantía total de sus aparatos, incluyendo mano de obra y piezas necesarias, durante el plazo mínimo de seis meses.

Para evitar la competencia desleal de aparatos importados, el Ministerio de Comercio adoptará las medidas necesarias que hayan extensiva la ordenación prevista en el convenio a la misma clase de aparatos procedentes del exterior.

Al mismo tiempo se crea la comisión de gestión y vigilancia del convenio, en la que participarán representantes de la Administración, del Sindicato del Metal y de los grupos de fabricantes y comerciantes. Dicha comisión quedará facultada para interpretar y desarrollar el convenio.

Continúa la mejoría del estado del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos

MADRID, 28. — (Pyresa). — El Sr. García Ramal sigue un proceso de recuperación muy positivo. Esta tarde le ha sido retirado el marcapulsos, ha declarado a Pyresa un portavoz de la ciudad sanitaria "La Paz", donde el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos convalece del infarto de miocardio agudo sufrido el lunes de la última semana.

El parte médico, facilitado esta mañana, dice: "La mejoría progresa sin retrocesos. La actividad cardíaca, ya tres días bajo su estímulo propio, se desarrolla normalmente, sin trastornos del ritmo ni de la conducción. La situación metabólica es satisfactoria".

El Ministro proseguirá durante algunos días más su recuperación en la unidad coronaria de "La Paz". Durante este período no recibirá visitas.

LABORATORIO FARMACEUTICO

Precisa Representante para Castellón y su provincia. Se ofrecen dietas km. y comisiones. Absténganse los que no tengan experiencia. Llamar Hotel Sulzo, Teléfonos 216776 - 216777, Sr. Leopoldo. Para el día 29 de Septiembre todo el día.